



# วิธีการเริ่มต้น!

คู่มือในการใช้แหล่งทรัพยากรของ USDA  
สำหรับเกษตรกรและผู้ทำฟาร์มปศุสัตว์ที่มีประ  
สิทธิภาพเป็นผู้ด้วยโอกาส:

- ชนกลุ่มน้อย
- ผู้หญิง
- ทหารผ่านศึก
- ผู้ผลิตที่เพิ่งเริ่มต้น และ
- ผู้ผลิตที่มีทรัพยากรจำกัด



# วิธีการเริ่มต้น: แหล่งข้อมูลสำหรับเกษตรกรและผู้ทำฟาร์มปศุสัตว์ที่มีประวัติเป็น ผู้ด้อยโอกาส (Historically Underserved Farmers and Ranchers หรือ HUFR)

**ยินดีต้อนรับ! เรายินดีที่ท่านให้ความสนใจ** คู่มือนี้จะสามารถช่วยท่านเริ่มต้นดำเนินงานกับ USDA ไม่ว่าท่านจะเพิ่งเริ่มทำฟาร์ม ฟาร์มปศุสัตว์ หรือกิจการป่าไม้ หรือเพิ่งร่วมงานกับเรา USDA พร้อมให้การสนับสนุนแก่ท่านและการดำเนินงานของท่านไม่ว่าจะเป็นในด้านสินเชื่อเพื่อการเกษตร ไปจนถึงการประกันพืชผล และโครงการอนุรักษ์ไปจนถึงความช่วยเหลือด้านภัยพิบัติ

## สารบัญ

|                                                                                           |    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| ท่านมีประวัติเป็นเกษตรกรหรือผู้ทำฟาร์มปศุสัตว์ที่ด้อยโอกาสหรือไม่ .....                   | 4  |
| การเข้าไปที่ศูนย์บริการเป็นครั้งแรก .....                                                 | 7  |
| การทำงานร่วมกับหน่วยบริการสำหรับฟาร์ม (FSA) .....                                         | 11 |
| สินเชื่อ.....                                                                             | 11 |
| สินเชื่อและโครงการเฉพาะสำหรับเกษตรกรและผู้ทำฟาร์มปศุสัตว์ที่เพิ่งเริ่มต้นและขาดโอกาส..... | 12 |
| ความช่วยเหลือด้านภัยพิบัติ .....                                                          | 14 |
| การทำงานร่วมกับหน่วยบริการด้านการอนุรักษ์ทรัพยากรธรรมชาติ (NRCS).....                     | 16 |
| การเข้าเยี่ยมชมฟาร์มและการพัฒนาแผนการอนุรักษ์.....                                        | 18 |
| โครงการของหน่วยบริการด้านการอนุรักษ์ทรัพยากรธรรมชาติ (NRCS) และสิทธิ์ในการเข้าร่วม.....   | 20 |
| การสมัครเพื่อขอรับความช่วยเหลือทางการเงินและการทำความเข้าใจสัญญา.....                     | 22 |
| การทำงานร่วมกับหน่วยงานบริหารจัดการความเสี่ยง (RMA).....                                  | 24 |
| เกษตรกรรมในเมือง.....                                                                     | 26 |
| การรับรองสินค้าออร์แกนิกและการเปลี่ยนไปผลิตสินค้าออร์แกนิก .....                          | 27 |
| แหล่งข้อมูลอื่น ๆ.....                                                                    | 28 |
| แหล่งข้อมูลอื่น ๆ ของ USDA.....                                                           | 29 |
| แหล่งข้อมูลอื่น ๆ จากภายนอก.....                                                          | 29 |
| ภาคผนวก 1: การจัดการกรรมสิทธิ์การถือครองกลุ่มที่ดิน.....                                  | 30 |
| ภาคผนวก 2: การทำความเข้าใจเกี่ยวกับการปฏิบัติตามกฎระเบียบด้านสิ่งแวดล้อม.....             | 32 |
| ภาคผนวก 3: อภิธานศัพท์ .....                                                              | 34 |
| ภาคผนวก 4: คำชี้แจงด้านสิทธิพลเมือง .....                                                 | 36 |
| ภาคผนวก 5: ใบงานสำหรับเตรียมความพร้อมในการพบกับเจ้าหน้าที่ของ USDA ครั้งแรก.....          | 37 |
| ภาคผนวก 6: หมายเหตุและข้อมูลเกี่ยวกับศูนย์บริการ.....                                     | 38 |



# ท่านมีประวัติเป็นเกษตรกรหรือผู้ทำฟาร์มปศุสัตว์ที่ด้อยโอกาสหรือไม่

บุคคลบางกลุ่มได้รับการระบุในกฎหมาย Farm Bill และในนโยบายของ USDA ว่ามีประวัติเป็นผู้ด้อยโอกาส (Historically Underserved หรือ HU) สมาชิกในชุมชนเหล่านี้มักถูกมองข้ามหรือถูกกีดกันเลือกปฏิบัติในนโยบายและโครงการของรัฐบาลกลาง

บุคคลสี่กลุ่มที่ทาง USDA กำหนดให้เป็นบุคคลที่“มีประวัติเป็นผู้ด้อยโอกาส”ได้แก่เกษตรกรหรือผู้ทำฟาร์มปศุสัตว์ที่อยู่ในกลุ่มต่อไปนี้

- เพิ่งเริ่มต้นทำการเกษตร
- ด้อยโอกาสทางสังคม
- ทหารผ่านศึก และ
- มีแหล่งทรัพยากรที่จำกัด

USDA ตระหนักถึงความจำเป็นในการขยายบริการให้ครอบคลุมบุคคลทุกกลุ่มและทำให้สามารถเข้าถึงบริการได้อย่างเท่าเทียม ดังนั้นบทบัญญัติพิเศษจึงมีสิ่งจูงใจเฉพาะการสมัครสิทธิ์การให้ความสำคัญการจัดสรร และตัวเลือกที่มีความยืดหยุ่นอื่น ๆ ไว้สำหรับผู้ผลิตที่คุณสมบัติตรงกับคำจำกัดความในการเป็น

ผู้ผลิตที่มีประวัติเป็นผู้ด้อยโอกาสในโครงการของ USDA เช่นจัดให้มีความช่วยเหลือด้านการเงินที่เพิ่มขึ้นสำหรับแนวทางปฏิบัติด้านการอนุรักษ์เงินทุนสำหรับการอนุรักษ์และการจัดสรรสินเชื่อแบบเฉพาะ สิทธิ์ในการเข้าถึงการจ่ายเงินล่วงหน้าสำหรับการดำเนินการแนวทางปฏิบัติด้านการอนุรักษ์ แก่เกษตรกรผู้ทำฟาร์มปศุสัตว์และเจ้าของที่ดินในป่าที่มีคุณสมบัติตรงกับหนึ่งใน HU กลุ่มใดกลุ่มหนึ่ง

เจ้าหน้าที่ของ USDA ให้การช่วยเหลือสนับสนุนผู้ผลิตในพื้นที่ในด้านการเงิน การวางแผนการอนุรักษ์โครงการจัดการความเสี่ยง และอีกมากมายผ่านศูนย์บริการของ USDA ที่ตั้งอยู่ในเกือบทุกเคาน์ตีทั่วประเทศคุณนี่จะเน้นข้อมูลเกี่ยวกับหน่วยงานต่อไป



## หน่วยบริการสำหรับฟาร์ม (Farm Service Agency หรือ FSA)

FSA มักจะเป็นหน่วยงานแรกที่ผู้ผลิตที่ร่วมงานกับ USDA จะได้ติดต่อด้วย FSA สามารถให้ข้อมูลหมายเลขฟาร์มซึ่งต้องใช้ในการเข้าร่วมโครงการของ USDA ทางหน่วยงานมีโครงการจำนวนมากเพื่อช่วยเหลือท่านในการเริ่มต้นและขยายกิจการสร้างความแข็งแกร่งและฟื้นฟูหลังภัยพิบัติโดย FSA มีความช่วยเหลือด้านภัยพิบัติโดยเฉพาะหลักประกันความปลอดภัยการสนับสนุนราคาสินเชื่อเพื่อการเกษตรและโครงการอนุรักษ์



## หน่วยบริการด้านการอนุรักษ์ทรัพยากรธรรมชาติ (Natural Resources Conservation Service หรือ NRCS)

NRCS ให้การช่วยเหลือสนับสนุนแก่เกษตรกรและผู้ทำฟาร์มปศุสัตว์ในด้านอนุรักษ์โดยอิงจากเป้าหมายการดูแลส่วนบุคคล NRCS ให้ความช่วยเหลือในด้านเทคนิคสำหรับการวางแผนและดำเนินงานแนวทางปฏิบัติด้านการอนุรักษ์ มีความช่วยเหลือทางการเงินไว้สำหรับการอนุรักษ์ในพื้นที่ที่ใช้ทำการเกษตรและสำหรับโครงการพ่อนปรนการกระจายอาหารที่กิน



## หน่วยงานจัดการความเสี่ยง (Risk Management Agency หรือ RMA)

RMA ให้บริการแก่ผู้ผลิตทางการเกษตรของอเมริกาผ่านเครื่องมือจัดการความเสี่ยงที่มีประสิทธิภาพโดยอิงตามตลาดเพื่อเสริมสร้างเสถียรภาพทางเศรษฐกิจให้แก่ผู้ผลิตและชุมชนของตน



# การนิยามความหมาย HUFR ของหน่วยงาน

คำจำกัดความสำหรับกลุ่ม HU อาจแตกต่างกันออกตามหน่วยงาน และ/หรือโครงการของ USDA ตารางด้านล่างมีคำจำกัดความของ HU แต่ละกลุ่มรวมทั้งความแตกต่างทั้งหมดสำหรับเกณฑ์การพิจารณาคุณสมบัติที่ใช้ในหน่วยงานต่าง ๆ และสำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับโครงการและบริการต่าง ๆ ที่แต่ละหน่วยงานนำเสนอโปรดดูหัวข้อ “การทำงานร่วมกับ FSA” (เริ่มต้นในหน้า 11), NRCS (เริ่มต้นในหน้า 16) และ RMA (เริ่มต้นในหน้า 24)

## เกษตรกรหรือผู้ทำฟาร์มปศุสัตว์ที่เพิ่งเริ่มต้น (Beginning Farmer or Rancher หรือ BFR)

| เกณฑ์ของหน่วยบริการด้านการอนุรักษ์ทรัพยากรธรรมชาติ (NRCS)                                                                                                         | เกณฑ์ของหน่วยบริการสำหรับฟาร์ม (FSA)                                          | เกณฑ์ของหน่วยงานจัดการความเสี่ยง (RMA)                                                                                                                                                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| บุคคลที่ไม่ได้ประกอบกิจการฟาร์ม ฟาร์มปศุสัตว์หรือกิจการป่าเอกชนที่ไม่ใช่แบบอุตสาหกรรม (NIPF) มาเป็นเวลาต่อเนื่องมากกว่า 10 ปีติดต่อกัน                            | บุคคลที่ไม่ได้ประกอบกิจการฟาร์มหรือฟาร์มปศุสัตว์มาเป็นเวลารวมกันมากกว่า 10 ปี | บุคคลที่ไม่ได้ประกอบกิจการและจัดการฟาร์มหรือฟาร์มปศุสัตว์ที่มีผลประโยชน์ด้านการประกันพืชผลหรือปศุสัตว์ใด ๆ มาเป็นเวลารวมกันมากกว่า 5 ปีเก็บเกี่ยว (10 ปีเก็บเกี่ยวสำหรับการคุ้มครองรายได้ทั้งฟาร์ม) |
| ในการได้รับสิทธิ์บุคคลจะต้องดำเนินงานด้านแรงงานและการบริหารจัดการกิจการในแต่ละวันจำนวนมากโดยสอดคล้องกับแนวทางปฏิบัติในเคาน์ตีหรือรัฐที่สถานประกอบการของตนตั้งอยู่ |                                                                               | หน่วยงานทางธุรกิจสามารถได้รับสิทธิประโยชน์ของ BFR เฉพาะในกรณีที่ผู้ถือผลประโยชน์จำนวนมากมีคุณสมบัติตรงตามเกณฑ์ของ BFR                                                                               |
| นิติบุคคลหรือกิจการที่ดำเนินงานร่วมมีสิทธิ์ได้รับพิจารณาเป็น BFR หากสมาชิกทุกคนมีคุณสมบัติตรงตามเกณฑ์                                                             |                                                                               |                                                                                                                                                                                                     |
| สำหรับโครงการสินเชื่อเพื่อการเกษตรของ FSA นิติบุคคลจะได้รับพิจารณาเป็น BFR หากสมาชิกทุกคนมีความเกี่ยวข้องกันและแต่ละคนมีคุณสมบัติที่ตรงตามเกณฑ์                   |                                                                               |                                                                                                                                                                                                     |

## เกษตรกรหรือผู้ทำฟาร์มปศุสัตว์ที่ด้อยโอกาสทางสังคม (Socially Disadvantaged Farmer or Rancher หรือ SDFR)

เราทราบว่าคำว่า “ด้อยโอกาสทางสังคม” ไม่ใช่ลักษณะที่บุคคลซึ่งมีลักษณะสอดคล้องกับคำจำกัดความด้านล่างใช้เรียกตนเอง ในคู่มือนี้มีการรวมคำดังกล่าวไว้เนื่องจากเป็นข้อกำหนดทางกฎหมายที่ใช้ใน Farm Bill เพื่อระบุถึงสิ่งจูงใจ การให้ความสำคัญ และการจัดสรรเฉพาะสำหรับผู้ผลิตที่ด้อยโอกาสภายในโครงการของ USDA

| เกณฑ์ของ NRCS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | เกณฑ์ของ FSA และ RMA                                                                                                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| สมาชิกที่เผชิญกับอคติทางเชื้อชาติหรือชาติพันธุ์เนื่องจากการเป็นสมาชิกของกลุ่มดังกล่าวโดยไม่ได้มีการคำนึงถึงคุณสมบัติส่วนบุคคล กลุ่มดังกล่าวได้แก่ <ul style="list-style-type: none"> <li>ชาวอเมริกันอินเดียหรือชนพื้นเมืองอะแลสกา</li> <li>ชาวเอเชีย</li> <li>ชนผิวดำหรือแอฟริกันอเมริกัน</li> <li>ชนพื้นเมืองฮาวายหรือชาวเกาะแปซิฟิกอื่น ๆ</li> <li>ชาวฮิสแปนิก</li> </ul> | FSA และ RMA ใช้คำจำกัดความเดียวกันโดยอิงตามเชื้อชาติหรือชาติพันธุ์เช่นเดียวกับ NRCS แต่สำหรับบางโครงการ FSA และ RMA จะรวมเกษตรกรและผู้ทำฟาร์มปศุสัตว์ที่เป็นผู้หยูจไว้ด้วย |

นิติบุคคลหรือการดำเนินการทางกฎหมายอาจได้รับพิจารณาเป็น SDFR หากบุคคลที่เป็น SDFR ถือครองกรรมสิทธิ์ในธุรกิจอย่างน้อย 50 เปอร์เซ็นต์

สำหรับโครงการสินเชื่อเพื่อการเกษตรของ FSA ผู้ที่เป็นเจ้าของนิติบุคคลส่วนใหญ่ต้องเป็นบุคคลที่เป็น SDFR ยกเว้นในกรณีที่บุคคลผู้เป็นเจ้าของในกรณีดังกล่าวคู่สมรสเพียงคนเดียวเท่านั้นที่ต้องเป็น SDFR



## การนิยามความหมาย HUFR ของหน่วยงาน (ต่อ)

### เกษตรกรหรือผู้ทำฟาร์มปศุสัตว์ที่เป็นทหารผ่านศึก (Veteran Farmer or Rancher หรือ VFR)

| เกณฑ์ของ NRCS และ FSA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | เกณฑ์ของ RMA                                                                                                                                                                                                                            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>บุคคลที่รับราชการในกองทัพรวมถึงในส่วนของกองกำลังสำรองโดยปลดประจำการภายใต้เงื่อนไขอื่นที่ไม่ใช่เพราะการประพัตเสื่อมเสีย และ</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>มีคุณสมบัติเป็น BFR (<b>ดูความแตกต่าง</b>) หรือ</li> <li>มีสถานะเป็นทหารผ่านศึกครั้งแรกในช่วง 10 ปีที่ผ่านมา</li> </ul>                                             | <p>บุคคลที่รับราชการในกองทัพ รวมถึงในส่วนของกองกำลังสำรองโดยปลดประจำการภายใต้เงื่อนไขอื่นที่ไม่ใช่เพราะการประพัตเสื่อมเสีย และ</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>มีสถานะเป็นทหารผ่านศึกครั้งแรกในช่วง 5 ปีที่ผ่านมา</li> </ul> |
| <p>นิติบุคคลหรือการดำเนินการทางกฎหมายอาจได้รับพิจารณาเป็น VFR หากบุคคลที่เป็น VFR ถือครองกรรมสิทธิ์ในธุรกิจอย่างน้อย 50 เปอร์เซ็นต์</p> <p>สำหรับโครงการสินเชื่อเพื่อการเกษตรของ FSA ผู้ที่เป็นเจ้าของนิติบุคคลส่วนใหญ่ต้องเป็นบุคคลที่เป็น VFR ยกเว้นในกรณีที่บุคคลผู้ดำเนินงานในกรณีดังกล่าวคู่สมรสเพียงคนเดียวเท่านั้นที่ต้องเป็น VFR</p> |                                                                                                                                                                                                                                         |

### เกษตรกรหรือผู้ทำฟาร์มปศุสัตว์ที่มีแหล่งทรัพยากรจำกัด (Limited Resource Farmer or Rancher หรือ LRF)

| เกณฑ์ของ NRCS, FSA และ RMA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>บุคคลที่มียอดจำหน่ายโดยรวมจากฟาร์มโดยตรงหรือโดยอ้อมไม่เกินมูลค่าตามดัชนีปัจจุบันในแต่ละช่วง 2 ปีที่ผ่านมา และ</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>มีรายได้รวมของครัวเรือนไม่เกิน 50 เปอร์เซ็นต์ของรายได้ครัวเรือนเฉลี่ยในเคาน์ตีในแต่ละช่วง 2 ปีที่ผ่านมา</li> <li>มีรายได้รวมของครัวเรือนน้อยกว่าร้อยละ 50 ของรายได้เฉลี่ยของครัวเรือนในมณฑลในช่วง 2 ปีที่ผ่านมา</li> </ul> <p>ในการตรวจสอบว่าท่านมีคุณสมบัติเป็น LRF หรือไม่ USDA มีเครื่องมือตรวจสอบตนเองให้ใช้ได้แบบออนไลน์ที่เว็บไซต์ <a href="http://lrftool.sc.egov.usda.gov">lrftool.sc.egov.usda.gov</a>.</p> <p>นิติบุคคลหรือกิจการร่วมสามารถได้รับพิจารณาเป็น LRF ได้ หากสมาชิกแต่ละคนมีคุณสมบัติตรงตามเกณฑ์ทุกคน</p> <p>สำหรับโครงการสินเชื่อเพื่อการเกษตรของ FSA ไม่มีคำจำกัดความของ LRF แบบเฉพาะเจาะจงเนื่องจากผู้สมัครทุกคนต้องไม่สามารถขอรับสินเชื่อเชิงพาณิชย์ได้เพื่อให้มีสิทธิ์รับสินเชื่อเพื่อการเกษตรดังนั้นทุกคนจะมีทรัพย์สินทางการเงินแบบจำกัด</p> |

# เข้าไปที่ศูนย์บริการครั้งแรก

**ศูนย์บริการของ USDA** เป็นสำนักงานที่ท่านสามารถเข้าพบกับเจ้าหน้าที่ของหน่วยบริการสำหรับฟาร์ม (FSA) และหน่วยบริการด้านการอนุรักษ์ (NRCS) เพื่อพูดคุยเกี่ยวกับวิสัยทัศน์ เป้าหมาย และแนวทางที่ USDA สามารถให้ความช่วยเหลือได้

## ล่ามแปลภาษาและเทคโนโลยีสำหรับช่วยในการสื่อสาร

เรามีบริการล่ามแปลภาษาและเทคโนโลยีสำหรับช่วยในการสื่อสารสำหรับการโทรติดต่อทางโทรศัพท์และการเข้าพบด้วยตนเอง

หากท่านต้องการวิธีการสื่อสารแบบอื่น เช่น อักษรเบรลล์, เอกสารที่พิมพ์ด้วยตัวอักษรขนาดใหญ่, เทปบันทึกเสียง, การสื่อสารผ่านภาษามือแบบอเมริกัน โปรดแจ้งให้หน่วยงานของ USDA ทราบแล้วเราจะให้ความช่วยเหลือกับท่าน หากท่านหูหนวก, มีปัญหาในการได้ยิน หรือมีความบกพร่องในการพูด ท่านสามารถติดต่อ USDA ผ่านบริการถ่ายทอดการสื่อสารของรัฐบาลกลางได้ที่หมายเลข (800) 877-8339 และข้อมูลโครงการอาจมีให้ใช้งานในภาษาอื่นนอกจากภาษาอังกฤษสำหรับข้อมูลโครงการภาษาอื่นที่ไม่ใช่ภาษาอังกฤษ โปรดติดต่อเจ้าหน้าที่ในพื้นที่ของท่านหรือไปที่เว็บไซต์ [farmers.gov/interpret](https://farmers.gov/interpret).

## ค้นหาศูนย์บริการของ USDA ในพื้นที่ของท่าน

ค้นหาศูนย์บริการของ USDA ในพื้นที่ของท่านได้ที่เว็บไซต์ [farmers.gov/service-locator](https://farmers.gov/service-locator).

## หน่วยงานที่ศูนย์บริการของ USDA

### หน่วยบริการสำหรับฟาร์ม (FSA)

หากท่านเข้าร่วมงานกับ USDA สมาชิกทีมงานของ FSA จะช่วยท่านอธิบายหมายเลขฟาร์มการยื่นรายงานพื้นที่ในแต่ละฤดูกาลจะช่วยให้แน่ใจได้ว่าท่านจะมีสิทธิ์เข้าร่วมโครงการต่างๆ โดยขึ้นอยู่กับสิ่งที่ท่านเลี้ยงหรือเพาะปลูกและช่วยให้ท่านสามารถหลีกเลี่ยงลงคะแนนสำหรับการเลือกตั้งของ FSA ในเคาน์ตีได้ (ดูข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับคณะกรรมการของ FSA ประจำเคาน์ตีได้ที่หน้า 28)

FSA ให้ความช่วยเหลือด้านภัยพิบัติ หลักประกันความปลอดภัยสินเชื่อเพื่อการเกษตร และโครงการอนุรักษ์ต่างๆ และเป็นหน่วยงานหลักที่มีประวัติข้อมูลของ USDA จำนวนมาก

### หน่วยบริการด้านการอนุรักษ์ทรัพยากรธรรมชาติ (NRCS)

เจ้าหน้าที่ของ NRCS จะสอบถามท่านเกี่ยวกับเป้าหมายในการทำฟาร์ม และสามารถให้ความช่วยเหลือทางเทคนิคเพื่อพัฒนาแผนการอนุรักษ์ รวมถึงรายการต่างๆ เช่น แผนที่สำหรับดิน ตารางเวลาสำหรับทุ่งหญ้าเลี้ยงสัตว์และแผนการจัดการน้ำเพื่อการชลประทาน

NRCS ให้ความช่วยเหลือในด้านเทคนิคสำหรับการวางแผนและการดำเนินการปฏิบัติตามแนวทางการอนุรักษ์ที่มีความช่วยเหลือทางการเงินไว้สำหรับการอนุรักษ์พื้นที่เกษตรกรรมและสำหรับโครงการฟ่อนปรนการะจำยอมเหนือที่ดิน

## การประกันพืชผลและความช่วยเหลือด้านสินเชื่อ

หน่วยงานอื่น ๆ ของ USDA ที่อาจไม่ได้ตั้งอยู่ในศูนย์บริการของ USDA แต่สามารถให้บริการที่มีประโยชน์ในช่วงที่ท่านเริ่มต้น หน่วยงานจัดการความเสี่ยง (RMA) มีหน้าที่จัดการโครงการการประกันพืชผลให้รัฐบาลกลาง ตัวแทนการประกันพืชผลจะขายและให้บริการกรมธรรม์ประกันพืชผลของรัฐบาลกลางในรัฐทั้งหมด และในปวยร์โตรีโกจะดำเนินการผ่านความร่วมมือระหว่าง RMA กับภาครัฐและเอกชนค้นหาตัวแทนการประกันพืชผลที่อยู่ใกล้ท่านได้โดยใช้ “เครื่องมือค้นหาตัว” ที่ [rma.usda.gov/Information-Tools/Agent-Locator-Page](https://rma.usda.gov/Information-Tools/Agent-Locator-Page).

การพัฒนาชนบทสามารถให้ความช่วยเหลือสินเชื่อที่อยู่อาศัยและบริการด้านการพัฒนาชุมชนที่หลากหลายสำหรับพื้นที่ชนบท การพัฒนาชนบทมีแหล่งข้อมูลสำหรับธุรกิจในชนบท รวมถึงผู้ที่เป็เกษตรกร เช่น ทุนมูลค่าเพิ่มสำหรับผู้ผลิต (Value- Added Producer Grant), โครงการพลังงานในชนบทสำหรับอเมริกา (Rural Energy for America Program) และสินเชื่อเพื่อที่อยู่อาศัยสำหรับผู้ทำงานในฟาร์มดูข้อมูลเพิ่มเติมได้ที่เว็บไซต์ [rd.usda.gov](https://rd.usda.gov).







## ผู้ประสานงานสำหรับเกษตรกรและผู้ทำฟาร์มปศุสัตว์ที่เพิ่งเริ่มต้น

แต่ละรัฐมีผู้ประสานงานสำหรับเกษตรกรและผู้ทำฟาร์มปศุสัตว์ที่เพิ่งเริ่มต้น หากท่านเพิ่งเริ่มทำฟาร์ม (มีประสบการณ์ไม่เกิน 10 ปี) โปรดดูข้อมูลในเว็บไซต์ [farmers.gov/your-business/beginning-farmers/coordinators](https://farmers.gov/your-business/beginning-farmers/coordinators) เพื่อค้นหาผู้ประสานงานในรัฐของท่านเจ้าหน้าที่ประสานงานสามารถช่วยท่านค้นหาแหล่งข้อมูลหรือโครงการที่จะช่วยส่งเสริมธุรกิจทำฟาร์มของท่าน แนะนำข้อมูลสำหรับติดต่อสำนักงานในพื้นที่และให้คำแนะนำเกี่ยวกับแหล่งข้อมูลในพื้นที่ หากท่านอยู่ในช่วงของการวางแผน

### ผู้ประสานงานชุมชนของ FSA

ผู้ประสานงานชุมชนของ FSA มุ่งมั่นที่จะให้ความช่วยเหลือแก่ผู้ผลิตในการดำเนินการและเข้าร่วมโครงการของ FSA และทำงานร่วมกับสำนักงานของ FSA ในพื้นที่ในการจัดกิจกรรมให้ความช่วยเหลือด้านการศึกษาและด้านเทคนิคสำหรับโครงการ โดยทุกรัฐมีเจ้าหน้าที่ประสานงานชุมชนของ FSA ประจำรัฐ และท่านสามารถค้นหาผู้ประสานงานในพื้นที่ของท่านได้ที่เว็บไซต์ [fsa.usda.gov/programs-and-services/outreach-and-education](https://fsa.usda.gov/programs-and-services/outreach-and-education).



### ก่อนเข้าพบ

1. **ทำการนัดหมาย โดยโทรติดต่อ FSA หรือ NRCS และตรวจสอบสถานะของศูนย์บริการ**  
วิธีนี้จะทำให้การบริการมีความรวดเร็ว ทางสำนักงานอาจกำลังยุ่งโดยเฉพาะในช่วงการสมัครลงทะเบียนเข้าร่วมโครงการและช่วงการกำหนดการรายงานหากท่านสนใจโครงการใดโดยเฉพาะ โปรดแจ้งให้เราทราบ เพื่อที่เราจะได้จัดหาผู้เชี่ยวชาญที่เหมาะสมไว้คอยช่วยเหลือ ดูข้อมูลติดต่อได้ที่เว็บไซต์ [farmers.gov/service-locator](https://farmers.gov/service-locator).

2. **เตรียมความพร้อม** สอบถามเจ้าหน้าที่เกี่ยวกับข้อมูลที่ควรนำไปด้วยเพื่อให้การนัดพบไม่สูญเปล่า ตัวอย่างข้อมูลได้แก่ สัญญาเช่า หรือโฉนดทรัพย์สิน ID ผู้เสียหายอย่างเป็นทางการ (เช่น หมายเลขประกันสังคม หรือ ID นายจ้าง) หรือเอกสารทางกฎหมายของนิติบุคคล
3. **ลองนึกถึงวิสัยทัศน์ที่ตั้งเป้าไว้** เป้าหมายทางธุรกิจและเป้าหมายด้านการอนุรักษ์ของท่านมีอะไรบ้าง ปัญหาท้าทายที่พบ ทักษะ สิ้นทรัพย์ แหล่งทรัพยากรหรือประสบการณ์ใดที่มีอยู่แล้วสิ่งใดที่ท่านยังต้องการท่านต้องการความช่วยเหลือในการค้นหาช่องว่างหรือไม่



## ระหว่างเข้าพบ

ผู้ผลิตที่มีประวัติเป็นผู้ด้อยโอกาสควรเก็บรักษาประวัติข้อมูลของฟาร์มให้เป็นปัจจุบัน รวมถึงเอกสารข้อมูลลูกค้า (AD-2047) และแบบฟอร์มการรับรองเกษตรกรหรือผู้ทำฟาร์มปศุสัตว์ที่ด้อยโอกาสทางสังคม, มีแหล่งทรัพยากรที่จำกัด และเพิ่งเริ่มต้น (CCC 860) โดยเอกสารแบบ AD-2047 และแบบฟอร์ม CCC-860 มีข้อมูลติดต่อและข้อมูลด้านประชากรรวมทั้งสถานะในการเป็นเกษตรกรที่มีแหล่งทรัพยากรจำกัด/หรือเพิ่งเริ่มต้นการเก็บรักษาแบบฟอร์มเหล่านี้ให้มีข้อมูลที่เป็นปัจจุบันจะช่วยให้สมาชิกทีมงานของ USDA ตรวจสอบหาคุณสมบัติที่ตรงตามเกณฑ์สำหรับบทบัญญัติพิเศษและทำให้แน่ใจได้ว่าท่านจะได้รับข้อมูลเกี่ยวกับแรงจูงใจและลำดับความสำคัญต่าง ๆ สำหรับผู้ผลิตที่ด้อยโอกาสในโครงการของเราและข้อมูลนี้ยังช่วยให้ USDA เข้าใจลูกค้าที่เราให้บริการและทราบว่าโครงการของเราเข้าถึงหรือไม่เข้าถึงผู้ผลิตที่ด้อยโอกาสข้อมูลที่เกิดขึ้นรวบรวมผ่านแบบฟอร์มเหล่านี้ช่วยให้ USDA แน่ใจได้ว่าการจัดสรรแหล่งทรัพยากรที่จำเป็นให้กับพื้นที่ที่ถูกต้องเหมาะสม

เมื่อท่านเริ่มต้นแล้ว ขั้นตอนเหล่านี้อาจไม่จำเป็นทั้งหมด หากท่านกำลังมองหาความช่วยเหลือทางการเงินรูปแบบต่าง ๆ สำหรับสินเชื่อ การฟื้นฟูหลังภัยพิบัติการประกันภัยพิบัติ หรือแนวทางปฏิบัติด้านการอนุรักษ์ ก็มีแนวโน้มที่ท่านจะทำขั้นตอนเหล่านี้ในแต่ละขั้นกับเจ้าหน้าที่ของศูนย์บริการหากท่านเพียงต้องการเรียนรู้เพิ่มเติมหรือรับความช่วยเหลือทางเทคนิคจาก NRCS สำหรับปัญหาที่เกิดขึ้นที่ที่ดินท่านจะใช้เวลาส่วนใหญ่ไปกับข้อสงสัยเกี่ยวกับกรณีที่ท่านตัดสินใจขอความช่วยเหลือทางการเงิน

1. **ขอรับหมายเลขประจำฟาร์ม** ในการเข้าร่วมโครงการของ USDA ส่วนใหญ่ต้องใช้หมายเลขประจำฟาร์มการขอรับหมายเลขดังกล่าวไม่มีความจำเป็น และ NRCS สามารถให้ความช่วยเหลือทางเทคนิคได้โดยไม่ต้องมีหมายเลขประจำฟาร์มแต่ต้องใช้หมายเลขดังกล่าวเพื่อให้มีสิทธิ์รับความช่วยเหลือทางการเงิน การเงิน โปรดนำข้อมูล ID ผู้เสียภาษีที่ทางออกให้ เช่น หมายเลขประกันสังคมหรือหมายเลขประจำตัวผู้ว่าจ้าง (Employer Identification Number หรือ EIN) และโฉนดที่ดินหากท่านไม่ได้เป็นเจ้าของที่ดินให้นำสัญญาเช่ามาแสดงเป็นหลักฐานว่าท่านมีอำนาจควบคุมดูแลทรัพย์สินหากกิจการของท่านจัดตั้งเป็นบริษัทหรือนิติบุคคลท่านอาจต้องนำหลักฐานมายืนยันว่าท่านมีอำนาจในการลงนามและมีสิทธิ์ตามกฎหมายในการเซ็นสัญญากับ USDA หมายเลขประจำฟาร์มจะเชื่อมโยงกับที่ดินไม่ใช่ผู้ผลิตดังนั้นตรวจสอบให้แน่ใจว่ามีหมายเลขติดอยู่กับที่ดินที่ท่านประกอบการอยู่ในปัจจุบันแม้ว่าท่านจะเคยได้รับหมายเลขดังกล่าวมาก่อนหากท่านย้ายที่อยู่หรือยกเลิกสัญญาเช่าหมายเลขประจำฟาร์มจะเป็นของที่ดินดังกล่าวไว้ไม่ใช่ของท่านที่เป็นผู้ประกอบการ



หากท่านทำฟาร์มในที่ดินที่เป็นทรัพย์สินของทายาทหรือเป็นเจ้าของทรัพย์สินของทายาท FSA ยอมรับเอกสารแบบอื่นที่จะช่วยให้ท่านได้รับหมายเลขประจำฟาร์มและเข้าร่วมในโครงการสำหรับฟาร์มได้ (ดูหัวข้อ "การจัดการกรรมสิทธิ์การถือครองกลุ่มที่ดิน" ในหน้า) ผู้ประสานงานชุมชนของ FSA ระดับรัฐหรือสำนักงานของ FSA ในพื้นที่สามารถช่วยท่านทำขั้นตอนขอรับหมายเลขประจำฟาร์มได้ สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดดูที่เว็บไซต์ [farmers.gov/heirs](http://farmers.gov/heirs).

2. **พูดคุยเกี่ยวกับธุรกิจและเป้าหมายการอนุรักษ์ของท่าน** สมาชิกในทีมของ FSA หรือ NRCS สามารถแนะนำโครงการที่เหมาะสมกับความต้องการของท่านได้ โดยทำความเข้าใจวิถีทัศน์ที่ท่านมีสำหรับที่ดินตัวอย่างเช่นท่านกำลังมองหาเงินทุนเพื่อฟื้นฟูการหลังภัยพิบัติทางธรรมชาติหรือว่าต้องการปรับปรุงคุณภาพดิน ประหยัดน้ำโดยใช้กลยุทธ์ด้านการชลประทานที่ดีขึ้น หรือดึงดูดสัตว์ป่าเพิ่มขึ้น
3. **วางแผนทำตามบทบัญญัติในการปฏิบัติตามกฎระเบียบด้านการอนุรักษ์** หากท่านกำลังวางแผนที่จะสมัครขอรับความช่วยเหลือทางการเงิน ท่านจะต้องยื่นแบบ AD-1026 ซึ่งเป็นแบบฟอร์มรับรองที่ดินและพื้นที่ชุ่มน้ำที่มีการกีดกันสูงกับทาง FSA การดำเนินการนี้จะช่วยให้ USDA ตรวจสอบได้ว่าท่านมีที่ดินในฟาร์มหรือฟาร์มปศุสัตว์ที่ถือว่ามีความเสี่ยงสูงต่อการกัดเซาะหรือเป็นพื้นที่ชุ่มน้ำตามข้อกำหนดหรือไม่ สำหรับการได้รับสิทธิ์เข้าร่วมโครงการของ USDA ส่วนใหญ่จะต้องมีการปฏิบัติตามข้อกำหนดที่บัญญัติไว้ รวมถึงโครงการความช่วยเหลือด้านภัยพิบัติ หลักประกันความปลอดภัย สินเชื่อเพื่อการเกษตร และโครงการด้านการอนุรักษ์ต่าง ๆ รวมทั้งการประกันภัยพิบัติ



## หลังการเข้าพบ

1. **ยื่นแบบรายงานพื้นที่ทำการเกษตรกับ FSA**  
และดำเนินการยื่นแบบดังกล่าวต่อไปทุกปีโดยไม่คำนึงถึงขนาดพื้นที่ในการดำเนินงานเพื่อรักษาสัญชีในโครงการต่าง ๆ และเพื่อให้แน่ใจว่าท่านจะได้รับการจ่ายเงินที่ถูกต้องในกรณีที่ภัยพิบัติแบบรายงานพื้นที่ทำการเกษตรประจำปีจะให้รายละเอียดเกี่ยวกับสิ่งที่ท่านเพาะปลูกและสถานที่เพาะปลูกพืชผลที่ปลูกไม่ได้ผลและที่ได้รับการป้องกันและการใช้ที่ดินในด้านอื่น ๆ ในการดำเนินงานของท่านซึ่งจะทำให้มั่นใจได้เรื่องสิทธิ์การเข้าร่วมโครงการของ USDA และความถูกต้องแม่นยำในการจ่ายเงิน ดูข้อมูลเพิ่มเติมได้ที่เว็บไซต์ [farmers.gov/working-with-us/crop-acreage-reports](https://farmers.gov/working-with-us/crop-acreage-reports)
2. **ติดต่อพูดคุยกับสำนักงานในพื้นที่** แจ้งให้เราทราบหากธุรกิจของท่านมีการเปลี่ยนแปลง หากท่านประสบภัยพิบัติหรือความยากลำบาก หรือหากท่านมีคำถามใด ๆ เกี่ยวกับโครงการและบริการต่าง ๆ ของ USDA
3. **เรียนรู้เกี่ยวกับตัวเลือกการบริการตนเอง**  
ท่านสามารถจัดการกับธุรกิจของ USDA จำนวนมากได้นอกศูนย์บริการเพื่อช่วยประหยัดเวลาเมื่อท่านต้องเดินทางมาพบเราหรือเพื่อจะได้ไม่ต้องเดินทาง สร้างบัญชี farmers.gov ที่เว็บไซต์ [farmers.gov/sign-in](https://farmers.gov/sign-in) เพื่อใช้จัดการธุรกิจของ USDA บางส่วนนอกศูนย์บริการ เช่น การลงนามในเอกสาร การสมัครเข้าร่วมโครงการและการติดตามข้อมูลสินเชื่อและสัญญา
4. **ติดต่อตัวแทนการประกันภัยพืชผล** ในพื้นที่ของท่าน เพื่อพูดคุยหรือเกี่ยวตัวเลือกการจัดการความเสี่ยงสำหรับพัฒนาแผนความคุ้มครองสำหรับประกันภัยรายชื่อของตัวแทนการประกันภัยจากผู้ให้บริการด้านการประกันภัยที่ผ่านการอนุมัติจาก USDA ได้โดยใช้เครื่องมือค้นหาตัวแทนของ ([rma.usda.gov/en/Information-Tools/Agent-Locator-Page](https://rma.usda.gov/en/Information-Tools/Agent-Locator-Page)).
5. **แบ่งปันประสบการณ์ของท่าน** กับเพื่อน เพื่อนบ้าน หรือญาติพี่น้องที่สนใจที่จะทราบข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับบริการของ USDA

ดูข้อมูลเพิ่มเติมได้ที่เว็บไซต์ [farmers.gov/](https://farmers.gov/)

4. **ตรวจสอบยืนยันสิทธิ์** สำหรับโครงการส่วนใหญ่ของ USDA ผู้ผลิตจะต้องยื่นแบบฟอร์ม CCC-941 ซึ่งเป็นแบบฟอร์มยืนยันรายได้เพื่อยืนยันว่ารายได้รวมที่ปรับแล้วของตนไม่เกิน 900,000 ดอลลาร์ เจ้าหน้าที่ศูนย์บริการในพื้นที่จะช่วยท่านหาข้อมูลและยื่นแบบฟอร์มที่กำหนด
5. **ตรวจสอบว่าตนเองเป็นเกษตรกรหรือผู้ทำฟาร์มปศุสัตว์ที่เพิ่งเริ่มต้น, เป็นทหารผ่านศึก, ด้วยโอกาสทางสังคมและ/หรือมีแหล่งทรัพยากรจำกัด**  
โปรดดำเนินการดังกล่าวสำหรับทั้งสองหน่วยงาน (FSA และ NRCS) เพื่อให้แน่ใจว่าท่านจะได้รับข้อมูลเกี่ยวกับแรงจูงใจและการจัดลำดับความสำคัญแบบเฉพาะสำหรับผู้ผลิตที่ด้วยโอกาสในโครงการของเราและข้อมูลนี้ยังช่วยให้ FSA และ NRCS เข้าใจลูกค้าที่เราให้บริการและทราบว่าโครงการของเราเข้าถึงกลุ่มผู้ผลิตที่ด้วยโอกาสมากน้อยแค่ไหนอย่างไรขอกรอกแบบฟอร์ม CCC-860 ที่ FSA และกรอกแบบฟอร์ม AD-2047 ที่ NRCS
6. **นัดหมายเวลาเข้าเยี่ยมชมสถานที่ดำเนินกิจการ**  
นัดหมายเวลาเข้าเยี่ยมชมสถานที่ดำเนินงานในที่ดินของท่านกับเจ้าหน้าที่ของสำนักงานภาคสนามเพื่อเรียนรู้เพิ่มเติมเกี่ยวกับการดำเนินงานของท่านและเพื่อพัฒนาแผนการอนุรักษ์ในพื้นที่โดยขึ้นอยู่กับวัตถุประสงค์และกรอบเวลาของท่าน
7. **ยื่นใบสมัครเข้าร่วมโครงการ** USDA สามารถช่วยท่านตรวจสอบว่าโครงการใดเหมาะสมกับเป้าหมายของท่านและช่วยท่านกรอกแบบฟอร์มที่ต้องใช้ในโครงการได้
8. **รับสำเนาใบเสร็จ** เมื่อท่านสมัครเข้าร่วมโครงการหรือสมัครขอรับความช่วยเหลือที่สำนักงานในพื้นที่ จะมีการจัดทำเอกสารเป็นใบเสร็จสำหรับบริการซึ่งจะใช้เป็นประวัติข้อมูลในการติดต่อสื่อสารและการเข้าพบกับเจ้าหน้าที่ที่สำนักงาน





## การทำงานร่วมกับหน่วยบริการสำหรับฟาร์ม (FSA)

หน่วยบริการสำหรับฟาร์ม (FSA) ของ USDA มักจะเป็นหน่วยงานแรกที่เกษตรกร, ผู้ทำฟาร์มปศุสัตว์และผู้ดำเนินการด้านป่าไม้จำนวนมากจะต้องติดต่อกับ FSA มีโครงการสินเชื่อโครงการความช่วยเหลือด้านภัยพิบัติโครงการด้านหลักประกันความปลอดภัยสินเชื่อสำหรับสินค้าโภคภัณฑ์และโครงการด้านการอนุรักษ์และเป็นหน่วยงานหลักที่มีประวัติข้อมูลของ USDA จำนวนมาก FSA เป็นหน่วยงานที่ท่านจะเริ่มติดต่อและขอรับหมายเลขประจำฟาร์มซึ่งจำเป็นต้องใช้ในการขอรับความช่วยเหลือส่วนใหญ่จาก USDA

### สินเชื่อ

FSA มีสินเชื่อเพื่อช่วยท่านเริ่มต้น ขยายหรือดูแลรักษาฟาร์มหรือฟาร์มปศุสัตว์ของครอบครัวเครื่องมือค้นหาสินเชื่อเพื่อการเกษตร (Farm Loan Discovery Tool) เป็นส่วนที่ใช้เริ่มต้นได้ดี: [farmers.gov/fund/farm-loan-discovery-tool](https://farmers.gov/fund/farm-loan-discovery-tool)

ทาง FSA กำหนดให้ส่วนหนึ่งของเงินทุนสำหรับการถือครองกรรมสิทธิ์ฟาร์ม (Farm Ownership หรือ FO) และเงินทุนสินเชื่อสำหรับการดำเนินงาน (Operating Loan หรือ OL) แบบโดยตรงและแบบค้ำประกัน, เงินทุนสำหรับสินเชื่อรายย่อยและเงินทุนสินเชื่อสำหรับเยาวชนมีไว้สำหรับเกษตรกรหรือผู้ทำฟาร์มปศุสัตว์ที่ด้อยโอกาสทางสังคม (Socially Disadvantaged หรือ SDFR) และเกษตรกรหรือผู้ทำฟาร์มปศุสัตว์ที่เพิ่งเริ่มต้น (Beginning Farmers or Ranchers หรือ BFR) ภายใต้การกำหนดเงินทุนแบบเฉพาะนอกจากนี้ยังให้ความสำคัญกับ SDFR และ BFR ในอันดับสูงสุดสำหรับสินเชื่อและโครงการของ FSA โครงการอื่นๆบางโครงการรวมถึงสินเชื่อโดยตรงสำหรับเงินดาวน์เพื่อถือครองกรรมสิทธิ์ฟาร์มและหลักประกันสัญญาที่ดิน

สำหรับ FSA เกษตรกรหรือผู้ทำฟาร์มปศุสัตว์ที่เป็น SDFR จะรวมผู้ผลิตที่เป็นผู้หญิง, ชาวอเมริกันอินเดียหรือชนพื้นเมืองอะแลสกา, ชนผิวดำหรือชาวอเมริกันเชื้อสายแอฟริกา, ชาวเอเชีย, ชนพื้นเมืองฮาวายชาวเกาะแปซิฟิกและ/หรือฮิสแปนิกเพื่อให้อำนาจในการพิจารณาสำหรับเงินทุนที่มีการกำหนดเป้าหมายนี้ผู้สมัครขอสินเชื่อต้องให้ข้อมูลด้านเชื้อชาติ ชาติพันธุ์และเพศโดยสมัครใจ ส่วนบุคคลที่ทาง FSA ถือว่าเป็นเกษตรกรหรือผู้ทำฟาร์มปศุสัตว์ที่เพิ่งเริ่มต้นหรือ BFR คือผู้ที่ไม่ได้ประกอบกิจการฟาร์มหรือฟาร์มปศุสัตว์มาเป็นเวลาเกินทั้งหมดมากกว่า 10 ปีโปรดทราบว่าคำจำกัดความเหล่านี้อาจแตกต่างกันไปตามหน่วยงานของ USDA คำจำกัดความทั้งหมดที่กำหนดไว้สำหรับผู้ที่มิประวัติเป็นผู้ด้อยโอกาสได้ในส่วนแรกของคู่มือนี้โดยเริ่มจากหน้า 5 ทั้งนี้เกษตรกรหรือผู้ทำฟาร์มปศุสัตว์ไม่จำเป็นต้องเลือกว่าจะระบุตัวตนเองเป็น SDFR หรือ BFR และไม่ได้มี“สิทธิประโยชน์” เหลือกันในการตัดสินใจเลือกอย่างใดอย่างหนึ่ง

**สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับสินเชื่อเพื่อการเกษตรโปรดไปที่เว็บไซต์ด้านล่าง:**

[fsa.usda.gov/farmloans](https://fsa.usda.gov/farmloans).



## สินเชื่อกีมีเงินทุนสำหรับเกษตรกรและผู้ทำฟาร์มปศุสัตว์ที่ด้วยโอกาสทางสังคมโดยเฉพาะ

|                                                      | การใช้งาน                                                                                                                                                                                                                          | กำหนดเวลาพิเศษ                                                                                                                                  | ประเภทสินเชื่อ                                                                                                                                                          |
|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| การถือครองกรรมสิทธิ์ฟาร์ม (Farm Ownership หรือ FO)   | สามารถใช้สำหรับซื้อหรือขยายฟาร์มหรือฟาร์มปศุสัตว์<br>ซื้อสิทธิ์ในการผ่านเส้นทางผ่านที่จำเป็นต่อการดำเนินงาน<br>ของฟาร์มสร้างหรือปรับปรุงอาคารดำเนินการใช้มาตรการอนุรักษ์ดินและน้ำและชำระค่าธรรมเนียมในการดำเนินการ                 | กำหนดเวลาในการชำระคืนจะแตกต่างกันไปสำหรับสินเชื่อ FO แต่ละไม่เกิน 40 ปีในทุกกรณี                                                                | อาจเป็นแบบโดยตรงหรือแบบค้ำประกัน (ดูคำอธิบายรายละเอียดด้านล่าง)<br><br>นอกจากนี้ยังมีให้กู้ยืมเป็นสินเชื่อรายย่อย (<50,000 ดอลลาร์) ซึ่งมีเงื่อนไขและข้อกำหนดที่เข้มงวด |
| สินเชื่อสำหรับการดำเนินงาน (Operating Loans หรือ OL) | สามารถใช้ซื้อปศุสัตว์สัตว์ปีกอุปกรณ์การเกษตรอาหารสัตว์<br>เชื้อเพลิงปุ๋ยเคมีภัณฑ์ประกันภัยและสำหรับเป็นค่าใช้จ่ายในการดำเนินงานอื่น ๆ นอกจากนี้สามารถใช้เป็นค่าใช้จ่ายในการฝึกอบรมและสำหรับปรับปรุงโครงสร้างพื้นฐานและชำระหนี้เสีย | กำหนดเวลาในการชำระคืนสำหรับสินเชื่อ OL โดยตรงจะขึ้นอยู่กับการใช้เงินทุนและหลักประกันที่ใช้ค้ำประกันสินเชื่อ และโดยทั่วไปมักจะอยู่ที่ 1 ถึง 7 ปี |                                                                                                                                                                         |

|                       | สินเชื่อโดยตรง                                                                                                                                                                                                   | สินเชื่อแบบค้ำประกัน                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | สินเชื่อรายย่อย                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ผู้ออกสินเชื่อ        | FSA เป็นผู้ออกสินเชื่อให้แก่เกษตรกรที่มีคุณสมบัติตรงตามเกณฑ์                                                                                                                                                     | ออกโดยสถาบันที่ให้สินเชื่อภายใต้การกำกับดูแลของรัฐบาลกลางหรือของรัฐ (ธนาคารเงินฝากออมทรัพย์และสินเชื่อ หน่วยของระบบสินเชื่อเพื่อการเกษตร (Farm Credit System)) และค้ำประกันโดย FSA โดย FSA จะค้ำประกันการสูญเสียที่เกิดขึ้นแก่สถาบันที่ให้สินเชื่อเป็นจำนวนสูงสุด 95 เปอร์เซ็นต์ในกรณีที่ผู้กู้ผิดนัดการชำระคืนโครงการค้ำประกันสินเชื่อช่วยให้ผู้ผลิตสามารถใช้งานสินเชื่อเชิงพาณิชย์ที่มีเงื่อนไขและสินเชื่อที่ต่ำกว่าขีดจำกัดการให้สินเชื่อของ FSA พร้อมกับลดความเสี่ยงให้กับผู้ให้สินเชื่อเชิงพาณิชย์ด้วย ดูข้อมูลเพิ่มเติมได้ที่ <a href="https://fsa.usda.gov/programs-and-services/farm-loan-programs/guaranteed-farm-loans">fsa.usda.gov/programs-and-services/farm-loan-programs/guaranteed-farm-loans</a> . ค้นหาผู้ให้สินเชื่อแบบค้ำประกันได้ที่เว็บไซต์ <a href="https://fsa.usda.gov/Assets/USDA-FSA-Public/usdfiles/Farm-Loan-Programs/xls/Lender_List_for_Webpage.xlsx">fsa.usda.gov/Assets/USDA-FSA-Public/usdfiles/Farm-Loan-Programs/xls/Lender_List_for_Webpage.xlsx</a> | FSA เป็นผู้ออกสินเชื่อให้แก่เกษตรกรที่มีคุณสมบัติตรงตามเกณฑ์                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| เงื่อนไขและการชำระคืน | เงื่อนไขในการชำระคืนสำหรับสินเชื่อ OL แบบโดยตรงจะขึ้นอยู่กับหลักประกันสินเชื่อและมักจะอยู่ระหว่าง 1 ถึง 7 ปี ส่วนเงื่อนไขในการชำระคืนสำหรับสินเชื่อ FO แบบโดยตรงจะแตกต่างกันออกไป แต่จะไม่เกิน 40 ปีไม่ว่ากรณีใด | Guaranteed loan terms are set by the lender.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | จำนวนเงินสูงสุดของสินเชื่อรายย่อยสำหรับการดำเนินงานและการถือครองกรรมสิทธิ์อยู่ที่ 50,000 ดอลลาร์สำหรับแต่ละประเภทเงื่อนไขการชำระคืนของสินเชื่อรายย่อยสำหรับการดำเนินงานอาจแตกต่างกันออกไปโดยมีระยะเวลาไม่เกิน 7 ปี ส่วนสินเชื่อสำหรับการดำเนินงานรายปีจะชำระคืนภายใน 12 เดือนหรือเมื่อมีการจำหน่ายสินค้าการเกษตรส่วนเงินกู้ยืมการชำระคืนของสินเชื่อเพื่อการถือครองกรรมสิทธิ์จะแตกต่างกันออกไปโดยมีระยะเวลาไม่เกิน 25 ปี |
| อัตราดอกเบี้ย         | จะมีการกำหนดอัตราดอกเบี้ยเป็นระยะตามต้นทุนการกู้ยืมของรัฐบาล                                                                                                                                                     | ผู้ออกสินเชื่อจะเป็นผู้กำหนดอัตราดอกเบี้ย                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | อัตราดอกเบี้ยจะอิงจากอัตรา FSA FO และ OL ปกติที่มีผลบังคับใช้ ณ เวลาที่มีการอนุมัติสินเชื่อรายย่อยหรือปิดสินเชื่อรายย่อยแล้ว แต่ว่าอัตราได้น้อยกว่า                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| ประเภทการใช้งาน       | อาจเป็นสินเชื่อ FO หรือ OL (ดูคำอธิบายรายละเอียดข้างต้น)                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | อาจเป็นสินเชื่อ FO หรือ OL (ดูคำอธิบายรายละเอียดข้างต้น) สินเชื่อรายย่อยสำหรับการถือครองกรรมสิทธิ์และการดำเนินงานมีเงื่อนไขและคุณสมบัติที่จะใช้พิจารณาแตกต่างจากสินเชื่อ FO และ OL แบบปกติ                                                                                                                                                                                                                              |

## สินเชื่อย่อย

สินเชื่อย่อยช่วยการเข้าถึงสินเชื่อมีความยืดหยุ่นมากขึ้น และเป็นตัวเลือกสินเชื่อที่น่าสนใจสำหรับการดำเนินงานขนาดเล็กแบบเฉพาะกลุ่มและไม่ใช่แบบดั้งเดิมสำหรับเกษตรกรหรือผู้ทำฟาร์มปศุสัตว์ที่เพิ่งเริ่มต้น (BFR) เช่นฟาร์มที่เข้าร่วมการตลาดโดยตรงและจำหน่ายพืชผลที่ตลาดสำหรับเกษตรกร หรือ CSA (เกษตรกรรมที่ชุมชนให้การสนับสนุน) หรือใช้วิธีการเพาะปลูกแบบไฮโดรโปนิกส์, การเกษตรผสมผสานแบบพึ่งพาแบบออร์แกนิก และการปลูกพืชแนวตั้งหรือการปลูกพืชในพื้นที่ตัวเมือง ขั้นตอนการสมัครสำหรับสินเชื่อย่อยมีความซับซ้อนน้อยกว่าและใช้เอกสารในการสมัครน้อยกว่าซึ่งสอดคล้องกับสินเชื่อที่มีมูลค่าน้อยกว่าโดยได้มีการปรับเปลี่ยนข้อกำหนดสำหรับประสบการณ์ด้านการบริหารและหลักประกันสินเชื่อเพื่ออำนวยความสะดวกให้กับทหารผ่านศึกการดำเนินงานขนาดเล็กและเกษตรกรหรือผู้ทำฟาร์มปศุสัตว์ที่เพิ่งเริ่มต้นผู้สมัครสามารถยื่นขอสินเชื่อย่อยรวมกันทั้งหมดเป็นจำนวนสูงสุดไม่เกิน 100,000 ดอลลาร์: โดยสินเชื่อ FO อยู่ที่จำนวนสูงสุดไม่เกิน 50,000 ดอลลาร์ และสินเชื่อ OL จำนวนสูงสุดไม่เกิน 50,000 ดอลลาร์ดูข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับสินเชื่อย่อยได้ที่เว็บไซต์:

[fsa.usda.gov/programs-and-services/farm-loan-programs/microloans/](https://fsa.usda.gov/programs-and-services/farm-loan-programs/microloans/).

## สินเชื่อสำหรับเยาวชน

สินเชื่อสำหรับเยาวชนเป็นสินเชื่อสำหรับผู้มีอายุระหว่าง 10-20 ปีซึ่งต้องการความช่วยเหลือสำหรับโครงการเกษตรกรรมเพื่อการศึกษาโดยจะต้องใช้เงินกู้เพื่อชำระค่าใช้จ่ายที่เกี่ยวข้องกับโครงการที่ได้รับอนุมัติเท่านั้นซึ่งได้แก่ค่าใช้จ่ายในการซื้อปศุสัตว์เมล็ดพันธุ์พืชอุปกรณ์และวัสดุสิ้นเปลืองใช้เชื้อเพลิงหรือซ่อมแซมเครื่องมือและอุปกรณ์ที่จำเป็นและสำหรับชำระค่าใช้จ่ายในการดำเนินงานในโครงการโครงการที่ได้รับอนุมัติต้องเป็นไปตามข้อกำหนดรวมทั้งความสามารถในการสร้างรายได้ที่เพียงพอต่อการชำระคืนสินเชื่อพร้อมดอกเบี้ยที่เพิ่มขึ้นเต็มจำนวนและเป็นส่วนหนึ่งของโครงการที่จัดทำและอยู่ในการดูแลและต้องเป็นไปตามข้อกำหนดอื่น ๆ จำนวนสินเชื่อสูงสุดอยู่ที่ 5,000 ดอลลาร์ ระยะเวลาการชำระคืนจะแตกต่างกันไปตั้งแต่ 1 ถึง 7 ปีโดยขึ้นอยู่กับจำนวนเงินกู้วัตถุประสงค์และโครงการสินเชื่อสำหรับเยาวชนมีอัตราดอกเบี้ยระดับเดียวกันกับอัตราของสินเชื่อโดยตรงสำหรับการดำเนินงานดูข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับสินเชื่อสำหรับเยาวชนได้ที่ [fsa.usda.gov/youth-loans](https://fsa.usda.gov/youth-loans).

## สินเชื่อและโครงการสำหรับเกษตรกรและผู้ทำฟาร์มปศุสัตว์ที่ด้อยโอกาสทางสังคมโดยเฉพาะ

### โครงการสำหรับการชำระเงินดาวน์

สินเชื่อโดยตรงสำหรับเงินดาวน์เพื่อถือครองกรรมสิทธิ์ฟาร์มเป็นโครงการสินเชื่อเพื่อการเกษตรเพียงโครงการเดียวที่จัดทำขึ้นโดยเฉพาะสำหรับเกษตรกรหรือผู้ทำฟาร์มปศุสัตว์ที่ด้อยโอกาสทางสังคม (SDFR), ทหารผ่านศึกและเกษตรกรหรือผู้ทำฟาร์มปศุสัตว์ที่เพิ่งเริ่มต้น (BFR) สามารถใช้เงินจากสินเชื่อสำหรับการชำระเงินดาวน์เป็นเงินกู้บางส่วนในการซื้อฟาร์มหรือฟาร์มปศุสัตว์สำหรับครอบครัวได้เท่านั้นและมีอัตราดอกเบี้ยต่ำเพียง 1.5 เปอร์เซ็นต์



ผู้สมัครขอรับสินเชื่อต้องเป็นผู้ชำระเงินดาวน์ขั้นต่ำ 5 เปอร์เซ็นต์ของราคาฟาร์มหรือฟาร์มปศุสัตว์ที่จะซื้อ และทาง FSA จะให้เงินกู้สูงสุด 45 เปอร์เซ็นต์จนถึงวงเงินสินเชื่อสูงสุดที่จำนวน 300,150 ดอลลาร์โดยอาจชำระส่วนที่เหลือของราคาซื้อซึ่งเกินจากจำนวนสินเชื่อสำหรับการชำระเงินดาวน์และเงินดาวน์ของผู้สมัครโดยใช้เงินกู้จากสินเชื่อที่ออกโดยผู้ให้สินเชื่อเชิงพาณิชย์

### ตัวเลือกสำหรับบริการสินเชื่อ:

นอกเหนือจากการออกสินเชื่อแล้ว FSA ยังมีตัวเลือกสำหรับบริการสินเชื่อที่หลากหลายสำหรับผู้ที่ไม่สามารถชำระเงินให้กับหน่วยงานได้ตามกำหนดเวลาสำหรับหนี้โครงการเงินกู้เพื่อการเกษตรเนื่องด้วยเหตุผลที่เหนือการควบคุมของตัวเลือกสำหรับบริการสินเชื่อรวมถึงแต่ไม่จำกัดอยู่เพียง การตั้งสำรองหนี้ (Debt Set Aside), การรวมบัญชีและการกำหนดเวลาใหม่ (Consolidation and Rescheduling, การกดยอดตัดบัญชีใหม่ (Re-amortization), การเลื่อนเวลาออกไป (Deferrals), การลดมูลค่า (Write-Downs) ฯลฯ

## วิธีสมัครและข้อมูลเพิ่มเติม

สามารถส่งใบสมัครขอรับสินเชื่อโดยตรงหรือขอรับความช่วยเหลือสำหรับบริการสินเชื่อไปที่สำนักงาน FSA ที่ให้บริการในพื้นที่ที่กิจการตั้งอยู่สำหรับสินเชื่อแบบคำประกันผู้สมัครต้องสมัครกับผู้ให้สินเชื่อเชิงพาณิชย์ที่เข้าร่วมในโครงการสินเชื่อแบบคำประกันสำหรับรายชื่อผู้ให้สินเชื่อที่เข้าร่วมโครงการและรายละเอียดเพิ่มเติมเกี่ยวกับโครงการสินเชื่อของ FSA โปรดติดต่อสำนักงานของ FSA ในพื้นที่ซึ่งตั้งอยู่ในศูนย์บริการของ USDA ในพื้นที่ดูข้อมูลเพิ่มเติมทางออนไลน์ได้ที่ [farmers.gov/fund](https://farmers.gov/fund).



## ความช่วยเหลือด้านภัยพิบัติ

นอกจากนี้ USDA ยังสามารถช่วยท่านในการฟื้นตัวจากความเสียหายที่เกิดจากภัยพิบัติทางธรรมชาติตัวอย่างความช่วยเหลือบางส่วนได้แก่ **โครงการชดเชยค่าเสียหายสำหรับปศุสัตว์** เพื่อช่วยชดเชยการเสียชีวิตของปศุสัตว์อันเนื่องมาจากภัยพิบัติทางธรรมชาติบางอย่าง และ **โครงการความช่วยเหลือฉุกเฉินสำหรับปศุสัตว์, พืชและฟาร์มปลา** ซึ่งจะให้ความช่วยเหลือทางการเงินแก่ผู้ผลิตสินค้าด้านปศุสัตว์พืชและฟาร์มปลาที่มีคุณสมบัติตรงตามเกณฑ์สำหรับความสูญเสียอันเนื่องมาจากโรคภัยไข้เจ็บและสภาพอากาศรุนแรงหรือสถานการณ์การสูญเสียบางอย่างผู้ผลิตพืชผลที่ทำประกันไม่ได้ซึ่งไม่ใช้การรับประกันพืชผลแบบดั้งเดิมไม่ได้สามารถขอรับความคุ้มครองของ **โครงการความช่วยเหลือด้านภัยพิบัติสำหรับพืชผลที่ไม่มีประกัน** เพื่อป้องกันภัยพิบัติทางธรรมชาติซึ่งจะส่งผลทำให้ผลผลิตลดลงสูญเสียพืชผลหรือทำให้เพาะปลูกพืชผลไม่ได้เกษตรกรหรือผู้ทำฟาร์มปศุสัตว์ที่เพิ่งเริ่มต้นมีแหล่งทรัพยากรจำกัดด้วยโอกาสทางสังคมและเป็นทหารผ่านศึกที่มีคุณสมบัติเหมาะสมมีสิทธิ์ได้รับการยกเว้นค่าธรรมเนียมการบริการและการลดเบี้ยประกัน 50 เปอร์เซ็นต์

ผู้ผลิตอาจมีสิทธิ์ได้รับความช่วยเหลือในการแชร์ต้นทุนผ่าน **โครงการความช่วยเหลือสำหรับต้นไม้ (Tree Assistance Program)** เพื่อปลูกหรือฟื้นฟูต้นไม้พุ่มไม้หรือเถาวัลย์ที่สูญหายหรือถูกทำลาย โครงการ TAP เป็นตัวเสริม **โครงการความช่วยเหลือด้านภัยพิบัติสำหรับพืชผลที่ไม่มีประกัน (Noninsured Crop Disaster Assistance Program)** หรือความคุ้มครองสำหรับการประกันภัยพืชผลของรัฐบาลกลางซึ่งให้ความคุ้มครองกับพืชผลแต่ไม่ได้คุ้มครองพืชหรือต้นไม้ในทุกกรณี สำหรับกรณีของความแห้งแล้ง **โครงการภัยพิบัติสำหรับอาหารปศุสัตว์ (Livestock Forage Disaster Program)** จะชดเชยการสูญเสียทุ่งหญ้าเลี้ยงสัตว์เนื่องจากภัยแล้งที่เกิดขึ้นกับพืชที่เป็นอาหารสัตว์และทุ่งหญ้าเลี้ยงสัตว์หรือพื้นที่ทุ่งหญ้าเลี้ยงสัตว์ของรัฐบาลกลางที่มีการห้ามไม่ให้ใช้เลี้ยงปศุสัตว์ตามปกติเนื่องจากเหตุไฟป่าที่ตรงกับข้อห้าม

หากท่านอยู่ในเคาน์ตีที่มีการกำหนดภัยพิบัติหลักหรือภัยพิบัติต่อเนื่อง(ซึ่งเกิดขึ้นเมื่อรัฐมนตรีว่าการกระทรวงเกษตรกำหนดว่ามีภัยพิบัติทางธรรมชาติหรือเมื่อประธานาธิบดีประกาศว่ามีภัยพิบัติทางธรรมชาติหรือเหตุฉุกเฉิน)ท่านสามารถมีสิทธิ์ได้รับสินเชื่อสำหรับเหตุฉุกเฉินที่มีดอกเบี้ยต่ำเพื่อช่วยปรับเปลี่ยนแทนที่ทรัพย์สินที่สำคัญข้อปัจจัยต่างๆในการดำเนินงานเช่นปศุสัตว์อุปกรณ์อาหารสัตว์และเมล็ดพันธุ์พืชใช้เป็นค่าครองชีพสำหรับครอบครัวหรือริไฟแนนซ์หนี้สินที่เกี่ยวข้องกับฟาร์มและความจำเป็นอื่น ๆ **โครงการอนุรักษ์สำหรับเหตุฉุกเฉิน (Emergency Conservation Program)** และ **โครงการฟื้นฟูป่าสำหรับเหตุฉุกเฉิน (Emergency Forest Restoration Program)** สามารถให้ความช่วยเหลือเจ้าของที่ดินผู้ดำเนินงานที่เป็นผู้เช่าและผู้ดูแลป่าในด้านการเงินและในด้านเทคนิคเพื่อฟื้นฟูพื้นที่การเกษตรและป่าไม้ที่เสียหายการทำหญ้าแห้งและการใช้CRPเป็นพื้นที่เลี้ยงจะได้รับอนุญาตภายใต้เงื่อนไขบางประการเพื่อปรับปรุงคุณภาพและประสิทธิภาพของพงไม้ในพื้นที่ของCRPหรือเพื่อบรรเทาทุกขในเหตุฉุกเฉินให้แก่ผู้ผลิตเนื่องจากภัยพิบัติทางธรรมชาติบางอย่างการทำหญ้าแห้งและการใช้พื้นที่เป็นพื้นที่เลี้ยงสัตว์มีอยู่สองประเภทด้วยกัน ได้แก่ แบบไม่ฉุกเฉินและแบบฉุกเฉิน

ขอรับข้อมูลและรายละเอียดเพิ่มเติมเกี่ยวกับโครงการที่ระบุข้างต้นได้จากศูนย์บริการในพื้นที่และที่เว็บไซต์ [fsa.usda.gov/disaster](https://fsa.usda.gov/disaster). ดูเครื่องมือค้นหาความช่วยเหลือด้านภัยพิบัติ, ข้อมูลสรุปเกี่ยวกับความช่วยเหลือด้านภัยพิบัติ, เครื่องมือค้นหาสินเชื่อเพื่อการเกษตร และข้อมูล 7 อื่นๆมากมายได้ที่ [farmers.gov/recover](https://farmers.gov/recover). สำหรับความช่วยเหลือเกี่ยวกับการยื่นขอรับคำสินไหมทดแทนผู้ผลิตและเจ้าของที่ดินควรติดต่อตัวแทนประกันภัยของตนเอง ([rma.usda.gov/en/Information-Tools/Agent-Locator-Page](https://rma.usda.gov/en/Information-Tools/Agent-Locator-Page)). สำหรับโครงการของ FSA และ NRCS ควรติดต่อศูนย์บริการของ USDA ในพื้นที่ของท่าน ([farmers.gov/service-center-locator](https://farmers.gov/service-center-locator)).



## หลักประกันความปลอดภัยด้านรายได้/ ความช่วยเหลือในด้านราคาสินค้าโภคภัณฑ์

### สินเชื่อสถานประกอบการจัดเก็บสำหรับฟาร์ม

โครงการสินเชื่อสถานประกอบการจัดเก็บสำหรับฟาร์ม (Farm Storage Facility Loan Program หรือ FSFL) มีบริการเงินกู้ดอกเบี้ยต่ำเพื่อให้ผู้ผลิตสามารถสร้างหรือปรับปรุงสถานประกอบการสำหรับใช้จัดเก็บสินค้าโภคภัณฑ์ หากท่านผลิตสินค้าโภคภัณฑ์ที่มีคุณสมบัติตรงตามเกณฑ์ สินเชื่อเหล่านี้สามารถช่วยสร้างพื้นที่จัดเก็บที่มีอุณหภูมิเย็นสำหรับผักและผลไม้รวมทั้งพื้นที่สำหรับใช้ล้างทำความสะอาดและบรรจุสินค้า ตลอดจนเครื่องมือต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้องอื่น ๆ ซึ่งอาจเป็นประโยชน์สำหรับผู้ผลิตในเขตเมืองเงื่อนไขการชำระคืนสินเชื่อจะแตกต่างกันไปตั้งแต่ 3 ถึง 12 ปี สินเชื่อสำหรับสถานประกอบการจัดเก็บมีจำนวนสูงสุดอยู่ที่ 500,000 ดอลลาร์ ส่วนสินเชื่อสำหรับพื้นที่จัดเก็บและรถบรรทุกขนถ่ายมีจำนวนสูงสุดอยู่ที่ 100,000 ดอลลาร์ในรูปแบบเต็ม FSFL กำหนดเงินดาวน์ไว้ที่ 15 เปอร์เซ็นต์แต่จะมีอยู่ในหมวดสินเชื่อรายย่อยด้วยโดยมียอดรวมสูงสุดอยู่ที่ 50,000 ดอลลาร์ และเงินดาวน์ 5 เปอร์เซ็นต์สำหรับข้อมูลเพิ่มเกี่ยวกับ FSFL โปรดดูที่เว็บไซต์: [fsa.usda.gov/programs-and-services/price-support/facility-loans/farm-storage/index](https://fsa.usda.gov/programs-and-services/price-support/facility-loans/farm-storage/index).

### สินเชื่อด้านโภคภัณฑ์

สินเชื่อสำหรับความช่วยเหลือในการทำตลาด (Marketing Assistance Loan หรือ MAL) และเงินสินเชื่อแบบไม่สมบูรณ์ (Loan Deficiency Payments หรือ LDP) เป็นเครื่องมือในการทำตลาดที่มีให้ใช้ได้ในช่วงเก็บเกี่ยวสินเชื่อสำหรับความช่วยเหลือในการทำตลาดเป็นเงินทุนชั่วคราวในช่วงเก็บเกี่ยวเพื่อช่วยให้ผู้ผลิตสินค้าเกษตรสามารถรองรับความต้องการด้านกระแสเงินสดโดยไม่ต้องจำหน่ายสินค้าโภคภัณฑ์(รวมถึงพืชผลแบบแถว ขนสัตว์ ขนแพะ และน้ำผึ้ง) เมื่อราคาในตลาดโดยทั่วไปมักจะอยู่ในระดับต่ำสุดในช่วงเก็บเกี่ยวซึ่งกรณีนี้จะช่วยให้ผู้ผลิตสามารถเลื่อนเวลาจำหน่ายสินค้าโภคภัณฑ์ออกไปจนกว่าสภาวะตลาดจะเอื้ออำนวยมากขึ้นการจัดเก็บผลผลิตในช่วงเก็บเกี่ยว (หรือเมื่อมีการตัดขนแกะหรือแพะ) จะช่วยให้การทำตลาดสินค้าโภคภัณฑ์มีระเบียบเรียบร้อยมากขึ้นตลอดปี

### ความคุ้มครองส่วนต่างสำหรับผลิตภัณฑ์นม

โครงการความคุ้มครองส่วนต่างสำหรับผลิตภัณฑ์นมเป็นโครงการตัวเลือกที่ให้ความคุ้มครองในการจัดการความเสี่ยงแก่การดำเนินงานด้านผลิตภัณฑ์นมซึ่งจะจ่ายเงินให้แก่ผู้ผลิตเมื่อความแตกต่าง (ส่วนต่าง) ระหว่างราคาคนมในประเทศกับค่าใช้จ่ายเฉลี่ยสำหรับอาหารสัตว์ตกลงไปอยู่ในระดับต่ำกว่าที่ทางผู้เข้าร่วมโครงการได้เลือกไว้ อาจมีการงดเว้นค่าธรรมเนียมรายปีสำหรับเกษตรกรและผู้ทำฟาร์มปศุสัตว์ที่มีทรัพยากรจำกัดเพิ่งเริ่มต้นด้วยโอกาสทางสังคมหรือผู้ที่เป็นทหารผ่านศึก



### การคุ้มครองความเสี่ยงด้านการเกษตร (Agriculture Risk Coverage หรือ ARC) และการคุ้มครองการสูญเสียราคา (Price Loss Coverage หรือ PLC)

โครงการ ARC เป็นโครงการสนับสนุนรายได้ซึ่งจะดำเนินการจ่ายเงินเมื่อรายได้จริงจากพืชผลลดลงต่ำกว่าระดับการรับประกันที่ระบุไว้ โครงการ PLC จะจ่ายเงินสนับสนุนรายได้เมื่อราคาจำหน่ายจริงของสินค้าโภคภัณฑ์ที่อยู่ในความคุ้มครองลดลงต่ำกว่าราคาจำหน่ายที่อ้างอิงมีสินค้าโภคภัณฑ์ที่อยู่ในความคุ้มครองจำนวน 22 รายการด้วยกันสิทธิ์ในการใช้งานจะอิงจากพื้นที่ซึ่ง “เป็นฐาน” ที่ผ่านมาก็ใช้เพาะปลูกสินค้าโภคภัณฑ์ 22 รายการที่ได้รับความคุ้มครอง

### การอนุรักษ์

#### โครงการสงวนเพื่อการอนุรักษ์ (Conservation Reserve Program)

#### โครงการสงวนเพื่อการอนุรักษ์ (Conservation Reserve Program หรือ CRP) ดำเนินงานโดย FSA โดยทาง NRCS

จะให้ความช่วยเหลือทางเทคนิคในการกำหนดหาคุณสมบัติที่ตรงตามเกณฑ์, วางแผนการอนุรักษ์และดำเนินการใช้แนวทางปฏิบัติ CRP ส่งเสริมให้เกษตรกรปรับเปลี่ยนพื้นที่เพาะปลูกที่มีการกัดเซาะสูงหรือพื้นที่เพาะปลูกที่ไวต่อสภาพแวดล้อมอื่น ๆ ให้มีการปลูกพืชคลุมดินเช่นหญ้าที่เลือกมาปลูกหรือหญ้าพื้นเมืองการปลูกพืชสำหรับสัตว์ป่า, ต้นไม้, พื้นที่ปลูกพืชเป็นชั้นคลุมดินหรือแนวสันป่าริมน้ำผู้ผลิตจะได้รับการจ่ายค่าเช่ารายปีตามเงื่อนไขของสัญญาแบบหลายปีความช่วยเหลือทางการเงินมีไว้สำหรับการดำเนินการตามแนวทางปฏิบัติในการปลูกพืชคลุมดิน

### ขอรับข้อมูลและรายละเอียดเพิ่มเติมเกี่ยวกับโครงการที่ระบุข้างต้นได้จากศูนย์บริการในพื้นที่และที่เว็บไซต์

[fsa.usda.gov/disaster](https://fsa.usda.gov/disaster).



## การปฏิบัติงานร่วมกันของ NRCs เป็นไปโดยสมัครใจ ไม่มีค่าใช้จ่าย และเป็นความลับ และเจ้าหน้าที่ของ NRCs จะทำงานร่วมกับผู้ผลิตในกิจการทุกขนาดทั้งในชนบทและในเมือง NRCs ว่าจ้างผู้เชี่ยวชาญในด้านแหล่งทรัพยากรธรรมชาติ เช่น นักอนุรักษ์ดิน, นักชีววิทยา, ผู้ดูแลป่าไม้และวิศวกรผู้เชี่ยวชาญเหล่านี้สามารถให้ความช่วยเหลือกับท่านในด้านต่อไปนี้

- พัฒนาแผนการอนุรักษ์สำหรับการดำเนินงานของท่าน  
**แผนการอนุรักษ์** เป็นการประเมินพื้นที่ที่จะช่วยกำหนดหาวิธีการที่จะทำให้เป้าหมายในการดำเนินงานประสบความสำเร็จพร้อมกับจัดการแหล่งทรัพยากรธรรมชาติที่อยู่ในความดูแลของท่าน อาทิ ดิน, น้ำ, อากาศ, พืช, สัตว์และพลังงานโดยแผนการจะจัดทำขึ้นในรูปแบบที่ชัดเจนที่ละขั้นตอนเพื่อตอบสนองความต้องการของผู้ผลิตแต่ละคนขั้นตอนในการจัดทำแผนการอนุรักษ์เป็นความร่วมมือระหว่างผู้ผลิตกับผู้วางแผนการอนุรักษ์โดยผู้วางแผนการอนุรักษ์จะคอยให้ความช่วยเหลือในทุกขั้นตอนตามความต้องการ
- แผนการอนุรักษ์จะจัดทำเอกสารข้อมูลการบริหารจัดการการดำเนินงานในปัจจุบันของผู้ผลิตและแนวทางปฏิบัติหรือกิจกรรมที่ผู้ผลิตต้องการนำไปใช้ในการดำเนินงานของตนในอนาคตเพื่อปรับปรุงการอนุรักษ์ทรัพยากรธรรมชาติให้ดีขึ้นและลดความเสี่ยงทางสิ่งแวดล้อมโดยแผนการจะมีเครื่องมือและแหล่งข้อมูลที่จะจัดทำขึ้นโดยเฉพาะสำหรับลูกค้าแต่ละคน เช่น แผนที่การใช้ที่ดินข้อมูลเกี่ยวกับสภาพถ่ายข้อมูลแหล่งทรัพยากรที่มีอยู่ในปัจจุบันต้นทุนและผลประโยชน์ทางเศรษฐกิจกำหนดเวลาสำหรับการดำเนินการที่แนะนำกำหนดเวลาในการบำรุงรักษาข้อมูลบันทึกทางวิศวกรรมโดยทั้งหมดจะอิงจากเป้าหมายและความต้องการในด้านทรัพยากรของผู้ผลิต
- **กิจกรรมการวางแผนการอนุรักษ์และกิจกรรมการออกแบบและดำเนินการ**  
ช่วยในการพัฒนาแผนงานที่เป็นทางการซึ่งจะมุ่งเน้นไปที่การดำเนินการแบบเฉพาะเช่นการเปลี่ยนแปลงไปผลิตพืชผลออร์แกนิก, การบริหารจัดการ
- **รื้อด้านสารอาหารที่ครอบคลุม, การทำป่าไม้, การผสมเกสรและสัตว์ป่า**  
แผนการเหล่านี้สามารถช่วยให้ผู้ผลิตบรรลุเป้าหมายในการดำเนินงานที่ต้องการได้แบบเฉพาะเจาะจง
- **ให้ความช่วยเหลือทางเทคนิค**  
เพื่อจัดการกับข้อกังวลด้านทรัพยากรที่ระบุไว้ในแผน NRCs จะให้คำแนะนำทางเทคนิคโดยไม่มีค่าใช้จ่ายเพื่อช่วยให้ผู้ผลิตใช้ประโยชน์จากข้อได้เปรียบในด้านทรัพยากรธรรมชาติและจัดการกับข้อกังวลเกี่ยวกับการดำเนินงานผ่านการตัดสินใจที่เหมาะสมในการบริหารจัดการที่ดิน
- **ให้ความช่วยเหลือทางการเงิน**  
เพื่อช่วยให้ผู้ผลิตบรรลุเป้าหมายในการอนุรักษ์ของตนติดต่อศูนย์บริการของ USDA ในพื้นที่เพื่อขอรับข้อมูลรายชื่อโครงการทั้งหมดที่มีอยู่รวมถึงสิ่งจูงใจทางการเงินในปัจจุบันในการนำแนวทางปฏิบัติด้านการอนุรักษ์ไปใช้งาน





นอกจากสำนักงาน NRCS ในพื้นที่แล้ว ผู้ผลิตอาจเลือกที่จะทำงานร่วมกับผู้ให้บริการทางเทคนิค (Technical Service Provider หรือ TSP) ซึ่งเป็นบุคคลหรือธุรกิจที่มีความเชี่ยวชาญทางเทคนิคในการออกแบบและวางแผนการอนุรักษ์ TSP คือที่ปรึกษาที่ทางเกษตรกร, ผู้ทำฟาร์มปศุสัตว์หรือเจ้าของพื้นที่ป่า เลือกให้มาเป็นผู้ให้บริการแทน NRCS ซึ่งสามารถช่วยผู้ผลิตเกี่ยวกับกิจกรรมการวางแผนการอนุรักษ์หรือการออกแบบแนวทางในการอนุรักษ์ การติดตั้ง และตรวจสอบ

## ข้อกังวลด้านการอนุรักษ์

NRCS กำหนดสิ่งที่พิจารณาว่าเป็นแหล่งทรัพยากรธรรมชาติไว้ได้แก่ ดิน, น้ำ, อากาศ, พืช, สัตว์, มนุษย์และพลังงานข้อมูลเกี่ยวกับเครื่องมือสำหรับข้อกังวลด้านการอนุรักษ์ได้ที่เว็บไซต์ [farmers.gov/conserve/tool](https://farmers.gov/conserve/tool) หรือทำเครื่องหมายวงกลมรอบรายการที่สนใจด้านล่าง เพื่อเริ่มวางแผนปรับปรุงการอนุรักษ์ ตัวอย่างของแนวทางปฏิบัติบางส่วนที่สามารถใช้จัดการกับข้อกังวลด้านการอนุรักษ์แต่ละรายการจะแสดงด้วยอักษรตัวเอียงด้านล่าง

- **ดิน** – ลดหรือป้องกันการพังทลายของดินรักษาและปรับปรุงสุขภาพและคุณภาพของดินการปลูกพืชหมุนเวียน (Crop Rotation), การปลูกพืชคลุมดิน (Cover Crop), การคลุมดิน (Mulching), การจัดการสารตกค้างและการไถเตรียมดิน (Residue and Tillage Management), การเพาะปลูกแบบขั้นบันได (Terrace), โครงสร้างรักษาความมั่นคงของพื้นที่ลาด (Grade Stabilization Structure), แผนการจัดการทุ่งหญ้าเลี้ยงสัตว์ (Grazing Management Plan)
- **น้ำ** – ปรับปรุงคุณภาพน้ำทั้งในและนอกการดำเนินงาน ลดและป้องกันปัญหาน้ำเกินหรือไม่เพียงพอ การจัดการน้ำชลประทาน (Irrigation Water Management), แหล่งจัดเก็บน้ำดื่มสำหรับปศุสัตว์ (Watering Facility), พื้นที่ปลูกพืชเป็นชั้นคลุมดิน (Filter Strip), รางน้ำฝนบริเวณหลังคา (Roof Runoff Structure), การปรับปรุงแหล่งลำธาร (Stream Habitat Improvement), แนวทางปฏิบัติสำหรับพื้นที่ชุ่มน้ำ (Wetland Practices), การจัดการสารอาหาร (Nutrient Management), บึงบำบัดน้ำเสีย (Waste Treatment Lagoon)

- **อากาศ** – ลดการปล่อยมลพิษและการลอยตัวของฝุ่นละออง, ยาฆ่าแมลง, กลิ่นเหม็นและก๊าซเรือนกระจกในพื้นที่การดำเนินงานแนวรั้วพุ่มไม้ (Hedgerow), การสร้างพื้นที่สำหรับต้นไม้/พุ่มไม้ (Tree/Shrub Establishment), แนวเขตรอบทุ่งหญ้า (Field Border), แนวสันป่าริมน้ำ (Riparian Forest Buffer), แถว/แนวต้นไม้กันลม (Windbreak/Shelterbelt), การปรับปรุงระบบการเผาไหม้ (Combustion System Improvement)
- **พืช** – ปรับปรุงผลผลิตและสุขภาพของพืช, เพิ่มความหลากหลายทางชีวภาพ, ลดศัตรูพืช และลดภัยคุกคามจากไฟป่า การจัดการสารอาหาร (Nutrient Management), การปลูกต้นไม้หรือพุ่มไม้เป็นแนวสำหรับพืชผล (Alley Cropping), การเกษตรแบบรอบเนินเขา (Contour Farming), การจัดการศัตรูพืชแบบบูรณาการ (Integrated Pest Management), การปรับปรุงโครงสร้างป่า (Forest Stand Improvement), การปลูกต้นไม้ (Tree Planting), การปลูกพืชคลุมดินเพื่อการอนุรักษ์ (Conservation Cover), การจัดการพวงไม้หรือพุ่มไม้ขนาดเล็ก (Brush Management), โครงสร้างอุโมงค์แบบสูง (High Tunnel System), การจัดการทุ่งหญ้าสำหรับใช้เป็นพื้นที่เลี้ยงสัตว์ (Prescribed Grazing)
- **สัตว์** – จัดหาอาหาร, อาหารสัตว์, น้ำ และที่อยู่สำหรับปศุสัตว์ สร้างหรือปรับปรุงที่อยู่อาศัยของสัตว์ป่าหรือความหลากหลายทางชีวภาพ การปลูกพืชที่เป็นอาหารสัตว์ (Forage Planting), โครงสร้างพื้นที่อยู่อาศัยสำหรับปศุสัตว์ (Live Stock Shelter Structure), การจัดการทุ่งหญ้าสำหรับใช้เป็นพื้นที่เลี้ยงสัตว์ (Prescribed Grazing), การปลูกไม้ยืนต้นดัดแปลงในทุ่งหญ้าเลี้ยงสัตว์ (Range Planting), การปลูกพืชคลุมดินเพื่อการอนุรักษ์ (Conservation Cover), การจัดการแหล่งที่อยู่อาศัยของสัตว์ป่า (Wildlife Habitat Management), โรงปุ๋ยหมัก (Composting Facility), การผสมผสานทุ่งหญ้าเลี้ยงสัตว์กับป่าเข้าด้วยกัน (Silvopasture), แนวทางปฏิบัติในการจัดการของเสีย (Waste Management Practices), แหล่งจัดเก็บน้ำดื่มสำหรับปศุสัตว์ (Watering Facility)
- **พลังงาน** – ปรับปรุงประสิทธิภาพการใช้พลังงานของอุปกรณ์, สถานประกอบการ, แนวทางปฏิบัติด้านการเกษตร/การทำฟาร์มปศุสัตว์ และการปฏิบัติงานในพื้นที่ การปรับปรุงการใช้พลังงานในพื้นที่ทำการเกษตร (Farmstead Energy Improvement), ระบบการควบคุมความเร็วมอเตอร์และกระแสไฟฟ้า (Variable Frequency Drive หรือ VFD), การลดการปล่อยมลพิษสำหรับการดำเนินงานในพื้นที่ทำการเกษตร (Field Operations Emissions Reduction)





## การเข้าเยี่ยมฟาร์มและการพัฒนาแผนการอนุรักษ์

หลังจากนัดหมายกำหนดเวลาในการเข้าเยี่ยมพื้นที่ครั้งแรกกับตัวแทนของ NRCS และเริ่มพูดคุยหารือเกี่ยวกับเป้าหมายในการอนุรักษ์แล้ว เจ้าหน้าที่จาก NRCA จะเข้าเยี่ยมสถานที่ดำเนินงานเพื่อเรียนรู้เกี่ยวกับเป้าหมายและวัตถุประสงค์ของผู้ผลิต

### ขั้นตอนในการวางแผนการอนุรักษ์



### ขั้นตอนที่ 1-4: ประเมินแหล่งทรัพยากร, ข้อกังวล และโอกาสต่าง ๆ ในพื้นที่การดำเนินงานของผู้ผลิต

- เจ้าหน้าที่จะทำงานร่วมกับผู้ผลิตเพื่อหารือเกี่ยวกับแหล่งทรัพยากรธรรมชาติในพื้นที่ดำเนินงานและระบุข้อกังวลซึ่งจะเปิดโอกาสให้มีการปรับปรุงสภาพที่ดินหรือลดผลกระทบทางสิ่งแวดล้อมที่เกิดจากการดำเนินงานนักอนุรักษ์ของ NRCS สามารถช่วยผู้ผลิตประเมินสาเหตุพื้นฐานของข้อกังวลด้านทรัพยากรเพื่อให้แน่ใจว่าผู้ผลิตกำลังจัดการกับตัวปัญหาอย่างแท้จริง
  - **ข้อกังวลเกี่ยวกับแหล่งทรัพยากร**คืออะไรข้อกังวลด้านทรัพยากรหมายถึงความเสื่อมสภาพของแหล่งทรัพยากรดิน, น้ำ, อากาศ, พืชหรือสัตว์ที่คาดว่าจะเกิดขึ้นในระดับที่ส่งผลเสียต่อความยั่งยืนหรือการใช้แหล่งทรัพยากรอย่างที่ตั้งใจไว้ NRCS จะทำงานร่วมกับผู้ผลิตเพื่อประเมินสถานะของแหล่งทรัพยากรเหล่านี้ ดูข้อกังวลด้านการอนุรักษ์ข้างต้นสำหรับตัวอย่างข้อกังวลเกี่ยวกับแหล่งทรัพยากรในด้านต่าง ๆ
- เตรียมตอบคำถามแบบละเอียดเกี่ยวกับที่ดินและการดำเนินงาน คำถามอาจรวมถึง ประเภทของพืชที่ปลูก, อุปกรณ์และวิธีการที่ใช้รวมทั้งเรื่องสารอาหารและการใช้ยาฆ่าแมลง สำหรับข้อมูลอื่น ๆ ที่ท่านอาจต้องการเตรียมพร้อม โปรดดูที่ส่วน “ใบงานในการเตรียมพร้อมสำหรับการเข้าพบกับเจ้าหน้าที่ของ USDA ครั้งแรก” ที่ส่วนท้ายของคู่มือนี้ การวางแผนของ NRCS ส่วนใหญ่ดำเนินการโดยเจ้าหน้าที่ทางเทคนิค และเจ้าหน้าที่อาจทำการสำรวจ, เก็บตัวอย่างดิน, ตรวจวัดและเรียนรู้เกี่ยวกับความต้องการของผู้ผลิตเพื่อให้สามารถจัดทำแผนงานที่ตรงกับความต้องการของผู้ผลิต NRCS มีโปรแกรมขอฟีดแบ็คสำหรับการอนุรักษ์ที่น่าสนใจที่เชื่อมโยงเข้ากับเครื่องมือการประเมิน เพื่อช่วยในการตัดสินใจเกี่ยวกับกิจกรรมการอนุรักษ์ที่เหมาะสมกับการดำเนินงานของผู้ผลิตมากที่สุด
  - การดำเนินงานทั้งหมดที่ทำงานกับ NRCS เป็นไปโดย**สมัครใจ ไม่มีค่าใช้จ่าย และเป็นความลับ** NRCS ไม่ใช้หน่วยงานกำกับดูแล และข้อมูลทั้งหมดที่ให้ไว้กับ NRCS เพื่อวัตถุประสงค์ในการวางแผนการอนุรักษ์จะถูกเก็บเป็นความลับอย่างเคร่งครัด NRCS จะไม่แชร์ข้อมูลเกี่ยวกับความเสี่ยงทางสิ่งแวดล้อมหากพบเห็นกรณีดังกล่าวในพื้นที่การดำเนินงานของท่านโดยไม่ได้รับอนุญาตจากท่าน แต่จะให้คำแนะนำเกี่ยวกับโอกาสและข้อกำหนดต่าง ๆ

## ขั้นตอนที่ 5-7: การพัฒนาแผนการอนุรักษ์

- เจ้าหน้าที่จะทำงานร่วมกับท่านเพื่อระบุแนวทางปฏิบัติในการอนุรักษ์ที่จะใช้จัดการกับข้อกังวล และช่วยให้ท่านบรรลุเป้าหมาย ซึ่งจะกลายมาเป็นส่วนหนึ่งของแผนการอนุรักษ์สำหรับการดำเนินงานของท่าน แต่การพัฒนาแผนการอนุรักษ์ไม่ได้หมายความว่าท่านจะได้รับอนุมัติความช่วยเหลือทางการเงินโดยอัตโนมัติ และไม่ได้หมายความว่าท่านต้องสมัครขอรับความช่วยเหลือ
- โปรดจำไว้ว่านี่คือแผนของท่าน ดังนั้นท่านจะเป็นผู้ตัดสินใจเกี่ยวกับแนวทางปฏิบัติด้านการอนุรักษ์ที่ท่านต้องการรวมไว้ในแผน
- อาจมีความช่วยเหลือทางการเงินให้ใช้ได้เพื่อสนับสนุนการวางแผนและดำเนินการโดยขึ้นอยู่กับลำดับความสำคัญของเงินทุนในท้องถิ่นและสิทธิการใช้งาน ด้านล่างเป็นตัวอย่างบางส่วนของแนวทางปฏิบัติและความช่วยเหลือที่คุณอาจมีสิทธิ์
  - **สุขภาพดิน:** เกษตรกรจำนวนมากใช้ระบบการจัดการสุขภาพดินเพื่อปรับปรุงสุขภาพและประสิทธิภาพการทำงานของดิน NRCS มีความช่วยเหลือสำหรับแนวทางปฏิบัติด้านสุขภาพดินอยู่จำนวนหนึ่ง ได้แก่ การปลูกพืชคลุมดิน, การลดการไถหรือไถไม่ไถ, แนวกันสลับตามแนวพื้นที่เกษตร, การปลูกพืชหมุนเวียน และการปลูกพืชคลุมดินเพื่อการอนุรักษ์
    - หากการดำเนินงานของท่านเป็นพื้นที่ในเมือง โปรดดูข้อมูลที่ไซต์เกี่ยวกับดินในเขตเมืองของ NRCS ซึ่งมีแบบสำรวจลิงก์ และคำแนะนำต่าง ๆ รวมทั้ง Urban Soil Primer ซึ่งเป็นบทนำเกี่ยวกับดินในเขตเมืองสำหรับผู้เป็นเจ้าของบ้านและผู้เช่า, คณะกรรมการวางแผนในพื้นที่, ผู้จัดการดูแลอาคารสถานที่, นักเรียน และนักศึกษา [nrcs.usda.gov/wps/portal/nrcs/detail/soils/use/?cid=nrcs142p2\\_053986](https://nrcs.usda.gov/wps/portal/nrcs/detail/soils/use/?cid=nrcs142p2_053986)
  - **ระบบอุโมงค์แบบสูง:** หากท่านสนใจที่จะขยายฤดูกาลเพาะปลูก หรือปกป้องพืชผลจากแสงอาทิตย์ หรือลมที่รุนแรง NRCS มีความช่วยเหลือสำหรับโครงสร้างอุโมงค์แบบสูงซึ่งเป็นโครงสร้างที่มีพลาสติกคลุมที่ใช้รองรับและปกป้องพืชผลที่ปลูกอยู่บนพื้นดิน
  - **การชลประทานและแหล่งจัดเก็บน้ำดื่มสำหรับปศุสัตว์ (Irrigation and Animal Watering Facilities):** NRCS มีความช่วยเหลือในการปรับปรุงระบบชลประทานหรือแหล่งจัดเก็บน้ำดื่มสำหรับปศุสัตว์รวมถึงระบบชลประทานขนาดเล็กแบบแรงดันต่ำ (Micro-irrigation), แหล่งจัดเก็บน้ำดื่ม, ท่อส่งน้ำและอีกมากมายโดยที่ผู้ผลิตจะต้องมีประวัติด้านการทำชลประทาน (2 ปี จาก 5 ปีล่าสุด) แต่บางรัฐมีโครงการความช่วยเหลือในการจัดการด้านการเกษตรที่ผู้ผลิตไม่จำเป็นต้องมีประวัติในการทำชลประทาน
  - **การหมุนเวียนพื้นที่สำหรับใช้เลี้ยงสัตว์ (Rotational Grazing):** หากท่านมีการใช้พื้นที่เป็นทุ่งหญ้าเลี้ยงสัตว์ และสนใจที่จะปรับปรุงและเพิ่มประสิทธิภาพในด้านอาหารสัตว์สามารถสมัครขอรับความช่วยเหลือทางการเงินผ่านทาง NRCS เพื่อพัฒนาแผนงานสำหรับพื้นที่เลี้ยงสัตว์ เพื่อดำเนินการใช้การจัดการทุ่งหญ้าสำหรับใช้เป็นพื้นที่เลี้ยงสัตว์, การจัดการทุ่งหญ้าเลี้ยงสัตว์ และส่งเสริมการหมุนเวียนพื้นที่สำหรับใช้เลี้ยงสัตว์
  - **การจัดการป่าไม้ (Forest Management):** เจ้าของพื้นที่ป่าไม้สามารถทำงานร่วมกับ NRCS เพื่อพัฒนาแผนการจัดการป่าไม้เฉพาะพื้นที่และดำเนินการใช้แนวทางปฏิบัติที่จะช่วยส่งเสริมให้ป่าไม้มีสุขภาพที่ดี รวมถึงการปรับปรุงโครงสร้างป่า, การจัดการพวงไม้หรือพุ่มไม้ขนาดเล็ก, การสร้างพื้นที่สำหรับต้นไม้และพุ่มไม้, แนวกันป่าริมน้ำและการจัดการเศษไม้
  - **แหล่งที่อยู่ของแมลงผสมเกสรและสัตว์ป่า (Pollinator and Wildlife Habitat):** NRCS มีความช่วยเหลือในการช่วยผู้ผลิตวางแผนและดำเนินการใช้แนวทางปฏิบัติด้านการอนุรักษ์จำนวนมากที่ส่งผลดีต่อสายพันธุ์สัตว์ป่าและการดำเนินงานด้านการเกษตร รวมถึงการปลูกแนวรั้วพุ่มไม้, พื้นที่ปลูกพืชเป็นชั้นคลุมดินและแนวเขตรอบทุ่งหญ้า, การจัดการศัตรูพืช, การฟื้นฟูพื้นที่ชุ่มน้ำ และการปรับปรุงและจัดการแหล่งลำธาร
- สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับแนวทางปฏิบัติด้านการอนุรักษ์ สามารถดูวิดีโอของ NRCS ได้ที่เว็บไซต์ [farmers.gov/conserve/conservation-at-work](https://farmers.gov/conserve/conservation-at-work).

## ขั้นตอนที่ 8-9: การดำเนินการใช้แนวทางปฏิบัติด้านการอนุรักษ์

- เจ้าหน้าที่ NRCS ในพื้นที่จะให้ความช่วยเหลือทางเทคนิคกับท่านโดยไม่มีค่าใช้จ่ายเพื่อช่วยท่านสร้างและดำเนินการใช้แนวทางปฏิบัติต่าง ๆ กรณีนี้รวมถึง มาตรฐานการปฏิบัติและข้อกำหนดเฉพาะ, การออกแบบและคำแนะนำในการดำเนินงานและบำรุงรักษา
- ท่านสามารถดำเนินการใช้แนวทางปฏิบัติเหล่านี้ได้โดยสมัครขอรับความช่วยเหลือทางการเงินจาก NRCS จากแหล่งอื่นหรือจากแหล่งเงินทุนของตนเองโดยไม่ขอรับความช่วยเหลือ เจ้าหน้าที่ของ NRCS จะยังให้ความช่วยเหลือทางเทคนิคโดยให้คำแนะนำด้านการออกแบบและการดำเนินการไปตลอดทุกขั้นตอน ซึ่งอาจรวมถึงการเข้าไปยังสถานที่ดำเนินงานเพิ่มเติม
- ข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการสมัครขอรับความช่วยเหลือทางการเงินจาก NRCS อยู่ที่ด้านล่าง





## โครงการของหน่วยบริการด้านการอนุรักษ์ทรัพยากรธรรมชาติและสิทธิในการเข้าร่วม

ตารางนี้มีข้อมูลสรุปสำหรับโครงการของ NRCS ที่เกษตรกรผู้ทำฟาร์มปศุสัตว์หรือเจ้าของพื้นที่ป่าแต่ละรายสมัครและมีรายละเอียดสำหรับเกษตรกรหรือผู้ทำฟาร์มปศุสัตว์ที่มีประวัติเป็นผู้ด้อยโอกาส (Historically Underserved Farmer or Rancher หรือ HUFR) ในส่วนที่เกี่ยวข้องรวมอยู่ด้วยส่วนข้อมูลคำจำกัดความแบบเต็มมีอยู่ในส่วนแรกของคู่มือนี้ในหน้า 5

สำหรับ NRCS คำจำกัดความของผู้ด้อยโอกาสทางสังคมจะรวมผู้ผลิตที่เป็นชาวอเมริกันอินเดีย หรือชาวพื้นเมืองอะแลสกา, ชนผิวดำหรือชาวแอฟริกันอเมริกันชาวเอเชีย, ชาวพื้นเมืองฮาวายหรือชาวเกาะแปซิฟิกอื่น ๆ และ/หรือชาวฮิสแปนิก ดังนั้นเพื่อให้มีการพิจารณาว่าเป็น SDFR ผู้สมัครขอรับความช่วยเหลือทางการเงินจะต้องให้ข้อมูลเชื้อชาติและชาติพันธุ์โดยสมัครใจเกษตรกรหรือผู้ทำฟาร์มปศุสัตว์ไม่จำเป็นต้องเลือกว่าจะระบุให้ตนเองเป็นบุคคล HUFR กลุ่มใดและการตัดสินใจเลือกกลุ่มใดกลุ่มหนึ่งก็ไม่ได้มี "สิทธิประโยชน์" เหนือกว่ากลุ่มอื่นผู้ผลิตสามารถระบุให้ตัวเองเป็นบุคคลในกลุ่มของ HUFR ที่มีคุณสมบัติตรงกับตนเองได้มากกว่าหนึ่งกลุ่ม

|                                       | โครงการผ่อนปรนภาระจ่ายอ้อมเหนือที่ดินเพื่อการอนุรักษ์ทางการเกษตร (Agricultural Conservation Easement Program หรือ ACEP)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | โครงการความช่วยเหลือสำหรับการจัดการด้านการเกษตร (Agricultural Management Assistance Program หรือ AMA)                                                                                                                                                                         | โครงการสนับสนุนการอนุรักษ์ (Conservation Stewardship Program หรือ CSP)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|---------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| วัตถุประสงค์และ<br>หมายเหตุของโครงการ | <ul style="list-style-type: none"> <li>วัตถุประสงค์: เพื่อปกป้อง, ฟื้นฟู และเพิ่มประสิทธิภาพพื้นที่ชุ่มน้ำ, กุ้งหอยแอ และพื้นที่เกษตรและฟาร์มปศุสัตว์ที่ดำเนินการผ่านการผ่อนปรนภาระจ่ายอ้อมเหนือที่ดินเพื่อการอนุรักษ์</li> <li>การผ่อนปรนภาระจ่ายอ้อมเหนือที่ดินเพื่อกำหนดพื้นที่การเกษตรและพื้นที่ชุ่มน้ำ</li> </ul>                                                                                                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>วัตถุประสงค์: เพื่อจัดการความเสี่ยงทางการเงินผ่านการกระจาย, การตลาดหรือใช้แนวทางปฏิบัติด้านการอนุรักษ์ทรัพยากรธรรมชาติ</li> <li>มีให้ใช้ได้ 16 รัฐเท่านั้น (CT, DE, HI, MA, MD, ME, NH, NJ, NV, NY, PA, RI, UT, VT, WV, WY)</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>วัตถุประสงค์: เพื่อช่วยรักษาและปรับปรุงระบบการอนุรักษ์ที่มีอยู่และนำกิจกรรมการอนุรักษ์เพิ่มเติมใช้จัดการข้อกังวลด้านทรัพยากรธรรมชาติที่มีความสำคัญสูงสุด</li> <li>สัญญาห้าปีที่ต่อสัญญาได้เพียงครั้งเดียวเท่านั้น</li> </ul>                                                                                                                                                                                                   |
| ที่ดิน/พื้นที่ที่ตรงตามเกณฑ์          | <ul style="list-style-type: none"> <li>ที่ดินที่ใช้เพาะปลูก</li> <li>ทุ่งหญ้าที่ใช้เลี้ยงปศุสัตว์</li> <li>ที่ดินที่เป็นทุ่งหญ้า</li> <li>ที่ดินที่เป็นทุ่งหญ้าเลี้ยงสัตว์</li> <li>ที่ดินที่มีไม้พุ่ม</li> <li>พื้นที่ป่าไม้ส่วนบุคคลที่ไม่ใช่ในทางอุตสาหกรรม</li> <li>พื้นที่ชุ่มน้ำที่ใช้เพาะปลูกหรือมีการดัดแปลง</li> <li>พื้นที่ริมแม่น้ำ</li> <li>ที่ดินในโครงการสงวนเพื่อการอนุรักษ์ (Conservation Reserve Program หรือ CRP)</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>ที่ดินที่ใช้เพาะปลูก</li> <li>ที่ดินที่เป็นทุ่งหญ้าเลี้ยงสัตว์</li> <li>ทุ่งหญ้าที่ใช้เลี้ยงปศุสัตว์</li> <li>ที่ดินที่เป็นทุ่งหญ้า</li> <li>พื้นที่ป่าไม้ส่วนบุคคลที่ไม่ใช่ในทางอุตสาหกรรม</li> </ul>                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>ที่ดินที่ใช้เพาะปลูก</li> <li>ที่ดินที่เป็นทุ่งหญ้าเลี้ยงสัตว์</li> <li>ทุ่งหญ้าที่ใช้เลี้ยงปศุสัตว์</li> <li>พื้นที่ป่าไม้ส่วนบุคคลที่ไม่ใช่ในทางอุตสาหกรรม</li> <li>พื้นที่ฟาร์มและโรงเรือน</li> <li>ที่ดินทำการเกษตรที่เกี่ยวข้อง</li> <li>ที่ดินทำการเกษตรในเขตปกครองของชนเผ่าพื้นเมืองอเมริกันหรือชนพื้นเมือง</li> <li>พื้นที่การเกษตรส่วนบุคคลอื่น ๆ</li> <li>ที่ดินสาธารณะที่ให้ให้เข้าแก่ผู้ผลิตทางการเกษตร</li> </ul> |
| เกณฑ์การพิจารณาสำหรับ HUFR            | <ul style="list-style-type: none"> <li>รัฐสามารถจัดสรรเงินบางส่วนไว้เฉพาะสำหรับการลงคะแนนเข้าร่วมของ HUFR</li> <li>เจ้าของทรัพย์สินที่เป็นทายาทจะไม่ได้รับสิทธิ์ (ดูที่ "การจัดการกรรมสิทธิ์การถือครองที่ดิน" ในหน้า 30)</li> </ul>                                                                                                                                                                                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>HUFR อาจมีสิทธิ์ได้รับความช่วยเหลือทางการเงินในอัตราที่เพิ่มขึ้นในการนำแนวทางการปฏิบัติและแผนการด้านการอนุรักษ์ไปดำเนินการใช้งาน *</li> </ul>                                                                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>BFR และ SDFR มีกลุ่มการจัดอันดับเงินทดแทน (เพื่อเพิ่มโอกาสสำหรับตัวเลือกเงินทดแทน)</li> <li>VFR อาจได้รับพิจารณาเป็นอันดับแรกสำหรับเงินทดแทน *</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                      |

\* ความพร้อมใช้งานของสิทธิประโยชน์ต่าง ๆ ในโครงการอาจแตกต่างกันไปในแต่ละรัฐ โปรดตรวจสอบกับศูนย์บริการในพื้นที่เพื่อดูว่ารัฐของท่านมีตัวเลือกที่น่าสนใจหรือไม่

## โครงการอื่น ๆ สำหรับพิจารณา

NRCS เสนอการเข้าร่วมโครงการด้านการอนุรักษ์อื่น ๆ อีกหลายโครงการที่มุ่งเน้นไปที่การดำเนินงานที่มีขนาดใหญ่กว่า การดำเนินงานของเกษตรกรผู้ทำฟาร์มปศุสัตว์หรือเจ้าของพื้นที่ป่าแบบรายบุคคลเพื่อส่งเสริมความร่วมมือในชุมชนและนวัตกรรมด้านการเกษตร สอบถามข้อมูลเพิ่มเติมที่ศูนย์บริการในพื้นที่ว่าท่านมีคุณสมบัติตรงตามเกณฑ์ที่จะสมัครเข้าร่วมโครงการใดบ้าง ? ในพื้นที่ที่อยู่ภายใต้โครงการต่อไปนี้

- **ทุนสำหรับนวัตกรรมการอนุรักษ์ (Conservation Innovation Grants หรือ CIG)** เป็นทุนแข่งขันที่ขับเคลื่อนนวัตกรรมและพัฒนาเครื่องมือ, กลยุทธ์และเทคโนโลยีในการดำเนินการอนุรักษ์สำหรับคนรุ่นต่อไปในพื้นที่ดำเนินงานทุนเหล่านี้สามารถออกให้กับรัฐบาลของรัฐและรัฐบาลท้องถิ่น, หน่วยงานของชนเผ่า, องค์กรพัฒนาเอกชนและสถาบันการศึกษาและเงินทุนบางส่วนจะมุ่งเน้นไปที่องค์กรที่ดำเนินการโครงการการอนุรักษ์ที่มีนวัตกรรมร่วมกับ HUFR โดยเฉพาะเจ้าของที่ดินที่เข้าร่วมในโครงการเหล่านี้มักจะได้รับสิทธิประโยชน์ที่สอดคล้องกับ EQIP
- **โครงการความร่วมมือด้านการอนุรักษ์ระดับภูมิภาค (Regional Conservation Partnership Program หรือ RCPP)** มีให้เข้าร่วมในระดับรัฐและระดับรัฐบาลกลาง และดำเนินงานเพื่อส่งเสริมความร่วมมือระหว่าง NRCS และหุ้นส่วนเพื่อให้ความช่วยเหลือด้านการอนุรักษ์เกณฑ์การพิจารณาที่ต้องการในการคัดเลือกผู้เข้าร่วมโครงการคือกลุ่มที่ทำงานร่วมกับ HUFR และเจ้าของที่ดินจะมีสิทธิ์เข้าร่วมในส่วนหนึ่งของโครงการ RCPP ที่ดำเนินการอยู่เฉพาะในกรณีที่ที่ดินที่จะนำมาใช้สมัครลงทะเบียนตรงตามเกณฑ์ภายในขอบเขตของโครงการเท่านั้น
- **โครงการสิ่งจูงใจสำหรับแหล่งที่อยู่และการเข้าถึงสำหรับสาธารณะแบบสมัครใจ (Voluntary Public Access and Habitat Incentive Program หรือ VPA-HIP)** มีเงินทุนหรือสิ่งจูงใจสำหรับรัฐบาลระดับรัฐและรัฐบาลชนเผ่าในการขยายหรือปรับปรุงแหล่งที่อยู่อาศัยในโครงการการเข้าถึงสำหรับสาธารณะที่มีอยู่และโครงการการเข้าถึงของสาธารณะที่พยายามดำเนินการเพื่อเข้าถึงเจ้าของที่ดินและผู้ดำเนินงานที่เป็น HUFR เป็นพิเศษจะได้รับการพิจารณาเป็นลำดับแรก

### โครงการดูแลส่งเสริมการอนุรักษ์ – โครงการริเริ่มด้านการอนุรักษ์ที่ดินที่เป็นทุ่งหญ้า (Conservation Stewardship Program – Grassland Conservation Initiative หรือ CSP-GCI)

- วัตถุประสงค์: ให้ความช่วยเหลือทางการเงินเพื่ออนุรักษ์พื้นที่ที่เป็นทุ่งหญ้า.

- พื้นที่เพาะปลูกพืชผลที่มีการรักษานาฬิกาพื้นที่ฐานภายใต้ความคุ้มครองความเสี่ยงด้านการเกษตร/การคุ้มครองการสูญเสียราคาของหน่วยบริการสำหรับฟาร์มและการปลูกหญ้าหรือหญ้าเลี้ยงสัตว์

### โครงการสิ่งจูงใจเพื่อคุณภาพด้านสิ่งแวดล้อม (Environmental Quality Incentives Program หรือ EQIP)

- วัตถุประสงค์: ให้ความช่วยเหลือทางเทคนิคและการเงินแก่ผู้ผลิตด้านการเกษตรเพื่อจัดการข้อกังวลเกี่ยวกับแหล่งทรัพยากรธรรมชาติและสร้างประโยชน์ด้านสิ่งแวดล้อม

- ที่ดินที่ใช้เพาะปลูก
- ทุ่งหญ้าที่ใช้เลี้ยงปศุสัตว์
- ที่ดินที่เป็นทุ่งหญ้า
- ที่ดินที่เป็นทุ่งหญ้าเลี้ยงสัตว์
- พื้นที่ป่าไม้ส่วนบุคคลที่ไม่ใช่ในทางอุตสาหกรรม
- ที่ดินอื่น ๆ ที่รัฐมนตรีกระทรวงเกษตรกำหนด

- สามารถจ่ายเงินล่วงหน้าได้ (ดูรายละเอียดในส่วนการสมัครเพื่อขอรับความช่วยเหลือ)
- HUFR อาจมีสิทธิ์ได้รับความช่วยเหลือทางการเงินในอัตราที่เพิ่มขึ้น ในการนำแนวทางปฏิบัติและแผนการด้านการอนุรักษ์ไปดำเนินการใช้งาน \*
- BFR และ SDFR มีกลุ่มการจัดอันดับเงินทุนแยก (เพื่อเพิ่มโอกาสสำหรับตัวเลือกเงินทุน)
- VFRอาจได้รับพิจารณาเป็นอันดับแรกสำหรับเงินทุน \*

### โครงการอนุรักษ์ฟื้นฟูสุขภาพป่า (Healthy Forest Reserve Program หรือ HFRP)

- วัตถุประสงค์: ฟื้นฟู ปรับปรุงเพิ่มประสิทธิภาพและปกป้องทรัพยากรที่เป็นพื้นที่ป่าบนที่ดินส่วนบุคคลเพื่อส่งเสริมการฟื้นตัวของสายพันธุ์สัตว์ที่ตกอยู่ในอันตรายและใกล้สูญพันธุ์ปรับปรุงความหลากหลายทางชีวภาพของพืชและสัตว์และเพิ่มประสิทธิภาพในการกักเก็บก๊าซคาร์บอน

- พื้นที่ป่าไม้ส่วนบุคคลที่ไม่ใช่ในทางอุตสาหกรรม
- ที่ดินของชนเผ่า
- ที่ดินที่ติดกับที่ดินที่มีสิทธิ์ หากการสมัครเข้าร่วมจะเป็นประโยชน์อย่างมากต่อการบริหารจัดการพื้นที่ผืนป่าที่ปฏิบัติได้จริง

- เกณฑ์การคัดเลือกผู้สมัครจะรวมการพิจารณาที่ส่งเสริมการเข้าร่วมของเจ้าของที่ดินที่เป็น HUFR
- รัฐจะจัดสรรเงินทุนส่วนหนึ่งไว้สำหรับการลงทะเบียนเข้าร่วมของเจ้าของที่ดินที่เป็น HUFR \*





NRCS จะให้ความช่วยเหลือสำหรับเหตุภัยพิบัติต่อไปผ่าน **โครงการลุ่มน้ำฉุกเฉิน (Emergency Watershed Program หรือ EWP)** ซึ่งเป็นโครงการฟื้นฟูที่มุ่งเน้นในการบรรเทาอันตรายที่จะเกิดขึ้นต่อชีวิตและทรัพย์สินที่เกิดจากเหตุน้ำท่วมไฟไหม้ลม ภัย และเหตุการณ์ทางธรรมชาติอื่น ๆ ความช่วยเหลือทางการเงินมีให้สำหรับการดำเนินการหลังเหตุภัยพิบัติที่ตรงตามเกณฑ์ แต่บุคคลที่ขอรับความช่วยเหลือจะต้องมีผู้สนับสนุนโครงการซึ่งเป็นหน่วยงานย่อยของรัฐเข้ามาทำหน้าที่เป็นตัวแทน เช่น เมือง, เคาน์ตี,

นอกจากนี้ หน่วยบริการสำหรับฟาร์ม (Farm Service Agency หรือ FSA) ยังมีตัวเลือกความช่วยเหลือหลายรายการหลังเหตุภัยพิบัติ (ข้อมูลเพิ่มเติมอยู่ในหน้า 14 ในส่วน “การทำงานร่วมกับหน่วยบริการสำหรับฟาร์ม”)

**โครงการสงวนเพื่อการอนุรักษ์ (Conservation Reserve Program หรือ CRP)** บริหารงานโดย FSA โดยทาง NRCS จะให้ความช่วยเหลือในด้านเทคนิคสำหรับการกำหนดคุณสมบัติ, การวางแผนการอนุรักษ์และการดำเนินการนำแนวทางปฏิบัติไปใช้ CRP ส่งเสริมให้เกษตรกรปรับเปลี่ยนพื้นที่เพาะปลูกที่มีการกัดเซาะสูงหรือพื้นที่เพาะปลูกที่อ่อนไหวต่อสิ่งแวดล้อมอื่น ๆ ให้เป็นพื้นที่ที่มีการปลูกพืชคลุมดินเช่นหญ้าที่เลือกมาปลูกหรือหญ้าพื้นเมือง, การปลูกพืชสำหรับสัตว์ป่า, ต้นไม้, พื้นที่ปลูกพืชเป็นชั้นคลุมดินหรือแนวสันป่าริมน้ำผู้ผลิตจะได้รับการจ่ายค่าเช่ารายปีสำหรับเวลาสัญญาแบบหลายปีความช่วยเหลือทางการเงินมีไว้เพื่อดำเนินการปฏิบัติการปลูกพืชคลุมดิน สัญญาส่วนใหญ่จะมีระยะเวลาอยู่ที่ 10-15 ปี และผู้ผลิตแต่ละคนมีสิทธิ์ที่จะสมัครเข้าร่วมเขตการปกครอง หรือเขตอนุรักษ์ รวมทั้งรัฐบาลชนเผ่าหรือชนเผ่าอเมริกันอินเดียน

## การสมัครขอรับความช่วยเหลือทางการเงินและการทำความเข้าใจสัญญา

### ขั้นตอนการสมัคร

- **เรายินดีให้ความช่วยเหลือ** แม้ว่าจะมีข้อมูลการสมัครอยู่ในเว็บไซต์ของ NRCS แต่วิธีที่ดีที่สุดเพื่อให้การสมัครมีคุณภาพคือทำงานร่วมกับศูนย์บริการในพื้นที่ในการกรอกใบสมัครเจ้าหน้าที่จะให้คำแนะนำในการกรอกแบบฟอร์มทั้งหมดและทำให้ขั้นตอนไม่ซับซ้อนยุ่งยาก
- **เริ่มดำเนินการแต่เนิ่น ๆ** จะมีการตรวจสอบใบสมัครและให้เงินทุนในบางช่วงของปีเท่านั้นแต่ศูนย์บริการจะเปิดรับใบสมัครตลอดเวลา ช่วงเวลาในการให้เงินทุนที่แน่นอนจะแตกต่างกันในแต่ละรัฐดังนั้นอย่าลืมตรวจสอบกับศูนย์บริการในพื้นที่เพื่อขอทราบข้อมูลเกี่ยวกับช่วงเวลาดำเนินการ
- **การทำงานร่วมกับศูนย์บริการในพื้นที่** เจ้าหน้าที่จากศูนย์บริการในพื้นที่ที่เข้าเยี่ยมชมการดำเนินงานของท่านและพัฒนาแผนการอนุรักษ์จะช่วยท่านในการกำหนดหาความช่วยเหลือทางการเงินที่เหมาะสมกับแผนการอนุรักษ์ของท่านที่ท่านสามารถสมัครเข้าร่วมได้

### เงินทุนสำหรับแนวทางปฏิบัติด้านการอนุรักษ์

มีตัวเลือกในการพิจารณาหลายตัวเลือกเมื่อวางแผนใช้เงินทุนเพื่อดำเนินการตามแนวทางปฏิบัติด้านการอนุรักษ์

1. **ความช่วยเหลือทางการเงินของ NRCS:** หลังจากใบสมัครของท่านได้รับการอนุมัติเพื่อรับเงินทุนแล้ว สัญญาส่วนใหญ่ของ NRCS จะกำหนดให้ผู้เข้าร่วมชำระเงินเพื่อดำเนินการใช้แนวทางปฏิบัติเพื่อการอนุรักษ์ล่วงหน้าก่อนที่ทาง NRCS จะจ่ายเงิน (ดูที่ “การจ่ายเงินล่วงหน้า ในส่วน EQIP” ด้านล่าง เจ้าหน้าที่ของ NRCS จะให้คำปรึกษากับผู้เข้าร่วมและผู้รับเหมาก่อนการติดตั้งเพื่ออธิบายรายการต่าง ๆ ที่มีการทำสัญญา รวมทั้งความคาดหวังจากการออกแบบและข้อกำหนดเฉพาะที่ตกลงไว้ หลังจากมีการติดตั้งตามมาตรฐานและข้อกำหนดเฉพาะของ NRCS แล้ว ทาง NRCS จะรับรองการดำเนินการตามแนวทางปฏิบัติด้านการอนุรักษ์และนำส่งเอกสารเพื่อทำการจ่ายเงินในอัตราที่ให้เป็นเงินทุนกับท่าน ผู้ผลิตที่เป็น HUFR อาจมีสิทธิ์ได้รับอัตราเงินทุนเพิ่มขึ้นภายใต้โครงการอื่น ๆ (ดูตารางสรุปโครงการของ NRCS และการพิจารณาบุคคลที่เป็น HUFR ได้ในหน้า 20-21) ตรวจสอบให้แน่ใจว่าท่านเข้าใจกฎเกณฑ์ในการปฏิบัติตามแนวทางอนุรักษ์รวมทั้งมาตรฐานและข้อกำหนดเฉพาะสำหรับแนวทางปฏิบัติด้านการอนุรักษ์แต่ละรายการความช่วยเหลือทางการเงินที่จ่ายให้เป็นรายได้ที่ต้องเสียภาษี

- a. **การจ่ายเงินล่วงหน้าภายใต้ EQIP:** ตัวเลือกในการจ่ายเงินล่วงหน้าของโครงการสิ่งจูงใจเพื่อคุณภาพด้านสิ่งแวดล้อม (Environmental Quality Incentives Program หรือ EQIP) จะลดค่าใช้จ่ายล่วงหน้าสำหรับ HUFER
- ตัวเลือกนี้จะจ่ายเงินที่ทำสัญญาอย่างน้อย 50 เปอร์เซ็นต์ล่วงหน้าสำหรับแนวทางปฏิบัติด้านการอนุรักษ์แต่ละรายการเพื่อใช้ซื้อวัสดุอุปกรณ์หรือการบริการที่ทำสัญญา ก่อนที่จะมีการดำเนินการใช้แนวทางปฏิบัติ
  - เงินที่จ่ายล่วงหน้าจะต้องใช้ภายใน 90 วันหลังจากได้รับ และต้องดำเนินการตามแนวทางปฏิบัติด้านการอนุรักษ์ให้เสร็จสมบูรณ์ตามที่ตกลงในแผนการดำเนินงานของ EQIP
  - มีข้อกำหนดเพิ่มเติมในการดำเนินการแนวทางปฏิบัติด้านการอนุรักษ์ที่วางแผนไว้ให้เสร็จสมบูรณ์ตามวันที่กำหนดในสัญญาเจ้าหน้าที่ภาคสนามในพื้นที่จะตรวจสอบทบทวนแนวทางแนะนำเหล่านี้กับท่านหากท่านเลือกขอรับการจ่ายเงินล่วงหน้า
- b. **การกำหนดการจ่ายเงิน:** NRCS มีตัวเลือกในการจ่ายเงินช่วยเหลือไปยังบัญชีธนาคารของผู้รับเหมาหรือผู้ให้บริการทางเทคนิคโดยตรง ซึ่งจะช่วยให้ท่านจ่ายค่าใช้จ่ายที่ท่านต้องจ่ายเอง

2. **สินเชื่อด้านการอนุรักษ์ของหน่วยบริการสำหรับฟาร์ม (FSA):** หากท่านไม่สามารถออกเงินทุนเพื่อนำแนวทางปฏิบัติด้านการอนุรักษ์ไปดำเนินการได้ทั้งหมดหรือจ่ายล่วงหน้า ท่านยังสามารถสมัครขอรับสินเชื่อด้านการอนุรักษ์จาก FSA เพื่อใช้เป็นเงินทุนในโครงการได้ FSA ดำเนินการสินเชื่อด้านการอนุรักษ์ผ่านผู้ให้สินเชื่อเชิงพาณิชย์ (เช่น ธนาคารเอกชน, เครือข่ายสินเชื่อด้านการเกษตร) ที่เข้าร่วมในโครงการสินเชื่อแบบค้ำประกันของ FSA

### ความหมายในการทำสัญญา

- หากใบสมัครของท่านได้รับเงินทุน ท่านจะต้องเซ็นสัญญากับ NRCS ซึ่งรวมถึงกำหนดเวลาในการนำแนวทางปฏิบัติไปดำเนินการ โดยจะให้ข้อมูลกำหนดเวลาในการดำเนินการแนวทางปฏิบัติแต่ละรายการให้เสร็จสมบูรณ์
- การดำเนินการให้เสร็จสมบูรณ์ตามกำหนดเวลานี้เป็นสิ่งสำคัญโดยกำหนดให้ท่านต้องนำแนวทางปฏิบัติอย่างน้อยหนึ่งรายการไปดำเนินการให้เสร็จสมบูรณ์ภายในเวลา 12 เดือนนับจากวันที่เริ่มต้นสัญญาหากมีการเปลี่ยนแปลงเกิดขึ้นกับกำหนดเวลาของงานโปรดแจ้งให้ศูนย์บริการในพื้นที่ทราบโดยเร็วที่สุดแนวทางปฏิบัติที่เริ่มดำเนินการก่อนกำหนดเวลาในสัญญาจะเริ่มต้นจะไม่ได้รับการจ่ายเงิน

## การนำแผนการอนุรักษ์ไปดำเนินการใช้

- **NRCS ช่วยท่านวางแผน แต่ท่านจะเป็นผู้ดำเนินการให้เสร็จสมบูรณ์** ไม่ว่าท่านจะได้รับความช่วยเหลือทางการเงินจาก NRCS หรือไม่ก็ตาม ทาง NRCS จะให้ข้อมูลเฉพาะเกี่ยวกับวิธีนำแผนการอนุรักษ์ไปดำเนินการใช้ เช่น แผนสำหรับแผนงาน การออกแบบแนวทางปฏิบัติ และกำหนดเวลาในการดำเนินการ แต่ NRCS จะไม่ได้เป็นผู้นำแนวทางปฏิบัติด้านการอนุรักษ์ไปดำเนินการใช้ ท่านจะเป็นผู้รับผิดชอบในการดำเนินงานหรือว่าจ้างผู้รับเหมาหรือผู้ให้บริการทางเทคนิคเพื่อนำแนวทางปฏิบัติด้านการอนุรักษ์ไปดำเนินการใช้
- **ต้องนำแนวทางปฏิบัติด้านการอนุรักษ์ไปดำเนินการให้เสร็จสมบูรณ์ตามแผนการอนุรักษ์และต้องตรงตามมาตรฐานและข้อกำหนดเฉพาะของแนวทางปฏิบัติ** แนวทางปฏิบัติด้านการอนุรักษ์ของ NRCS ได้รับการสนับสนุนจากงานวิจัยจำนวนมากและมีการจัดทำเป็นโครงสร้างเพื่อให้เกิดผลลัพธ์ในเชิงบวกกับข้อกังวลเกี่ยวกับแหล่งทรัพยากรที่มีการระบุในระดับสูงสุดเจ้าหน้าที่ของศูนย์บริการได้รับการฝึกอบรมให้ช่วยเหลือท่านในการทำตามข้อกำหนดเฉพาะโดยให้คำแนะนำทางเทคนิคสำหรับแนวทางปฏิบัติด้านการอนุรักษ์รวมถึงการเลือกส่วนผสมเมล็ดพันธุ์และอัตราการใช้ปุ๋ย วิธีควบคุมสายพันธุ์ที่รุกรานสร้างความเสียหายการออกแบบสถานที่จัดเก็บของขยะของเสีย ฯลฯ

### การรับรองความสมบูรณ์ของแนวทางปฏิบัติ

- **แจ้งให้เรารับทราบเมื่อท่านดำเนินการแนวทางปฏิบัติเสร็จสมบูรณ์** หลังจากแจ้งให้ศูนย์บริการในพื้นที่ทราบแล้ว ทางศูนย์จะส่งเจ้าหน้าที่มาตรวจสอบยืนยันว่าแนวทางปฏิบัติดำเนินการเสร็จสมบูรณ์และตรงตามมาตรฐานและข้อกำหนดเฉพาะของ NRCS หากท่านได้รับความช่วยเหลือทางการเงินท่านจะได้รับเงินหลังจากมีการรับรองว่าการดำเนินการตรงกับมาตรฐานและข้อกำหนดเฉพาะของ NRCS
- **แบ่งปันข้อมูลความคืบหน้า** เกษตรกรและผู้ทำฟาร์มปศุสัตว์รายอื่นจะได้รับประโยชน์จากการเห็นภาพก่อนและหลังการปรับปรุงที่ดำเนินการจากแนวทางปฏิบัติด้านการอนุรักษ์



## การทำงานร่วมกับหน่วยงานจัดการความเสี่ยง (Risk Management Agency (RMA))

### การประกันพืชผล

โครงการประกันภัยพืชผลของรัฐบาลกลางดำเนินงานโดยหน่วยงานจัดการความเสี่ยง (Risk Management Agency หรือ RMA) ของ USDA ซึ่งให้บริการแก่ผู้ผลิตทางการเกษตรของอเมริกาผ่านเครื่องมือการจัดการความเสี่ยงตามสถานการณ์ตลาดที่มีประสิทธิภาพเพื่อสร้างความแข็งแกร่งให้กับเสถียรภาพทางเศรษฐกิจของผู้ผลิตทางการเกษตรและชุมชนในชนบท RMA มุ่งมั่นที่จะเพิ่มความพร้อมในการใช้งานและประสิทธิภาพในการประกันพืชผลของรัฐบาลกลางเพื่อช่วยให้ท่านฟื้นตัวจากภัยพิบัติจากสภาพอากาศเศรษฐกิจและภัยพิบัติอื่น ๆ ในที่นี้รวมถึงผลิตภัณฑ์ต่าง ๆ สำหรับขนาดและการดำเนินงานประเภทต่าง ๆ อาทิกรมธรรม์ใหม่สำหรับฟาร์มขนาดเล็ก กรมธรรม์สำหรับประกันภัยพืชผลจะจำหน่ายโดยตัวแทนประกันภัยของเอกชนที่ทำงานผู้ให้บริการประกันภัยที่ผ่านการอนุมัติดูรายชื่อตัวแทนการประกันภัยพืชผลในพื้นที่ของท่านได้ที่เว็บไซต์ [rma.usda.gov/Information-Tools/Agent-Locator-Page](http://rma.usda.gov/Information-Tools/Agent-Locator-Page)

### สิทธิประโยชน์ในการประกันภัยพืชผลสำหรับเกษตรกรและผู้ทำฟาร์มปศุสัตว์ที่เพิ่งเริ่มต้น

หากท่านเป็นเกษตรกรหรือผู้ทำฟาร์มปศุสัตว์ที่เพิ่งเริ่มต้น (BFR) หรือเป็นเกษตรกรหรือผู้ทำฟาร์มปศุสัตว์ที่เป็นทหารผ่านศึก (VFR) ท่านก็สิทธิ์ได้รับได้รับสิทธิประโยชน์จาก RMA ดังต่อไปนี้

- ได้รับการยกเว้นค่าธรรมเนียมการจัดการสำหรับกรมธรรม์ความคุ้มครองกรณีเกิดภัยและเพิ่มความคุ้มครองเพิ่มเติม
- เงินอุดหนุนเบี้ยประกันภัยเพิ่มเติม 10 เปอร์เซ็นต์สำหรับกรมธรรม์ความคุ้มครองเพิ่มเติมที่มีเงินสนับสนุนเบี้ยประกันภัย
- ใช้ประวัติการผลิตของผู้ผลิตรายก่อนสำหรับพื้นที่เพาะปลูกที่โอนมาให้ท่านโดยเฉพาะหากท่านมีส่วนเกี่ยวข้องในการตัดสินใจหรือการดำเนินกิจกรรมทางกายภาพต่าง ๆ ในฟาร์มที่ผลิตพืชผลหรือปศุสัตว์ และ
- การปรับผลตอบแทนทดแทนที่เพิ่มขึ้นซึ่งจะช่วยให้คุณสามารถแทนที่ผลตอบแทนที่อยู่ในระดับต่ำเนื่องจากสาเหตุความสูญเสียที่มีการรับประกันจาก 60 เปอร์เซ็นต์ เป็น 80 เปอร์เซ็นต์ของผลตอบแทนเฉลี่ยสูงสุดที่กำหนดให้พื้นที่สำหรับปีการเพาะปลูกที่เกี่ยวข้อง (T-Yield)

### ความพร้อมใช้งานของสิทธิประโยชน์

เพื่อให้มีสิทธิ์รับสิทธิประโยชน์สิ่งสำคัญคือท่านต้องกรอกใบสมัครที่ทางตัวแทนการประกันภัยพืชผลเตรียมไว้ให้ต้องกรอกใบสมัครก่อนวันที่ปิดจำหน่ายเพื่อให้สามารถใช้สิทธิประโยชน์ได้สำหรับปีเพาะปลูกปีนั้นๆ สามารถดูข้อมูลวันที่ปิดจำหน่ายทางออนไลน์ได้ที่เบราว์เซอร์ข้อมูลการคำนวณด้านประกันภัย ([webapp.rma.usda.gov/apps/actuarialinformationbrowser](http://webapp.rma.usda.gov/apps/actuarialinformationbrowser)) ซึ่งมีรายชื่อพืชผลและสถานที่ตั้งทั้งหมดหรือสามารถตรวจสอบข้อมูลกับตัวแทนประกันภัยพืชผลทั้งนี้ตัวแทนการประกันภัยพืชผลไม่ใช่เจ้าหน้าที่ของรัฐบาลและโดยทั่วไปจะมีการทำสัญญาว่าจ้างกับผู้ให้บริการประกันภัยที่ผ่านการอนุมัติดังนั้นจึงไม่มีตัวแทนประกันภัยประจำอยู่ที่ศูนย์บริการของ USDA







## เกษตรกรรมในเมือง

เกษตรกรที่มีประวัติเป็นผู้ด้อยโอกาสจำนวนมากปลูกพืชในเขตเมืองโดยทั่วไปเกษตรกรรมในเมืองหมายถึงการเพาะปลูก แปรรูป และกระจายผลผลิตทางการเกษตรในเขตเมืองและชานเมือง รวมทั้งการเพาะปลูกในรูปแบบต่าง ๆ อย่างเช่น การปลูกพืชแนวตั้ง, สวนเกษตรชุมชน, ฟาร์มบนดาดฟ้า, สถานที่เพาะปลูกแบบไฮโดรโปนิคส์, สถานที่เพาะปลูกแบบแอโรโพนิกส์และสถานที่เพาะปลูกแบบอะควาโพนิกส์และนวัตกรรมอื่นๆซึ่งมักจะพบในพื้นที่ที่มีขนาดเล็กหรือมีความซับซ้อนกว่าการทำฟาร์มเกษตรแบบเดิม FSA มีทุนและสินเชื่อสำหรับผู้ผลิตทุกขนาดและทุกพื้นที่ รวมทั้งการทำเกษตรในเมือง

NRCS จะให้ความช่วยเหลือทางเทคนิคและการเงินแก่สวนและฟาร์มเกษตรในเมืองในเรื่องสุขภาพดิน การชลประทาน และการจัดการศัตรูพืชและสารอาหาร อุโมงค์สูงซึ่งช่วยขยายฤดูการเพาะปลูกและปกป้องพืชผล เป็นหนึ่งในรายการความช่วยเหลือที่ได้รับความนิยมมากที่สุด ที่ทาง NRCS ให้บริการกับฟาร์มเกษตรในเขตเมือง

USDA มีความช่วยเหลืออื่น ๆ ตั้งแต่การทำตลาดและการกระจายผลผลิตไปจนถึงทุนสำหรับการแปรรูปที่ช่วยเพิ่มมูลค่า ดูข้อมูลเพิ่มเติมได้ที่ [farmers.gov/urban](https://farmers.gov/urban).

## สำนักงานเกษตรกรรมในเมืองและการผลิตเชิงนวัตกรรมของ USDA

กฎหมาย Farm Bill กำหนดให้ USDA จัดตั้งสำนักงานเกษตรกรรมในเมืองและการผลิตเชิงนวัตกรรม (Office of Urban Agriculture and Innovative Production) ขึ้นใหม่เพื่อให้เป็นสถาบันที่จะช่วยเหลือสนับสนุนผู้ผลิตในเขตเมืองและกำกับดูแลในเรื่องต่อไปนี้

- **ทุนสนับสนุนการแข่งขันและข้อตกลงในด้านความร่วมมือ** ที่ช่วยสนับสนุนเกษตรกรรมในเมืองที่กำลังเติบโต โดยเน้นไปที่การผลิตอาหารในพื้นที่และลดปริมาณขยะอาหาร

มีสองวิธีใหม่ที่ประชาชนทั่วไปสามารถเข้าร่วมได้ ดังนี้

- **คณะกรรมการที่ปรึกษาของรัฐบาลกลางสำหรับเกษตรกรรมในเมืองและการผลิตเชิงนวัตกรรม** ประกอบด้วยผู้ผลิตทางการเกษตรและผู้เชี่ยวชาญในอุตสาหกรรมซึ่งจะให้คำปรึกษาแก่ USDA ในด้านนโยบายและการขยายงานให้กว้างออกไป การประชุมจะเปิดให้ประชาชนทั่วไปเข้าร่วม
- **คณะกรรมการเกษตรกรรมในเมืองประจำเขตแดนของ FSA** ในเมืองที่ได้รับเลือก ซึ่งจะให้ข้อมูลเกี่ยวกับโครงการของ FSA ในระดับท้องถิ่น

ดูข้อมูลเพิ่มเติมได้ที่ [farmers.gov/urban](https://farmers.gov/urban).

## การรับรองสินค้าออร์แกนิกและการเปลี่ยนไปผลิตสินค้าออร์แกนิก

ผู้ผลิตสินค้าออร์แกนิกจำนวนมากเป็นเกษตรกรที่มีประวัติเป็นผู้ด้อยโอกาส

หากต้องการได้รับการรับรองว่าเป็นผู้ผลิตสินค้าออร์แกนิก ผู้ผลิตต้องปฏิบัติตามระเบียบข้อบังคับที่ทางโครงการออร์แกนิกแห่งชาติของ USDA (USDA National Organic Program) ซึ่งบริหารงานโดยหน่วยบริการด้านการตลาดทางการเกษตรของ USDA กำหนดไว้

### การรับรองสินค้าออร์แกนิก

เพื่อให้ได้รับการพิจารณาว่าเป็นสินค้าออร์แกนิกและใช้ตราออร์แกนิกของ USDA การดำเนินงานทั้งหมดที่มีมูลค่าจำหน่ายสินค้ามากกว่า 5,000 ดอลลาร์ จะต้องได้รับการรับรององค์กรอิสระภายนอกที่ได้รับการรับรองจาก USDA รับให้การรับรองแก่ฟาร์มว่าเป็นผู้ผลิตสินค้าออร์แกนิก NRCS หรือหน่วยบริการสำหรับฟาร์ม (FSA) ไม่มีหน้าที่รับผิดชอบต่อการรับรองแต่สามารถให้ความช่วยเหลือทางเทคนิคและการเงินซึ่งจะช่วยให้ฟาร์มที่ดำเนินงานได้รับการรับรองว่าเป็นฟาร์มที่ผลิตสินค้าออร์แกนิก ดูข้อมูลเพิ่มเติมได้ที่ [ams.usda.gov/services/organic-certification](https://ams.usda.gov/services/organic-certification). เอกสารการสมัครสำหรับการรับรองสินค้าออร์แกนิก มีดังนี้

1. คำอธิบายการดำเนินงานโดยละเอียด
2. ประวัติการใช้สารต่าง ๆ หรือการรับรองว่าไม่ได้มีการใช้สารต้องห้ามในช่วง 3 ปีที่ผ่านมา
3. สินค้าออร์แกนิกที่ปลูก เพาะเลี้ยง เก็บเกี่ยว หรือแปรรูป และ
4. แผนผังของระบบออร์แกนิก ที่อธิบายรายละเอียดของวิธีปฏิบัติ, การบริหารจัดการ และสารต่าง ๆ ที่ใช้

### NRCS และการเปลี่ยนไปสู่ระบบออร์แกนิก

ตามข้อกำหนดของกระบวนการรับรองสินค้าออร์แกนิก การเปลี่ยนพื้นที่ดำเนินงานไปเป็นระบบออร์แกนิกจะใช้เวลา 3 ปี หากมีการดำเนินงานแบบเดิมก่อนหน้านี้เกษตรกรสามารถเลือกที่จะมีทั้งพื้นที่ผลิตสินค้าออร์แกนิกและพื้นที่ผลิตสินค้าที่ไม่ใช่ออร์แกนิก แต่จะต้องสร้างแนวกันพื้นที่ระหว่างกัน NRCS อาจสามารถให้ความช่วยเหลือในการสร้างพื้นที่กัน และข้อกังวลอื่น ๆ ในด้านทรัพยากรสำหรับการผลิตสินค้าออร์แกนิก ผู้ให้บริการด้านเทคนิค (Technical Service Providers หรือ TSP) สามารถช่วยพัฒนากิจกรรมการวางแผนการอนุรักษ์สำหรับการเปลี่ยนพื้นที่ดำเนินงานไปเป็นระบบออร์แกนิกแผนงานนี้ประกอบด้วยสามส่วนด้วยกัน คือ แหล่งทรัพยากร, แหล่งการควบคุมการกัดเซาะ และข้อมูลสรุปของแนวทางปฏิบัติด้านการอนุรักษ์ของ NRCS ที่วางแผนไว้ ส่วนของแหล่งทรัพยากรอาจใช้เป็นส่วนหนึ่งของแผนงานของระบบออร์แกนิก (Organic System Plan) ซึ่งจำเป็นต้องดำเนินการเพื่อให้ได้รับการรับรองอาจมีความช่วยเหลือทางการเงินให้ใช้ได้สำหรับแนวทางปฏิบัติด้านการอนุรักษ์ของ NRCS ที่วางแผนไว้ ดูข้อมูลเพิ่มเติมได้ที่ [nrcs.usda.gov/organic](https://nrcs.usda.gov/organic).

### ความช่วยเหลือด้านค่าใช้จ่ายในการรับรองจาก FSA

ท่านสามารถสมัครขอรับความช่วยเหลือกับ FSA สำหรับค่าใช้จ่ายในการรับรองสินค้าออร์แกนิกได้ผ่านโครงการแบ่งค่าใช้จ่ายในการรับรองสินค้าออร์แกนิก (Organic Certification Cost Share Program) ดูข้อมูลเพิ่มเติมได้ที่ [fsa.usda.gov/programs-and-services/occsp](https://fsa.usda.gov/programs-and-services/occsp).

### การประกันภัยพิบัติน้ำท่วมสำหรับฟาร์มที่ผลิตสินค้าออร์แกนิก

หน่วยจัดการความเสี่ยง (RMA) ของ USDA ทราบว่าเกษตรกรในแบบออร์แกนิกเป็นแนวทางในการทำการเกษตรที่ดีและดำเนินการปรับปรุงการประกันภัยพิบัติน้ำท่วมให้ดีขึ้นอย่างต่อเนื่องโดยนำเสนอตัวเลือกความคุ้มครองที่มีประสิทธิภาพในการจัดการความเสี่ยงสำหรับผู้ผลิตสินค้าออร์แกนิก และผู้ผลิตที่กำลังจะเปลี่ยนไปสู่ระบบออร์แกนิก

การคุ้มครองรายได้ทั้งฟาร์มมีเครือข่ายความปลอดภัยสำหรับการจัดการความเสี่ยงสำหรับสินค้าโภคภัณฑ์ทั้งหมดในฟาร์มที่อยู่ภายใต้กรรมสิทธิ์เดียว รวมถึงฟาร์มที่มีสินค้าพิเศษหรือสินค้าออร์แกนิก (ทั้งพืชผลและปศุสัตว์) หรือฟาร์มที่ขายสินค้าในตลาดระดับท้องถิ่น, ระดับภูมิภาค, ตลาดที่รักษาเอกลักษณ์ของฟาร์ม, ตลาดสินค้าพิเศษหรือตลาดตรงผลิตภัณฑ์ที่ยังช่วยให้ผู้ผลิตสินค้าออร์แกนิกที่ผ่านการรับรองสามารถใช้ราคาของสินค้าออร์แกนิกได้ด้วย

ดูข้อมูลกรรมสิทธิ์สำหรับการประกันภัยพิบัติน้ำท่วม ข้อกำหนดเกี่ยวกับพืชผล และคู่มือได้ที่เว็บเพจ [Organic Crops](https://www.rma.usda.gov/organic-crops) ของ RMA และดูรายชื่อตัวแทนการประกันได้ที่เว็บเพจ [Agent Locator](https://www.rma.usda.gov/agent-locator) ของ RMA







## แหล่งข้อมูลเพิ่มเติม

### การเข้าร่วม

นอกเหนือจากโครงการสำหรับฟาร์มแล้วยังมีโอกาสมากมายสำหรับผู้นำที่สามารถร่วมแสดงความคิดเห็นและแบ่งปันประสบการณ์ โดยท่านสามารถใช้ประโยชน์จากโอกาสสำคัญจำนวนมากผ่าน USDA ได้

**คณะกรรมการ FSA ประจำเคาน์ตี:** คณะกรรมการหน่วยบริการสำหรับฟาร์ม (FSA) ประจำเคาน์ตีบริหารงานโดยเจ้าหน้าที่ที่ได้รับการเลือกตั้งจากชุมชนเกษตรกรรมช่วยส่งมอบโครงการสำหรับฟาร์มในระดับท้องถิ่นและดำเนินงานเพื่อให้โครงการตอบสนองความต้องการของผู้ผลิตในท้องถิ่น ล่าสุดมีการจัดตั้งคณะกรรมการบางส่วนสำหรับพื้นที่เมือง ดูข้อมูลเพิ่มเติมได้ที่ [fsa.usda.gov/news-room/county-committee-elections](https://fsa.usda.gov/news-room/county-committee-elections).

### คณะกรรมการที่ปรึกษาทางเทคนิคระดับรัฐและคณะทำงานระดับท้องถิ่นของ NRCS:

คณะกรรมการของหน่วยบริการด้านการอนุรักษ์ทรัพยากรธรรมชาติ (Natural Resources Conservation Service หรือ NRCS) ทั้งในระดับรัฐและในระดับท้องถิ่นต้องพึ่งพาข้อมูลจากประชาชนทั่วไปเพื่อช่วยระบุหาข้อกังวลและลำดับความสำคัญเกี่ยวกับแหล่งทรัพยากรที่เกิดขึ้นใหม่ ดูข้อมูลเพิ่มเติมได้ที่ [nrcs.usda.gov](https://nrcs.usda.gov)

**โครงการวิจัยและส่งเสริม:** หน่วยบริการด้านการตลาดทางการเกษตรของ USDA กำกับดูแลคณะกรรมการการวิจัยและส่งเสริมจำนวน 22 คณะ ที่ช่วยส่งเสริมสนับสนุนเกษตรกร, ผู้ทำฟาร์มปศุสัตว์ และธุรกิจทางการเกษตร ดูข้อมูลเพิ่มเติมได้ที่ [ams.usda.gov/rules-regulations/research-promotion](https://ams.usda.gov/rules-regulations/research-promotion).

### สภาเพื่อการพัฒนาและอนุรักษ์ทรัพยากรธรรมชาติ (Resource Conservation and Development หรือ RC&D) Councils:

สภา RC&D เป็นองค์กรไม่แสวงหาผลกำไรตามมาตรา 501(c)(3) ที่ช่วยหลายพื้นที่ในเคาน์ตีในการเพิ่มประสิทธิภาพด้านการอนุรักษ์, คุณภาพน้ำ, ที่อยู่อาศัยของสัตว์ป่า, ด้านนันทนาการ และการพัฒนาพื้นที่ชนบท ดูข้อมูลเพิ่มเติมได้ที่ [narcddc.org](https://narcddc.org)

**คณะกรรมการที่ปรึกษาของรัฐบาลกลาง** ให้คำปรึกษาแก่รัฐมนตรีกระทรวงเกษตรในด้านต่างแบบเฉพาะ ดูรายชื่อคณะกรรมการทั้งหมดได้ที่ [usda.gov/our-agency/staff-offices/office-executive-secretariat-oes/advisory-committees](https://usda.gov/our-agency/staff-offices/office-executive-secretariat-oes/advisory-committees). ท่านอาจสนใจเกี่ยวกับคณะกรรมการต่อไปนี้โดยเฉพาะ

- คณะกรรมการที่ปรึกษาของรัฐบาลกลางเกี่ยวกับเกษตรกรและผู้ทำฟาร์มปศุสัตว์ที่เพิ่งเริ่มต้น
- คณะกรรมการที่ปรึกษาของรัฐบาลกลางเกี่ยวกับเกษตรกรที่เป็นชนกลุ่มน้อย
- คณะกรรมการที่ปรึกษาของรัฐบาลกลางสำหรับเกษตรกรในเมืองและการผลิตเชิงนวัตกรรม

ดูข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับวิธีเชื่อมต่อกับชุมชนเกษตรกรรมในพื้นที่ของท่านได้ที่ [farmers.gov/working-with-us/get-involved](https://farmers.gov/working-with-us/get-involved).



## แหล่งข้อมูลเพิ่มเติมของ USDA

**หน่วยบริการด้านการตลาดทางการเกษตร (Agricultural Marketing Service หรือ AMS)** บริหารจัดการโครงการที่ช่วยสร้างโอกาสในการทำตลาดสำหรับผู้ผลิตสินค้าอาหาร เส้นใย และพืชผลพิเศษของสหรัฐฯ ทั้งในประเทศและต่างประเทศ ทำเนียบรายข้อมูลสินค้าอาหารระดับท้องถิ่น (Local Food Directories) ของ AMS สามารถช่วยท่านค้นหาตลาดจำหน่ายสินค้าของเกษตรกร, ตลาดจำหน่ายสินค้าในฟาร์ม CSA และศูนย์กลางแหล่งอาหาร นอกจากนี้ AMS ยังมีข้อมูลเกี่ยวกับการรับรองสินค้าออร์แกนิกและโครงการส่งเสริมตลาดเกษตรกรซึ่งให้เงินทุนแก่โครงการตลาดสำหรับผู้ผลิตผู้บริโภคโดยตรงเพื่อช่วยเพิ่มการเข้าถึงอาหารในท้องถิ่น ดูข้อมูลเพิ่มเติมได้ที่ [ams.usda.gov](https://ams.usda.gov).

**หน่วยบริการเพื่อการขยายความร่วมมือ** จะนำ USDA และวิทยาลัยการเกษตรทั่วประเทศมาทำงานร่วมกันเพื่อช่วยเหลือสนับสนุนเครือข่ายที่ครอบคลุมของสำนักงานเพื่อการขยายความร่วมมือในระดับรัฐ ภูมิภาค และเคาน์ตี ซึ่งสามารถช่วยตอบคำถามที่ท่านอาจมีอยู่เกี่ยวกับการดำเนินงานและจัดการปัญหาที่ผู้ผลิตทางการเกษตรต้องเผชิญอยู่บ่อยครั้ง ดูข้อมูลเพิ่มเติมได้ที่ [nifa.usda.gov/cooperative-extension-system](https://nifa.usda.gov/cooperative-extension-system).

**หน่วยบริการอาหารและโภชนาการ** มีทุนฟาร์มสู่โรงเรียน เพื่อช่วยสนับสนุนการวางแผน พัฒนา และดำเนินการใช้โครงการจากฟาร์มสู่โรงเรียน ดูข้อมูลเพิ่มเติมได้ที่ [fns.usda.gov/cfs/farm-school-grant-program](https://fns.usda.gov/cfs/farm-school-grant-program).

**หน่วยบริการด้านป่าไม้ (Forest Service)** ช่วยรักษาสุขภาพ ความหลากหลาย และผลผลิตด้านป่าไม้และพื้นที่ทุ่งหญ้าของประเทศเพื่อตอบสนองความต้องการของคนรุ่นปัจจุบันและอนาคต ดูข้อมูลเพิ่มเติมได้ที่ [fs.usda.gov](https://fs.usda.gov).

**สถาบันอาหารและเกษตรกรรมแห่งชาติ (National Institute of Food and Agriculture)** ลงทุนในการวิจัยขยายตัว และการศึกษาด้านการเกษตร รวมถึงโครงการทุนการแข่งขันท่าง ๆ ดูข้อมูลเพิ่มเติมได้ที่ [nifa.usda.gov/grants](https://nifa.usda.gov/grants).

**คู่มือทางเทคนิคจากสำนักงานภาคสนามของ NRCS** ส่วนที่ IV มีแผนงานและข้อกำหนดเฉพาะโดยละเอียดสำหรับแนวทางปฏิบัติด้านการอนุรักษ์ทั้งหมดของ NRCS และเป็นแหล่งข้อมูลเชิงลึกที่ดีเยี่ยมสำหรับผู้สนใจคำแนะนำทางเทคนิคขั้นสูงจากไซต์หลักท่านสามารถเลือกรัฐ จากนั้นไปที่ส่วน IV และแนวทางปฏิบัติที่ท่านสนใจสำหรับการใช้งานที่สอดคล้องกับท้องถิ่น ดูข้อมูลเพิ่มเติมได้ที่ [efotg.sc.egov.usda.gov](https://efotg.sc.egov.usda.gov).

**การพัฒนาชนบท** มีความช่วยเหลือในด้านสินเชื่อ, ทุน, การค้าประกันสินเชื่อ และความช่วยเหลือทางเทคนิค ตลอดจนความช่วยเหลือในด้านที่อยู่อาศัยราคาไม่แพง การปรับปรุงโครงสร้างสาธารณูปโภคให้ทันสมัย, ธุรกิจต่าง ๆ, สหกรณ์ และบริการที่สำคัญอื่น ๆ ในชุมชน ดูข้อมูลเพิ่มเติมได้ที่ [rd.usda.gov](https://rd.usda.gov).

## แหล่งข้อมูลอื่น ๆ จากภายนอก

- **กรมการเกษตรหรือทรัพยากรธรรมชาติระดับรัฐ:** หลายรัฐมีเงินทุนประเภทต่าง ๆ สำหรับการอนุรักษ์ในพื้นที่เพาะปลูก, พื้นที่ป่าไม้ หรือพื้นที่ที่ใช้เป็นทุ่งหญ้าเลี้ยงสัตว์ ดูข้อมูลเพิ่มเติมได้ที่ [ecosystems.psu.edu/undergraduate/resources/employment/state-agencies](https://ecosystems.psu.edu/undergraduate/resources/employment/state-agencies).
- **เขตการอนุรักษ์ในท้องถิ่น:** ทั่วสหรัฐอเมริกา มีเขตการอนุรักษ์อยู่เกือบ 3,000 เขต ซึ่งเกือบทุกเคาน์ตีจะมีหนึ่งเขต โดยเขตการอนุรักษ์จะทำงานกับเจ้าของที่ดินโดยตรงในการอนุรักษ์และส่งเสริมสุขภาพดิน น้ำ ป่าไม้ และสัตว์ป่า สมาคมเขตอนุรักษ์แห่งชาติ (National Association of Conservation District หรือ NACD) เป็นตัวแทนของเขตเหล่านี้ ดูข้อมูลเพิ่มเติมได้ที่ [nacdnet.org](https://nacdnet.org).
- **คณะกรรมการเขตอนุรักษ์ท้องถิ่น:** ประชาชนจำนวนกว่า 17,000 คนทำหน้าที่อยู่ในคณะกรรมการกำกับดูแลเขตอนุรักษ์ ดูข้อมูลเพิ่มเติมได้ที่ [nacdnet.org/about-nacd/about-districts](https://nacdnet.org/about-nacd/about-districts).
- **คำตอบสำหรับการทำฟาร์ม (Farm Answers):** หน่วยงานด้านข้อมูลสำหรับเกษตรกรและผู้ทำฟาร์มปศุสัตว์ที่เพิ่งเริ่มต้นข
- **องสถาบันอาหารและการเกษตรแห่งชาติของ USDA (USDA National Institute of Food and Agriculture หรือ NIFA)** มีแหล่งข้อมูลสำหรับช่วยท่านเริ่มทำฟาร์มตลอดจนเครื่องมือต่าง ๆ เพื่อช่วยให้ผู้ผลิตที่มีประสบการณ์มากขึ้นประสบความสำเร็จ [farmanswers.org](https://farmanswers.org).

# ภาคผนวก 1: การจัดการกรรมสิทธิ์การถือครองกลุ่มที่ดิน

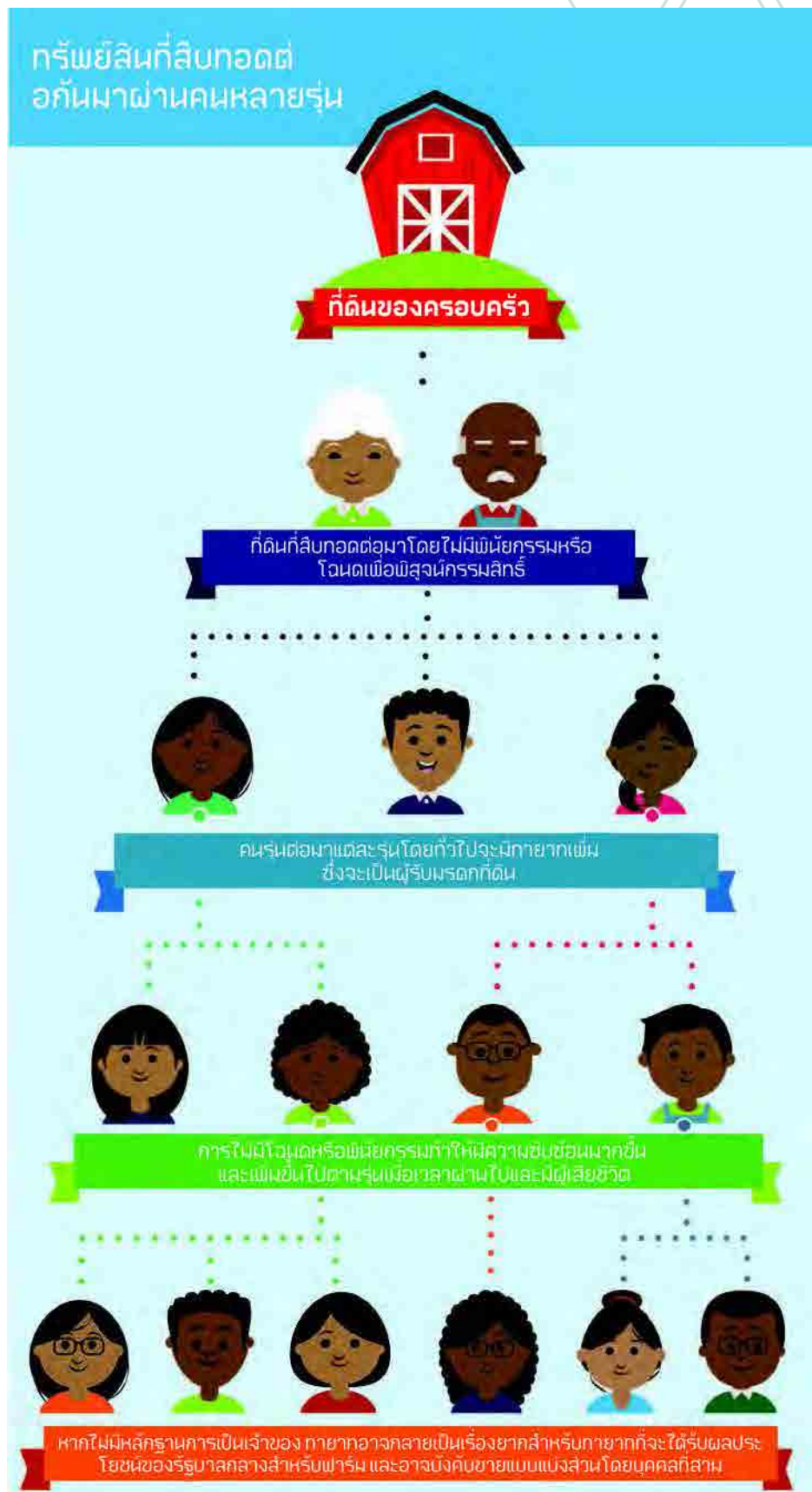
## ทรัพย์สินของกายาก

ทรัพย์สินของกายากเป็นคำทางกฎหมายซึ่งหมายถึงที่ดินของครอบครัวที่มีการสืบทอดโดยไม่มีพินัยกรรมหรือเอกสารแสดงกรรมสิทธิ์ทางกฎหมายและอาจหมายถึงที่ดินของครอบครัวที่ดินอสังหาริมทรัพย์ที่ดินของผู้เสียชีวิต หรือที่ดินอื่น ๆ ผู้สืบทอดหรือกายากมีสิทธิ์ใช้ทรัพย์สินแต่ไม่มีกรรมสิทธิ์ในทรัพย์สินที่ขัดแย้งหรือเป็นที่ต้องการของตลาดเนื่องจากปัญหาด้านอสังหาริมทรัพย์ยังไม่ได้ได้รับการแก้ไขการจัดการที่ดินอาจเป็นเรื่องที่ท้าทายเนื่องจากกายากต้องตกลงเห็นพ้องต้องกันเรื่องการตัดสินใจใช้ที่ดินเช่นการทำฟาร์ม

## วิธีตรวจสอบว่าทรัพย์สินที่มีอยู่เป็นทรัพย์สินของกายากหรือไม่

- ทรัพย์สินหรือที่ดินมีผู้สืบทอดมรดกหลายคน(มีหรือไม่มีพินัยกรรม)
- กายากเป็นเจ้าของร่วมกันโดยมีผลประโยชน์ที่ไม่ได้มีการแบ่งแยก
- ไม่มีกรรมสิทธิ์ที่ชัดเจนไม่มีสิทธิ์ขายทอดตลาด
- ที่ดินเสี่ยงที่จะทำให้เกิดข้อพิพาทในครอบครัวและเป็นเหยื่อของข้อตกลงซื้อขายที่ดินจากคนนอกที่ฉวยโอกาสหาประโยชน์

ท่านอาจสามารถขอข้อมูลลำดับการโอนกรรมสิทธิ์จากสำนักงานบันทึกข้อมูลของเคาน์ตีหรือเสมียนประจำศาลนอกจากนี้การรวบรวมเอกสารทั้งหมดที่อยู่ในความครอบครองของท่านหรือของครอบครัวเพื่อทำความเข้าใจให้ดีขึ้นว่ามีการโอนที่ดินอย่างไรก็เป็นสิ่งสำคัญซึ่งอาจช่วยสร้างรายละเอียดแผนภูมิการสืบทอดตระกูลได้หากไม่แน่ใจว่ากายากเป็นใครโดยเฉพาะอย่างยิ่งในกรณีของที่ดินที่มีการสืบทอดต่อกันมาหลายชั่วอายุคน





# สิ่งที่ทำได้เมื่อมีทรัพย์สินของทายาท

## ทำงานร่วมกับ USDA

กฎหมาย Farm Bill ปี 2018 อนุญาตให้ผู้ดำเนินงานในทรัพย์สินของทายาทใช้เอกสารบางประเภทเพื่อกำหนดหมายเลขประจำฟาร์มต้องมีหมายเลขประจำฟาร์มเพื่อให้มีสิทธิ์รับความช่วยเหลือจากโครงการต่าง ๆ จำนวนมากของ USDA ได้รวมทั้งโครงการกู้ยืมโครงการบรรเทาภัยพิบัติและเข้าร่วมคณะกรรมการของเคาน์ตี

ผู้ดำเนินงานในทรัพย์สินของทายาทที่ไม่สามารถยืนยันการเป็นเจ้าของหรือสัญญาเช่าได้อาจแสดงเอกสารอื่นเป็นหลักฐานแทน เพื่อยืนยันว่าตนมีอำนาจควบคุมการทำฟาร์ม

## โครงการกู้ยืมสำหรับทรัพย์สินของทายาท

นอกจากนี้กฎหมาย Farm Bill ปี 2018 อนุมัติโครงการกู้ยืมสำหรับทรัพย์สินของทายาทเพื่อให้สินเชื่อผ่านผู้ให้สินเชื่อที่มีคุณสมบัติตรงตามเกณฑ์เพื่อแก้ไขปัญหากรรมสิทธิ์และการสืบทอดพื้นที่เพาะปลูกที่มีเจ้าของหลายรายผู้ให้สินเชื่อมีบริการสินเชื่อให้แก่บุคคลที่มีคุณสมบัติตรงตามเกณฑ์เพื่อแก้ไขปัญหากรรมสิทธิ์ ดูข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับโครงการนี้ได้ที่ [farmers.gov/heirs/relending](https://farmers.gov/heirs/relending).

เอกสารที่ต้องใช้จะแตกต่างกันไปโดยขึ้นอยู่กับว่าท่านทำฟาร์มในรัฐที่มีการมีการตรากฎหมายการแบ่งมรดกของทายาท (Uniform Partition of Heirs Property Act หรือ UHPHA) หรือไม่ นับตั้งแต่เดือนกุมภาพันธ์ 2021 รัฐแอละแบมา, อาร์คันซอ, คอนเนตทิคัต, จอร์เจีย, ฮาวาย, โอไฮโอ, มิสซิสซิปปี, มอนแทนา, เนวาดา, นิวเม็กซิโก, เท็กซัส และเซาท์แคโรไลนาได้ตรากฎหมาย UHPHA ขึ้น

ในรัฐที่มีการใช้กฎหมาย UHPHA สามารถใช้เอกสารต่อไปนี้เพื่อแสดงหลักฐานว่าฟาร์มของท่านเป็นผู้ดำเนินการ

- คำสั่งศาลที่ยืนยันว่าที่ดินตรงกับคำจำกัดความของทรัพย์สินของทายาทตามที่กำหนดไว้ใน UHPHA หรือ
- หนังสือรับรองจากผู้บันทึกข้อมูลโฉนดในพื้นที่ที่รับรองว่าเจ้าของที่ดินที่บันทึกข้อมูลไว้ได้เสียชีวิตและมีทายาทอย่างน้อยหนึ่งคนได้เริ่มกระบวนการเพื่อโอนกรรมสิทธิ์ที่ดิน

ในรัฐที่ยังไม่ได้มีการใช้กฎหมาย UHPHA สามารถใช้เอกสารต่อไปนี้เป็นหลักฐานแสดงว่าฟาร์มของท่านเป็นผู้ดำเนินการ

- สัญญาเข้าร่วมที่ได้รับอนุมัติจากเจ้าของส่วนใหญ่ซึ่งให้สิทธิ์แก่บุคคลในการจัดการและควบคุมที่ดินบางส่วนหรือทั้งหมด
- เอกสารการยื่นขอคืนภาษีย้อนหลัง 5 ปี ที่แสดงว่าบุคคลมีผลประโยชน์ในการทำฟาร์มที่ไม่ได้มีการแบ่งแยก

- การรับรองตนเองที่แสดงให้เห็นว่าบุคคลมีอำนาจควบคุมที่ดินเพื่อวัตถุประสงค์ในการทำฟาร์มหรือฟาร์มปศุสัตว์
- เอกสารอื่น ๆ ที่สำนักงานของ FSA ประจำเคาน์ตียอมรับ ซึ่งระบุว่าบุคคลดังกล่าวมีอำนาจควบคุมการทำฟาร์มรวมถึงแต่ไม่จำกัดอยู่เพียงเอกสารด้านล่าง
  - หนังสือรับรองจากเจ้าของที่ระบุว่าบุคคลมีอำนาจควบคุมที่ดิน
  - หนังสือมอบอำนาจแบบจำกัดที่ให้อำนาจบุคคลดังกล่าวควบคุมที่ดิน
  - เช็กที่ยกเลิกและหรือใบเสร็จสำหรับการชำระ ค่าเช่า และ/หรือค่าใช้จ่ายในการทำฟาร์ม

หลังจากเจ้าของทรัพย์สินของทายาทได้รับหมายเลขประจำฟาร์มแล้ว ก็จะสามารถสมัครเข้าร่วมโครงการต่าง ๆ ของ USDA ได้เกือบทั้งหมดยกเว้นโครงการผ่อนปรนภาระจำยอมเหนือที่ดินเพื่อการเกษตร (Agricultural Conservation Easement Program หรือ ACEP) ของ NRCS ซึ่งต้องใช้สิทธิการเป็นหลักประกันสำหรับโครงการเหล่านี้ต้องมีกรรมสิทธิ์ที่ชัดเจนและขายทอดตลาดได้ก่อนจะมีภาระผูกพันในที่ดิน ดูข้อกำหนดด้านคุณสมบัติสำหรับโครงการของ NRCS แต่ละโครงการได้ที่ [nrcs.usda.gov/programs/financial/](https://nrcs.usda.gov/programs/financial/) แล้วปรึกษากับศูนย์บริการในพื้นที่เพื่อให้แน่ใจว่าท่านมีข้อมูลที่ถูกต้องเมื่อสมัครเข้าร่วม

## แหล่งข้อมูลสำหรับการเคลียร์กรรมสิทธิ์

เจ้าของทรัพย์สินของทายาทเพื่อเคลียร์กรรมสิทธิ์หรือจัดการทรัพย์สินของทายาทเช่นองค์กรไม่แสวงผลกำไรสมาคมที่ให้ความช่วยเหลือทางกฎหมาย หรือนายความที่เชื่อถือได้ เว็บไซต์ทรัพย์สินของทายาทของ USDA ([farmers.gov/manage/heirs](https://farmers.gov/manage/heirs)) มีข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับโครงการกู้ยืมในหมู่สำหรับเจ้าของทรัพย์สินของทายาทที่ต้องการเคลียร์กรรมสิทธิ์ รวมทั้งลิงก์สำหรับดูข้อมูลสรุปของ FSA เกี่ยวกับ “คำแนะนำสำหรับผู้ดำเนินงานทรัพย์สินของทายาทในการเข้าร่วมโครงการของหน่วยบริการสำหรับฟาร์ม (FSA)”



## ภาคผนวก 2: การทำความเข้าใจเกี่ยวกับการปฏิบัติตามกฎระเบียบด้านสิ่งแวดล้อม

### การปฏิบัติตามกฎระเบียบด้านสิ่งแวดล้อมคืออะไร

กฎหมายนโยบายด้านสิ่งแวดล้อมแห่งชาติ (National Environmental Policy Act หรือ NEPA) และกฎหมาย ระเบียบข้อบังคับ และคำสั่งของฝ่ายบริหารกำหนดให้หน่วยงานรัฐบาลพิจารณาผลกระทบที่มีต่อสิ่งแวดล้อมเมื่อให้ความช่วยเหลือทางการเงินกับลูกค้ากระบวนการปฏิบัติตามระเบียบข้อบังคับทางสิ่งแวดล้อมจะมีขั้นตอนวางแผนโครงการหรือกิจกรรมที่เกี่ยวข้องกับการให้ความช่วยเหลือทางการเงินจากรัฐบาลกลางในระหว่างดำเนินการขั้นตอนนี้เจ้าหน้าที่ของศูนย์บริการจะกำหนดหาผลกระทบทางสิ่งแวดล้อมโดยระดับของการบันทึกข้อมูลที่กำหนดจะแตกต่างกันไปในการบันทึกผลกระทบทางสิ่งแวดล้อมจากโครงการที่เสนอ โดยขึ้นอยู่กับว่าแหล่งทรัพยากรที่ได้รับการปกป้องอยู่ใกล้กับสถานที่โครงการและความซับซ้อนของโครงการ

### การตรวจสอบการปฏิบัติตามกฎระเบียบด้านสิ่งแวดล้อมแตกต่างกันไปตามหน่วยงานหรือไม่

ใช่ แม้ว่าหน่วยงานทั้งหมดจะต้องทำการตรวจสอบการปฏิบัติตามกฎระเบียบด้านสิ่งแวดล้อมแต่กระบวนการตรวจสอบด้านสิ่งแวดล้อมจะแตกต่างกันไปตามหน่วยงาน สำหรับ NRCS ได้รวมกระบวนการตรวจสอบด้านสิ่งแวดล้อมไว้ในขั้นตอนการวางแผนการอนุรักษ์ ดังนั้นตัวผู้ผลิตเองอาจไม่ทราบว่ากระบวนการดังกล่าวได้เริ่มต้นขึ้นแล้ว นอกจากนี้ NRCS ยังมีเจ้าหน้าที่ของหน่วยงานที่มีคุณสมบัติเหมาะสมในการดำเนินการสำรวจที่กำหนด เช่น การสำรวจแหล่งทรัพยากรทางวัฒนธรรม ซึ่งเป็นส่วนหนึ่งของการให้ความช่วยเหลือทางเทคนิคโดยไม่มีค่าใช้จ่าย

นอกจากนี้ FSA ยังมีกระบวนการตรวจสอบการปฏิบัติตามกฎระเบียบด้านสิ่งแวดล้อมที่เป็นอิสระอีกทางหนึ่ง ซึ่งดำเนินการก่อนที่จะมีการอนุมัติความช่วยเหลือทางการเงิน เจ้าหน้าที่ของ FSA อาจให้ท่านเข้าร่วมการตรวจสอบในกรณีที่ต้องมีการรับรองเพิ่มเติมนอกจากนี้ยังมีสถานการณ์ซึ่งอาจมีแนวโน้มที่จะเกิดผลกระทบกับแหล่งทรัพยากรบางแหล่ง เช่น สัตว์ที่ใกล้สูญพันธุ์ ในสถานการณ์เหล่านี้ อาจจำเป็นต้องมีการสำรวจเพิ่มเติมก่อนการอนุมัติ

### ประเภทของแหล่งทรัพยากรที่จะมีการพิจารณาระหว่างกระบวนการตรวจสอบการปฏิบัติตามกฎระเบียบด้านสิ่งแวดล้อม

ตัวอย่างของแหล่งทรัพยากรที่ได้รับการคุ้มครองที่จะมีการประเมินในกระบวนการรวมถึงแต่ไม่จำกัดอยู่เพียงรายการที่ระบุอยู่ด้านล่าง หากต้องการปรึกษาหรือต้องมีใบอนุญาต ทาง USDA จะเปิดเผยข้อมูลต่อหน่วยงานกำกับดูแลโดยไม่ต้องได้รับอนุญาตจากท่านเป็นลายลักษณ์อักษร USDA สามารถให้ข้อมูลที่จำเป็นในการขอรับใบอนุญาตกับท่านได้





| แหล่งทรัพยากรที่<br>ได้รับการคุ้มครอง    | สิ่งที่ควรทราบ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| สัตว์ที่ใกล้สูญพันธุ์                    | หากสายพันธุ์สัตว์หรือแหล่งที่อยู่อาศัยได้รับผลกระทบจากโครงการที่เสนอเจ้าหน้าที่ของศูนย์บริการจะเข้าไปยังสถานที่ดำเนินงานและกำหนดหาว่าสายพันธุ์สัตว์หรือแหล่งที่อยู่อาศัยจะมีโอกาสได้รับผลกระทบจากการดำเนินโครงการหรือไม่ หากเป็นเช่นนั้นอาจต้องมีการปรึกษากับหน่วยบริการเกี่ยวกับปลาและสัตว์ป่าของสหรัฐและ/หรือหน่วยบริการการประมงทางทะเลแห่งชาติหรือหน่วยงานด้านสัตว์ป่าของรัฐหรือของชนเผ่าพื้นเมืองการขอคำปรึกษาอาจส่งผลให้ต้องมีการใช้มาตรการเพิ่มเติมเพื่อลดผลกระทบที่จะเกิดกับสัตว์หรือแหล่งที่อยู่อาศัยของสัตว์                                                                                                                                                                          |
| แหล่งทรัพยากรทางวัฒนธรรมและประวัติศาสตร์ | ทั้งนี้อาจจำเป็นต้องมีการประเมินแหล่งทรัพยากรทางวัฒนธรรมโดยขึ้นอยู่กับสถานที่ของโครงการที่เสนอหากมีแนวโน้มที่จะมีแหล่งทรัพยากรทางวัฒนธรรมที่สำคัญ(หรือที่เรียกว่าทรัพยากรทางประวัติศาสตร์)อยู่ในพื้นที่ของโครงการที่เสนอ จะต้องมีการปรึกษากับเจ้าหน้าที่การอนุรักษ์ทางประวัติศาสตร์ของรัฐหรือของชนเผ่าพื้นเมืองและเผ่าที่สนใจ การขอคำปรึกษาอาจส่งผลให้มีการดำเนินการเพิ่มเติมเช่นการเฝ้าติดตามระหว่างการก่อสร้างเพื่อค้นหาทรัพยากรดังกล่าวหรือปรับเปลี่ยนการออกแบบโครงการเพื่อหลีกเลี่ยงผลกระทบที่จะเกิดกับทรัพยากรทางประวัติศาสตร์หากมีการค้นพบแหล่งทรัพยากรทางวัฒนธรรมระหว่างที่มีการขุดเจาะพื้นดินจะต้องหยุดโครงการดังกล่าวทันทีและจะต้องมีการขอคำปรึกษาเพิ่มเติม                           |
| พื้นที่ชุ่มน้ำและแหล่งน้ำของสหรัฐอเมริกา | หากพื้นที่ของโครงการที่เสนอในพื้นที่ชุ่มน้ำหรือทางน้ำและโครงการที่เสนอส่งผลกระทบต่อทรัพยากรน้ำเหล่านี้ อาจจำเป็นต้องขอให้มีการกำหนดเขตจากกิมิควอร์ของกองทัพอากาศสหรัฐ(ที่ไหลเป็นระยะและต่อเนื่องกัน)และพื้นที่ชุ่มน้ำอาจต้องได้รับอนุญาตจากหน่วยงานดังกล่าวและผลกระทบต่างๆที่มีต่อพื้นที่ชุ่มน้ำที่ตั้งอยู่ในพื้นที่อาจต้องมีการตรวจสอบการเข้าร่วมโครงการนโยบายจากหน่วยงานของรัฐบาลกลางกำหนดให้ต้องหลีกเลี่ยงลดระดับหรือบรรเทาผลกระทบที่จะเกิดกับพื้นที่ชุ่มน้ำที่อยู่ในพื้นที่โครงการหากโครงการที่เสนอทำให้สามารถผลิตพืชผลในแต่ละปีได้ในพื้นที่ที่ไม่สามารถทำได้ NRCS จะทำการกำหนดพื้นที่ชุ่มน้ำเพื่อให้แน่ใจว่ามีการปฏิบัติตามข้อกำหนดในการปฏิบัติตามกฎระเบียบด้านกสิกรรมของกฎหมาย Farm Bill |

## กิจกรรมของโครงการที่ดำเนินการได้ระหว่างการตรวจสอบการปฏิบัติตามกฎระเบียบด้านสิ่งแวดล้อม

หากโครงการที่เสนอมีการเริ่มต้นก่อนที่ขั้นตอนการตรวจสอบทางสิ่งแวดล้อมจะเสร็จสมบูรณ์และได้รับการอนุมัติในขั้นสุดท้ายเป็นลายลักษณ์อักษรอาจทำให้โครงการไม่ได้รับการอนุมัติและอาจทำให้การขอความช่วยเหลือทางการเงินได้รับการปฏิเสธ



## ภาคผนวก 3: อนุรักษ์

**รายงานพื้นที่เพาะปลูก (Acreage Report)** – ดบันทึกข้อมูลพื้นที่ปลูกในฟาร์มหรือฟาร์มปศุสัตว์และวัตถุประสงค์ในการใช้งานท่านต้องยื่นรายงานพื้นที่เพาะปลูกให้ตรงเวลาเพื่อให้มีสิทธิ์เข้าร่วมโครงการจำนวนมากของ USDA

**การจ่ายเงินล่วงหน้า (Advance Payment)** – เงินที่อาจจ่ายก่อนที่จะมีการนำแนวทางปฏิบัติด้านการอนุรักษ์ไปดำเนินการ

**การกำหนดการจ่ายเงิน (Assignment of Payment)** – แบบฟอร์มนี้คือ CCC-36 ที่ช่วยให้ผู้เข้าร่วมสามารถกำหนดส่วนของเงินที่ได้รับจากเข้าร่วมโครงการ **Farm Bill** ให้จ่ายไปยังบุคคล กลุ่มบุคคล หรือนิติบุคคลอื่น

**ร่างกฎหมายฟาร์มบิล (Farm Bill)** – ชุดกฎหมายที่ผ่านการอนุมัติทุก 5 ปีโดยประมาณซึ่งมีผลต่อการดำรงชีพของเกษตรกร, วิธีการเพาะปลูกพืชที่ใช้เป็นอาหาร, ประเภทของพืชที่ปลูกเป็นอาหาร โดยครอบคลุมสินค้าโภคภัณฑ์, การอนุรักษ์, สารอาหาร, สินเชื่อ, การพัฒนาชนบท, การวิจัย, บริการต่าง ๆ ที่ครอบคลุม, การทำป่าไม้, พลังงาน, การทำพืชสวน, การประมง, ความปลอดภัยของแรงงาน, การพัฒนาแรงงาน และอีกมากมาย

**ข้อกังวลด้านการอนุรักษ์ (Conservation Concern)** – ความเสื่อมโทรมของแหล่งดิน, น้ำ, อากาศ, พืช, สัตว์ หรือแหล่งพลังงานที่คาดว่าจะเกิดขึ้นในระดับที่ทำให้ความยั่งยืนหรือการใช้งานตามวัตถุประสงค์เสียหายหรืออาจเรียกอีกอย่างว่า **ข้อกังวลเกี่ยวกับแหล่งทรัพยากร (Resource Concern)**

**สินเชื่อเพื่อการอนุรักษ์ (Conservation Loan)** – สินเชื่อโดยตรงหรือแบบค้ำประกันของ FSA ที่สามารถใช้เป็นเงินทุนในการดำเนินการตามแนวทางปฏิบัติด้านการอนุรักษ์ที่ได้รับอนุมัติตามแผนการอนุรักษ์ของแผนจัดการดูแลป่าไม้ของ NRCS

**แผนการอนุรักษ์ (Conservation Plan)** – เครื่องมือแบบไม่มีค่าใช้จ่ายที่ออกแบบมาเพื่อช่วยให้ผู้ผลิตจัดการแหล่งทรัพยากรธรรมชาติในฟาร์มและฟาร์มปศุสัตว์ของตนได้ดีขึ้น โดย **นักอนุรักษ์ (Conservationist)** ของ NRCS จะเข้าพบผู้ผลิตเพื่อประเมินแหล่งทรัพยากรดิน, น้ำ, อากาศ, พืช และสัตว์ในพื้นที่และนำเสนอทางเลือกเพื่อแก้ไขสภาพของแหล่งทรัพยากรโดยจะมีการบันทึกตัวเลือกที่ผู้ผลิตตัดสินใจใช้ไว้ในแผนการอนุรักษ์ซึ่งจะมีกำหนดเวลาดำเนินการรวมอยู่ด้วย

**กิจกรรมการวางแผนการอนุรักษ์ (Conservation Planning Activities)** – กิจกรรมที่ผู้ผลิตสามารถขอรับเงินทุนจาก NRCS เพื่อให้ **ผู้ให้บริการทางเทคนิค (Technical Service Providers)** (หรือ TSP) เข้ามาช่วยค้นหาและประเมินข้อกังวลเกี่ยวกับแหล่งทรัพยากรโดยเทียบกับเกณฑ์การวางแผนใน **แผนการอนุรักษ์ (Conservation plan)** แล้วกำหนดแนวทางปฏิบัติที่จะนำไปดำเนินการ

**มาตรฐานของแนวทางปฏิบัติด้านการอนุรักษ์ (Conservation Practice Standard)** – คำแนะนำของ NRCS ที่มีข้อมูลเกี่ยวกับเหตุผลและสถานที่ที่จะมีการนำแนวทางปฏิบัติไปใช้และกำหนดเกณฑ์คุณภาพขั้นต่ำที่ต้องปฏิบัติตามในช่วงที่มีการนำแนวทางปฏิบัติไปใช้เพื่อให้บรรลุวัตถุประสงค์ที่ตั้งไว้

**นักอนุรักษ์ (Conservationist)** – บุคคลที่มีความเชี่ยวชาญทางเทคนิคและดำเนินการวางแผนการอนุรักษ์ให้เกษตรกร, ผู้ทำฟาร์มปศุสัตว์และเจ้าของพื้นที่ป่าไม้ที่ต้องการปรับปรุงการอนุรักษ์ในพื้นที่ของตนให้ดีขึ้น

**หน่วยบริการส่งเสริมการขยายความร่วมมือ (Cooperative Extension Service)** – ให้ความช่วยเหลือประชาชนในด้านเกษตรกรรม, สนาทมูลและสวน, การพัฒนาชุมชน, 4H และการพัฒนาเยาวชน, ครอบครัวและการศึกษาสำหรับผู้บริโภค

**กิจกรรมในการนำการออกแบบไปใช้ (Design Implementation Activities)** – กิจกรรมที่ผู้ผลิตอาจได้รับเงินทุนจาก NRCS เพื่อให้ **ผู้ให้บริการทางเทคนิค (Technical Service Providers)** (หรือ TSP) เข้ามาช่วยหาวิธีติดตั้งระบบ, นำแนวทางปฏิบัติและกิจกรรมไปดำเนินการกรณีนี้อาจรวมถึงการออกแบบแนวทางปฏิบัติแบบเฉพาะการกำหนดการบริหารจัดการหรือคำแนะนำในการนำระบบการอนุรักษ์ที่เลือกของผู้ผลิตไปดำเนินการ.

**คณะกรรมการของ FSA ประจำเคาน์ตี (FSA County Committee)** – คณะกรรมการที่ได้รับเลือกจากผู้ผลิตทางการเกษตรในเคาน์ตีหรือพื้นที่เพื่อช่วยส่งมอบโครงการสำหรับฟาร์มในระดับท้องถิ่นและดำเนินงานเพื่อให้แน่ใจว่าโครงการตอบสนองความต้องการของผู้ผลิตในพื้นที่

**สินเชื่อโดยตรง (Direct Loan)** – สินเชื่อโดยตรงให้ความช่วยเหลือด้านเงินทุนสูงสุด 100 เปอร์เซ็นต์และเป็นแหล่งทรัพยากรที่มีค่าในการให้ความช่วยเหลือเกษตรกรและผู้ทำฟาร์มปศุสัตว์ในการซื้อหรือขยายฟาร์มของครอบครัว, ปรับปรุงและขยายการดำเนินงานปัจจุบัน, เพิ่มผลผลิตทางการเกษตร, ซื้อปศุสัตว์หรืออุปกรณ์, พื้นตัวจากภัยพิบัติทางธรรมชาติและให้ความช่วยเหลือในการถือครองที่ดินเพื่อรักษาพื้นที่เพาะปลูกไว้ให้คนรุ่นต่อไปในอนาคตเจ้าหน้าที่สินเชื่อเพื่อการเกษตรในพื้นที่ของหน่วยงานจะเป็นผู้ให้เงินทุนและให้บริการสินเชื่อโดยตรงทั้งหมดของ FSA โดยมีจำนวนสินเชื่อสูงสุดอยู่ที่ 600,000 ดอลลาร์ (300,150 ดอลลาร์สำหรับเงินดาวน์ของเกษตรกรที่เพิ่งเริ่มต้น) โดยเงินทุนดังกล่าวมาจากการจัดสรรของรัฐบาลในฐานะส่วนหนึ่งของงบประมาณสำหรับ USDA

**สินเชื่อฉุกเฉิน (Emergency Loan)** – สินเชื่อโดยตรงของ FSA ที่สามารถใช้ช่วยเหลือผู้ดำเนินงานที่มีคุณสมบัติตรงตามเกณฑ์ให้พื้นตัวจากภัยพิบัติทางธรรมชาติที่เกิดขึ้นสินเชื่อนี้สามารถช่วยชำระค่าใช้จ่ายในการซ่อมแซมหรือเปลี่ยนแปลงที่ทรัพย์สินที่เสียหายขาดหายไปจากพืชผลที่สูญเสียไปและเป็นเงินทุนสำหรับค่าใช้จ่ายในการดำเนินงานจำนวนเงินสูงสุดของสินเชื่อโดยตรงสำหรับฉุกเฉินอยู่ที่ 500,000 ดอลลาร์

**สิทธิเหนือกรรมสิทธิ์ของผู้อื่น (Easement)** – ผลประโยชน์ที่มีในที่ดินที่กำหนดและระบุอยู่ในโฉนดโดยเจ้าของที่ดินได้มอบสิทธิ, กรรมสิทธิ์ และ/หรือผลประโยชน์ให้แก่ผู้ได้รับมอบสิทธิ แต่เจ้าของที่ดินจะรักษากรรมสิทธิ์ในการเป็นเจ้าของ

**หมายเลขประจำและหมายเลขกำกับฟาร์ม (Farm and Tract Number)** – หมายเลขประจำฟาร์ม (Farm Number) เป็นตัวระบุเฉพาะที่ทาง FSA กำหนดให้ใช้กับฟาร์ม หมายเลขกำกับฟาร์ม (Tract Number) เป็นตัวระบุเฉพาะที่ออกให้หน่วยที่ดินที่เป็นส่วนหนึ่งของฟาร์ม

### สินเชื่อเพื่อถือกรรมสิทธิ์ฟาร์ม (Farm Ownership Loan) –

สินเชื่อโดยตรงหรือแบบค้ำประกันของ FSA ที่สามารถใช้ซื้อหรือขยายฟาร์มหรือฟาร์มปศุสัตว์ได้สินเชื่อนี้สามารถช่วยชำระค่าธรรมเนียมในการดำเนินการ, ค่าก่อสร้างและปรับปรุงอาคารในฟาร์มจำนวนเงินสูงสุดสำหรับสินเชื่อโดยตรงเพื่อถือกรรมสิทธิ์ฟาร์มอยู่ที่ 600,000 ดอลลาร์และจำนวนเงินสูงสุดสำหรับสินเชื่อแบบค้ำประกันเพื่อถือกรรมสิทธิ์ฟาร์มอยู่ที่ 1,825,000 ดอลลาร์

### ความช่วยเหลือทางการเงิน (Financial Assistance) –

เงินทุนที่ช่วยให้แก่ผู้เข้าร่วมโครงการที่ได้รับสิทธิ์ภายใต้ข้อตกลงที่กำกับ NRCS

### สินเชื่อแบบค้ำประกัน (Guaranteed Loan) –

โครงการสินเชื่อแบบค้ำประกันสำหรับฟาร์มของ FSA ช่วยให้การขอสินเชื่อเกษตรกรและผู้ทำฟาร์มปศุสัตว์ได้รับสินเชื่อจากผู้ให้สินเชื่อเชิงพาณิชย์ที่ผ่านการอนุมัติจาก USDA ที่มีเงื่อนไขเหมาะสมเพื่อยืมเงินที่เฉพาะปลูกหรือใช้เป็นเงินทุนในการผลิตทางการเกษตร FSA จะค้ำประกันสินเชื่อเพื่อการเกษตรผ่านผู้ให้สินเชื่อเชิงพาณิชย์เป็นจำนวนเงินสูงสุด 1,825,000 ดอลลาร์ สถาบันการเงินจะมีธุรกิจสินเชื่อเพิ่มรวมทั้งสิทธิประโยชน์จากหลักประกันความปลอดภัยที่ทาง FSA มีให้โดยให้การค้ำประกันสินเชื่อเพื่อการเกษตรสูงสุดถึง 95 เปอร์เซ็นต์จากการสูญเสียทางการเงินที่อาจเกิดขึ้นกับเงินต้นและดอกเบี้ย

**ทรัพย์สินของทายาท (Heirs Property) –** เป็นคำทางกฎหมายที่หมายถึงที่ดินของครอบครัวที่มีการสืบทอดโดยไม่มีพินัยกรรมหรือเอกสารทางกฎหมายเพื่อแสดงกรรมสิทธิ์

### ที่ดินที่มีการกัดเซาะสูง (Highly Erodible Land หรือ HEL) –

พื้นที่เพาะปลูก, พื้นที่ที่เป็นทุ่งหญ้าหรือทุ่งหญ้าเลี้ยงสัตว์ที่อาจมีอัตราการกัดเซาะในระดับสูงเป็นพื้นที่ที่มีดินซึ่งมีดัชนีการชะล้างพังทลายอยู่ที่ระดับแปดขึ้นไปหากผู้ผลิตมีพื้นที่ที่มีการชะล้างพังทลายสูงผู้ผลิตดังกล่าวจะต้องรักษาระบบการดำเนินการอนุรักษ์ที่ช่วยรักษาอัตราการกัดเซาะโดยลดการสูญเสียดินลงอย่างมาก

### สินเชื่อรายย่อย (Microloan) –

สินเชื่อโดยตรงของ FSA ไม่ว่าจะเป็นสินเชื่อเพื่อถือกรรมสิทธิ์ฟาร์มหรือเพื่อการดำเนินการของฟาร์มที่ออกแบบมาให้ตรงกับความต้องการของเกษตรกรรายเล็กและเพิ่งเริ่มต้นหรือสำหรับการดำเนินงานที่ไม่ใช่แบบเดิมและการดำเนินงานพิเศษโดยผ่อนปรนข้อกำหนดบางด้านและใช้เอกสารในการยื่นไม่มากนักจำนวนเงินสูงสุดของสินเชื่อรายย่อยอยู่ที่ 50,000 ดอลลาร์

### สินเชื่อเพื่อการดำเนินงาน (Operating Loans) –

สินเชื่อโดยตรงหรือแบบค้ำประกันของ FSA ที่สามารถนำไปใช้ซื้อปศุสัตว์, เมล็ดพันธุ์และอุปกรณ์และสินเชื่อนี้ยังครอบคลุมค่าใช้จ่ายในการดำเนินงานในฟาร์มและค่าใช้จ่ายในการใช้ชีวิตของครอบครัวระหว่างที่ฟาร์มเริ่มดำเนินงานจำนวนเงินสูงสุดของสินเชื่อโดยตรงเพื่อการดำเนินงานอยู่ที่ 400,000 ดอลลาร์และสำหรับสินเชื่อเพื่อการดำเนินงานแบบค้ำประกันอยู่ที่ \$1,825,000

### การนำแนวทางปฏิบัติไปใช้ดำเนินการ (Practice Implementation) –

การดำเนินการโดยผู้ผลิตหรือผู้รับเหมาในการติดตั้งหรือดำเนินการแนวทางปฏิบัติด้านการอนุรักษ์ที่วางแผนไว้เพื่อจัดการข้อกังวลเกี่ยวกับแหล่งทรัพยากรตรงกับข้อกำหนดทางเทคนิคของมาตรฐานการออกแบบและก่อให้เกิดประโยชน์ด้านสิ่งแวดล้อม

### กลุ่มการจัดอันดับ (Ranking Pools) –

จัดทำขึ้นเพื่อรวมข้อมูลที่ดำเนินการจัดหาโดยท้องถิ่นและเพื่ออนุญาตให้ผู้สมัครเข้าร่วมโครงการที่มีการใช้ที่ดิน/ประเภทการผลิต, ข้อกังวลเกี่ยวกับแหล่งทรัพยากรที่คล้ายคลึงกันและในพื้นที่ทางภูมิศาสตร์ที่คล้ายคลึงกันที่มีการดำเนินงานเหมือนกันสามารถสมัครแข่งขันเพื่อชิงทุน

### การจัดการความเสี่ยง (Risk Management) –

การคาดการณ์และการประเมินความเสี่ยงทางการเงินพร้อมกับระบุหาคะบวนความเสี่ยงหรือลดผลกระทบ

### กำหนดเวลาในการดำเนินการ (Schedule of Operations) –

เอกสารที่จะระบุข้อมูลแนวทางปฏิบัติด้านการอนุรักษ์ที่จะดำเนินการ, ช่วงเวลาในการดำเนินการ, สถานที่ดำเนินการและอัตราการจ่ายเงิน

### ศูนย์บริการ (Service Center) –

สถานที่ที่ทำงานสามารถติดต่อกับ FSA, NRCS หรือเจ้าหน้าที่ของหน่วยพัฒนาชนบทเพื่อขอรับบริการตามความต้องการทางธุรกิจค้นหาศูนย์บริการในพื้นที่และสำนักงานของหน่วยงานได้โดยใช้โปรแกรมค้นหาศูนย์บริการของ USDA ได้ที่เว็บไซต์ [farmers.gov/service\\_locator](http://farmers.gov/service_locator).

### ความช่วยเหลือทางเทคนิค (Technical Assistance) –

คำแนะนำสำหรับเกษตรกร, ผู้ทำฟาร์มปศุสัตว์และเจ้าของพื้นที่ป่าไม้ซึ่งมีข้อมูลความรู้และเครื่องมือที่ผู้ดำเนินงานต้องใช้ในการอนุรักษ์, รักษาและฟื้นฟูแหล่งทรัพยากรธรรมชาติในพื้นที่ของตนและปรับปรุงประสิทธิภาพในการดำเนินงานของตนเพื่ออนาคต

### ผู้ให้บริการทางเทคนิค (Technical Service Provider (หรือ TSP)) –

บุคคลหรือธุรกิจที่มีความเชี่ยวชาญทางเทคนิคในการวางแผนและออกแบบการอนุรักษ์ซึ่งทำหน้าที่เป็นที่ปรึกษาเพื่อให้บริการแทน NRCS

### สินเชื่อสำหรับเยาวชน (Youth Loan) –

เป็นประเภทสินเชื่อเพื่อการดำเนินงานสำหรับผู้ที่มีอายุระหว่าง 10-20 ปีที่ต้องการความช่วยเหลือเกี่ยวกับโครงการการศึกษาในด้านเกษตรกรรม โดยที่เยาวชนเหล่านี้จะเข้าร่วมในสโมสร 4-H, FFA หรือองค์กรที่คล้ายคลึงกัน

### พื้นที่ชุ่มน้ำ (Wetland) –

พื้นที่ชุ่มน้ำมีการให้คำจำกัดความโดยบุคคลและหน่วยงานรัฐบาลต่าง ๆ แต่ความหมายที่แตกต่างเหล่านี้มีสามปัจจัยที่เหมือนกันพื้นที่ชุ่มน้ำสามารถให้ความหมายได้ว่ามีพืชพรรณของพื้นที่ชุ่มน้ำ (พืชน้ำ) ปรากฏอยู่หรือส่งเสริมพืชพรรณดังกล่าวภายใต้สถานการณ์ปกติมีปริมาณดินที่มีความชื้นอยู่เป็นส่วนใหญ่และมีอุทกวิทยาของพื้นที่ชุ่มน้ำปรากฏอยู่(น้ำท่วมหรือมีการอิ่มตัวจากพื้นผิวหรือน้ำใต้ดินที่ความถี่และระยะเวลาที่เพียงพอที่จะทำให้พืชพรรณมีความแพร่หลายที่โดยปกติแล้วพืชพรรณดังกล่าวจะปรับตัวเพื่อใช้ชีวิตในดินที่มีสภาพอิ่มตัว)





## ภาคผนวก 4: คำชี้แจงด้านสิทธิพลเมือง

### สิทธิของท่าน

แม้ว่าเราจะพยายามให้บริการอย่างดีที่สุดแก่ลูกค้าแต่หากท่านรู้สึกที่เราทำสิ่งใดขาดตกบกพร่องเราต้องการแน่ใจว่าท่านทราบเกี่ยวกับตัวเลือกที่ท่านมีอยู่

ตามกฎหมายสิทธิพลเมืองของรัฐบาลกลาง และระเบียบข้อบังคับและนโยบายของกระทรวงเกษตรของสหรัฐฯ (USDA) หน่วยงาน, สำนักงาน และพนักงานของกระทรวง รวมทั้งสถาบันที่เข้าร่วมในการดำเนินโครงการของ USDA ไม่ได้มีอำนาจให้คิดกันเลือกปฏิบัติอันเนื่องมาจากเชื้อชาติ, สีผิว, ชนชาติกำเนิด, เพศ, ความทุพพลภาพหรือตอบโต้หรือโต้กลับสำหรับกิจกรรมด้านสิทธิพลเมืองก่อนหน้าในทุกโครงการหรือกิจกรรมที่ทาง USDA เป็นผู้ดำเนินการหรือให้ทุน

หากท่านได้รับการตัดสินใจที่ไม่พึงประสงค์จากหน่วยบริการสำหรับฟาร์ม (Farm Service Agency), หน่วยบริการด้านการอนุรักษ์ทรัพยากรธรรมชาติ (Natural Resources Conservation Service), หน่วยงานจัดการความเสี่ยง (Risk Management Agency) หรือหน่วยงานอื่น ๆ ของ USDA ท่านสามารถยื่นขออุทธรณ์ได้ในกรณีที่รวมถึงในกรณีที่ท่านถูกปฏิเสธสินเชื่อเพื่อการเกษตร, ถูกปฏิเสธการจ่ายเงินสำหรับโครงการ หรือถูกปฏิเสธความช่วยเหลือ ดูข้อมูลเพิ่มเติมได้ที่ [nad.usda.gov](http://nad.usda.gov) หรือโทรติดต่อหมายเลข 1-800-541-0457

หากท่านเชื่อว่าตนเองประสบกับการกีดกันเลือกปฏิบัติเมื่อขอรับบริการจาก USDA หรือจากโครงการที่ได้รับความช่วยเหลือทางการเงินจาก USDA ท่านสามารถยื่นร้องเรียนกับ USDA ได้ ศูนย์การบังคับใช้สิทธิพลเรือน (Center for Civil Rights Enforcement) จะดำเนินการสืบสวนและแก้ไขข้อร้องเรียนเกี่ยวกับการกีดกันเลือกปฏิบัติในโครงการที่ USDA ดำเนินการหรือให้ความช่วยเหลือ หากต้องการยื่นร้องเรียนเกี่ยวกับการกีดกันเลือกปฏิบัติในโครงการ ท่านสามารถขอรับแบบฟอร์มร้องเรียนได้โดยส่งอีเมลไปที่ [OAC@usda.gov](mailto:OAC@usda.gov).

หากต้องการยื่นร้องเรียนเกี่ยวกับการกีดกันเลือกปฏิบัติในโครงการโปรดกรอกแบบฟอร์มสำหรับร้องเรียนการกีดกันเลือกปฏิบัติในโครงการของ USDA (AD-3027) ที่เว็บไซต์ [usda.gov/oascr/how-to-file-a-program-discrimination-complaint](http://usda.gov/oascr/how-to-file-a-program-discrimination-complaint) และที่สำนักงานของ USDA ทุกแห่ง หรือส่งจดหมายถึง USDA และระบุข้อมูลทั้งหมดที่มีการร้องขอในแบบฟอร์มลงในจดหมาย หากต้องการสำเนาของแบบฟอร์มร้องเรียน โปรดติดต่อ (866) 632-9999 ส่งแบบฟอร์มที่กรอกเรียบร้อยแล้วหรือจดหมายให้ USDA ผ่านช่องทางต่อไปนี่

1. ไปรษณีย์: U.S. Department of Agriculture  
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights  
1400 Independence Avenue, SW  
Washington, D.C. 20250-9410
2. อีเมล: [program.intake@usda.gov](mailto:program.intake@usda.gov).

## ภาคผนวก 5: ใบงานสำหรับเตรียมความพร้อมในการพบกับเจ้าหน้าที่ของ USDA ครั้งแรก

ใบงานนี้ไม่ใช่เป็นเครื่องมือเพื่อช่วยกำหนดโดยตรงและชี้แจงสิ่งที่ท่านต้องการสำหรับการดำเนินงาน หากท่านเลือกที่จะกรอกข้อมูลในใบงานนี้ โปรดแน่ใจว่าได้นำใบงานติดตัวมาด้วยเมื่อมาที่ศูนย์บริการครั้งแรก เพื่อช่วยอำนวยความสะดวกในการพูดคุยหารือ และได้รับความช่วยเหลือที่ต้องการ โปรดเลือกตัวเลือกด้านล่างที่เกี่ยวข้องกับการดำเนินงานของท่านได้มากที่สุดตามต้องการ

**ฉันมีคุณสมบัติตรงกับคำจำกัดความของ USDA ในการเป็น** (เลือกทุกข้อที่เกี่ยวข้อง ดูหัวข้อ “ท่านมีประวัติเป็นเกษตรกรหรือผู้ทำฟาร์มปศุสัตว์ที่ด้วยโอกาสหรือไม่” ในหน้า 4):

- |                                                            |                                                         |
|------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| _____ เกษตรกรหรือผู้ทำฟาร์มปศุสัตว์ที่เพิ่งเริ่มต้น        | _____ เกษตรกรหรือผู้ทำฟาร์มปศุสัตว์ที่ด้วยโอกาสทางสังคม |
| _____ เกษตรกรหรือผู้ทำฟาร์มปศุสัตว์ที่มีแหล่งทรัพยากรจำกัด | _____ เกษตรกรหรือผู้ทำฟาร์มปศุสัตว์ที่เป็นทหารผ่านศึก   |

### ฉันสนใจใน:

- |                                                    |                                                         |
|----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| _____ หมายเลขประจำฟาร์มเพื่อให้สามารถเข้าร่วม      | _____ ความเสี่ยงและการอำนวยความสะดวกทางตลาด             |
| _____ ในโครงการความช่วยเหลือทางการเงินของ USDA ได้ | _____ แผนการอนุรักษ์                                    |
| _____ สินเชื่อ                                     | _____ บุคคลที่จะแนะนำแหล่งทรัพยากรในพื้นที่เพื่อช่วย    |
| _____ การประกันภัย                                 | _____ ให้ฉันได้ประสบการณ์หรือเรียนรู้เพิ่มเติมเกี่ยวกับ |
| _____ ความช่วยเหลือด้านภัยพิบัติ                   | _____ การทำฟาร์มก่อนจะเริ่มต้น                          |

### การดำเนินงานในปัจจุบันของฉันเป็นแบบ

- \_\_\_ แบบเดิม    \_\_\_ แบบออร์แกนิกที่ผ่านการรับรอง    \_\_\_ กำลังเปลี่ยนไปเป็นแบบออร์แกนิก
- \_\_\_ ได้รับการยกเว้นจากการรับรองการดำเนินงานแบบออร์แกนิก (ยอดจำหน่ายต่ำกว่า \$5,000/ปี)
- \_\_\_ ผลสมกันระหว่างแบบเดิมกับแบบออร์แกนิก
- \_\_\_ ทรัพย์สินของทายาท (ดูหัวข้อ “การจัดการกรรมสิทธิ์การถือครองกลุ่มที่ดิน” ในหน้า 30)

### การดำเนินงานของฉัน:

- \_\_\_ จำนวนพื้นที่ทั้งหมดที่รวมการใช้พื้นที่ประเภทต่อไปนี้: \_\_\_ ทุ่งหญ้าที่ใช้เลี้ยงปศุสัตว์ \_\_\_ ทุ่งหญ้าเลี้ยงสัตว์ \_\_\_ พื้นที่ป่า \_\_\_ ที่ดินที่ใช้เพาะปลูก (หากเกี่ยวข้อง) ปัจจุบันฉันผลิต: \_\_\_\_\_

ฉันคิดว่าจะพิจารณาผลิตสินค้าเกษตรต่อไปนี้: \_\_\_\_\_

### เป้าหมายการอนุรักษ์ของฉัน ได้แก่:

- \_\_\_ **ดิน** – ลดหรือป้องกันการกัดเซาะของดิน ปรับปรุงสุขภาพและคุณภาพดินให้ดีขึ้น
- \_\_\_ **น้ำ** – การจัดการการระบายน้ำและการชลประทาน ลดความเสียหายจากน้ำท่วม ปรับปรุงคุณภาพน้ำทั้งใจและนอกฟาร์ม
- \_\_\_ **อากาศ** – ลดการปล่อยมลพิษและการลอยตัวของฝุ่นละออง ยาฆ่าแมลง กลิ่น และก๊าซเรือนกระจก
- \_\_\_ **พืช** – ปรับปรุงผลผลิตและสุขภาพของพืช เพิ่มความหลากหลายทางชีวภาพ ลดแมลงศัตรูพืช และลดภัยคุกคามจากไฟป่า
- \_\_\_ **สัตว์** – จัดหาอาหารสัตว์ น้ำ และที่อยู่สำหรับปศุสัตว์ ส่งเสริมสนับสนุนที่อยู่สำหรับสัตว์ป่าหรือความหลากหลายทางชีวภาพ
- \_\_\_ **มนุษย์** – การพิจารณาทางด้านเศรษฐกิจและสังคม
- \_\_\_ **พลังงาน** – ปรับปรุงประสิทธิภาพในการใช้พลังงานของอุปกรณ์สถานประกอบการวิธีการและการดำเนินงานพื้นที่ลดการปล่อยก๊าซจากสารอาหารและของเสียจากสัตว์
- \_\_\_ ดำเนินการตามระเบียบข้อบังคับของโครงการออร์แกนิกแห่งชาติ (National Organic Program หรือ NOP)
- \_\_\_ ขยายฤดูกาลเพาะปลูกและปรับปรุงสุขภาพพืชผลโดยใช้ระบบอุโมงค์ระดับสูง
- \_\_\_ อื่น ๆ: \_\_\_\_\_

### ฉันต้องการ:

- \_\_\_ เรียนรู้เกี่ยวกับการเข้าทำหน้าที่ในคณะกรรมการเคาน์ตีในพื้นที่
- \_\_\_ สมัครลงทะเบียนรับข้อมูลอัปเดตจาก USDA และ/หรือเรียนรู้วิธีสร้างโปรไฟล์ของ farmers.gov



ศูนย์บริการในพื้นที่ของฉัน ([farmers.gov/service-center-locator](https://farmers.gov/service-center-locator)) คือ:

ศูนย์บริการในพื้นที่ของฉัน ([farmers.gov/service-center-locator](https://farmers.gov/service-center-locator)) คือ:

- [illegible]







กรกฎาคม 2022  
PA-2276

USDA เป็นผู้ให้โอกาส นายจ้าง และผู้ให้สินเชื่อก่ยึดมั่นความเท่าเทียม